

使用手册



408

东风标致



东风标致服务咨询热线:
400-8877-108

尊敬的用户：

祝贺您拥有一辆东风标致408轿车，感谢您对东风标致品牌的信任。

本《使用手册》介绍了东风标致408的功能使用、安全驾驶和车辆保养方面的信息，使您能够正确使用车辆，真正感受东风标致408带给您的驾乘乐趣。

《使用手册》的开始部分为目录和功能概览，让您更加迅速、容易地了解您的汽车。后面的部分详细介绍了关于408轿车的舒适性、安全性等方面的装备和使用信息。

在您使用车辆以前，请仔细阅读东风标致提供的随车文件，这些文件所提供的信息对保障行车和财产安全具有十分重要的作用，请您一定严格遵守并妥善保存。

您如果需要查询有关东风标致的其他信息，欢迎登录我们的互联网站：

<http://www.peugeot.com.cn>。

祝您一路顺风！



详见某页：

此符号表示请您查看相关页面的详细信息。

说明：



警告：

带有此标记的警告信息涉及到人员和车辆的安全，因此必须严格遵守。



注意：

带有此标记的信息用于提示您更好地使用和维护车辆。



环境保护：

有关环保的建议。



用星号标记的装备仅用于特定级别、结构的车型，或仅在特定市场供货。供有此装备车辆的用户参考。



本《使用手册》是针对现阶段生产的东风标致408车型系列编写的，因此手册中的信息涵盖了现阶段生产的全系列车型的内容。本手册中的内容和技术参数为手册印刷前的有效信息，描述的装备为手册印刷前计划安装的最大可能的装备范围，部分装备可能仅在某些特定车型级别或特定市场上供应。本手册仅用于传递车辆主要功能和装备的使用信息，不能作为产品验收的依据。



由非东风标致特约商加装、安装、改装、拆卸的设备或附件，可能会损坏车辆的电器系统及其他相关设备，并可能导致车辆受损或存在安全隐患。

概览

4 → 17

1

仪表和控制

18 → 35

- 组合仪表 (*) 18
- 警告灯和指示灯 (*) 19
- 保养指示器和里程表 30
- 旅程电脑 34

2

多功能显示屏

36 → 43

- A 型显示屏 (*) 36
- C 型显示屏 (*) 38
- 可折叠彩色显示屏 (*) 41

3

舒适性

44 → 57

- 通风 44
- 手动空调 (*) 46
- 后风窗除霜 48
- 双区域自动空调 (*) 49
- 前座椅 (*) 51
- 后排座椅 (*) 54
- 后视镜 (*) 55
- 方向盘调节 57

4

开启

58 → 71

- 遥控钥匙 58
- 防盗报警器 (*) 62
- 电动车窗 64
- 车门 66
- 行李箱 68
- 天窗 (*) 69
- 加注燃油 70

5

视野

72 → 81

- 灯光组合开关 (*) 72
- 大灯高度调节 (*) 75
- 随动转向大灯 (*) 76
- 雨刮组合开关 (*) 77
- 自动雨刮 (*) 79
- 顶灯 80
- 行李箱照明 81

6

布置

82 → 89

- 内部布置 (*) 82
- 前扶手 (*) 85
- 地垫 (*) 86
- 行李箱的布置 88
- 三角警告牌 89

7

儿童安全

90 → 91

- 儿童座椅建议 90
- ISOFIX 91
- 儿童安全锁 91

8

安全性

92 → 101

- 转向指示灯 92
- 危险警告灯 92
- 喇叭 92
- 制动辅助系统 93
- ESP系统 (*) 94
- 安全带 (*) 95
- 气囊 (*) 98

10

检查

112 → 116

- 发动机罩 112
- 汽油发动机 113
- 液位检查 114
- 检查 115

12

技术参数

137 → 142

- 发动机 137
- 质量 138
- 油耗 139
- 车轮定位参数 139
- 尺寸 140
- 识别特征 141

9

驾驶

102 → 111

- 驻车 102
- 自动变速箱 (*) 103
- 限速功能 (*) 106
- 巡航功能 (*) 108
- 驻车辅助 (*) 110

11

实用信息

117 → 136

- 更换车轮 117
- 更换灯泡 121
- 更换保险丝 126
- 蓄电池 131
- 经济模式 133
- 更换雨刮片 133
- 牵引车辆 134
- 附件 135

13

音响和通讯

143 → 175

- RD4汽车音响 (*) 143
- 多媒体导航系统 (*) 158

图解索引

176 → 182

外部

迎宾照明 (*)

在光线不足的情况下，使用遥控钥匙开启车辆内外部灯光，方便您接近和进入车辆。

▶▶ 75、81

随动转向大灯 (*)

在车辆转弯时，该装置可以改变大灯的照射方向，为驾驶员提供更好的视野。

▶▶ 76



驻车辅助 (*)

驻车时，如果在车辆前方或后方探测到障碍物，该装置会发出提示信号。

▶▶ 110

开启

遥控钥匙



A. 展开/折叠钥匙



按下此键，车门锁止，转向指示灯点亮。



按住此键超过2秒钟，解锁车门和行李箱盖。转向指示灯快速闪烁。



按下此键，解锁车门，转向指示灯快速闪烁。

▶▶ 58

外部迎宾照明 (*)

解锁后，传感器探测到光线不足时，近光灯和位置灯亮起，方便您靠近汽车。

▶▶ 75



内部迎宾照明 (*)

同时，座舱内的照明，如前门槛灯和脚部灯光点亮。

▶▶ 81

开启行李箱盖



车门处于锁止状态时：

1. 解锁车门和行李箱盖
2. 开启行李箱盖



车门处于解锁状态时：

1. 解锁行李箱盖
2. 开启行李箱盖

▶▶ 68

开启

燃油箱



1. 打开油箱口盖。
2. 打开油箱盖并挂好。

油箱的容量：大约60升。

天窗 (*)



1. 关闭：开关在0位置
2. 水平开启：向左转动开关（6个水平位置）
3. 倾斜开启：向右转动开关（3个倾斜位置）

内部

自动变速箱 (*)

此装备可提供自动和手动换档模式。

▶▶ 103

音响和通讯系统 (*)

RD4汽车音响用于收听广播，播放CD/MP3光盘。对于配有蓝牙系统的车辆，可以实现蓝牙通讯。

▶▶ 143

多媒体导航系统具有收听广播，播放多媒体音乐，导航和蓝牙通讯功能。

▶▶ 158

后部乘客的通风 (*)

通风口位于后中控台上，便于后排乘客调节。

▶▶ 44

双区域自动空调 (*)

驾驶员和前排乘客可以根据各自的需要，调节合适的舒适度。

▶▶ 49



驾驶位置



1. 巡航开关 (*)
限速开关 (*)
2. 方向盘调节手柄
3. 灯光组合开关 (*)
4. 组合仪表 (*)
5. 驾驶员气囊
喇叭
6. 变速杆 (*)
7. 驻车制动手柄
8. 发动机罩开启手柄
9. 外后视镜控制开关 (*)
电动车窗控制开关
10. 保险丝盒
11. 大灯高度调节旋钮 (*)
行李箱开启按键
12. 可调节侧通风口
13. 前车窗除雾通风口
14. 扬声器 (*)

驾驶位置



1. 点火开关/方向盘锁
2. 方向盘下的音响开关 (*)
3. 雨刮组合开关 (*)
旅程电脑转换开关
4. 中央通风口
5. 多功能显示屏 (*)
6. 光照传感器 (*)
7. 乘客正面气囊
8. 储物箱
音频插座 (*)
视频插座 (*)
9. 点烟器/12V附件插座
10. 前烟灰缸
11. 空调控制面板 (*)
12. 储物格
13. 音响和通讯系统 (*)
14. 油箱口盖开关
报警器指示灯 (*)
中控锁按钮
危险警告灯开关
ESP关闭开关 (*)
驻车辅助关闭开关

乘坐舒适

驾驶员座椅

前后调节



高度调节



靠背倾角调节



手动调节 (*)

▶▶ 51



电动调节 (*)

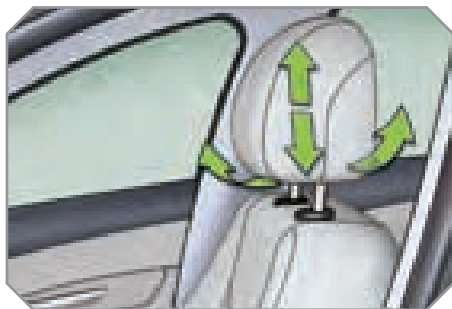
▶▶ 52



正确调节

前座椅

头枕的高度和倾角调节 (*)



方向盘的调节

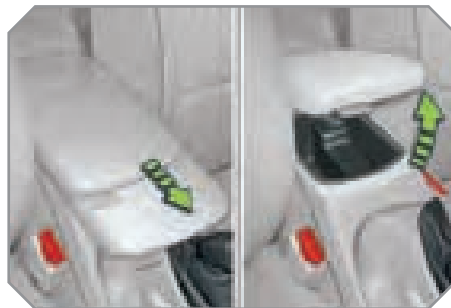


1. 松开方向盘调节手柄
2. 调节高度和倾角
3. 锁紧方向盘调节手柄



出于安全考虑，此操作必须在停车的状态下进行。

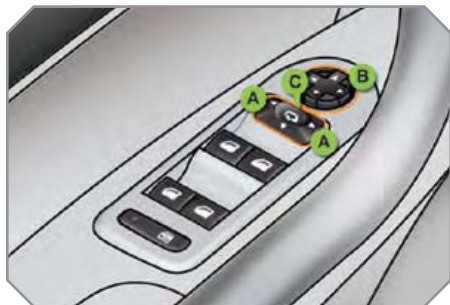
前扶手 (*)



前扶手的高度可以调节 (*)。
扶手下面有一个储物盒。

正确调节

外后视镜 (*)



调节

- A. 选择需要调节的后视镜。
- B. 在四个方向上调节镜片的位置。
- C. 调整完成后将后视镜选择开关放到中间位置。

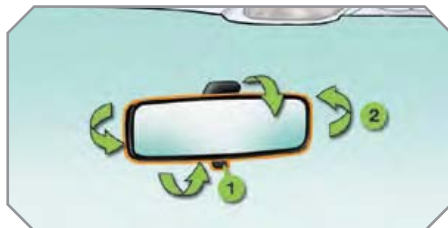
▶▶ 55



其他功能 (*)

折叠/展开后视镜。
挂倒档后，选择相应后视镜，镜面会自动翻转到设定的位置。

内后视镜 (*)



手动调节 (*)

1. 选择后视镜“白天”模式。
2. 调整后视镜的方向。

▶▶ 56



自动调节 (*)

- A. 光线传感器。
- B. 调整后视镜的方向。

▶▶ 57

前安全带



1. 锁住安全带扣。
2. 调整高度。

▶▶ 95

视野

灯光组合开关 (*)



旋钮 A

0 灯光关闭。

AUTO 大灯自动点亮 (*)。

位置灯。

近光灯/远光灯。

旋钮 B

前后雾灯。

转向指示灯



抬起或下拨灯光开关，经过阻力点，相应的转向指示灯闪烁。

“高速公路变道”功能

抬起或下拨灯光开关，不超过阻力点，相应的转向指示灯闪烁三下。此功能可以简化驾驶员在高速路上变道时的操作。

雨刮组合开关 (*)

2. 快速刮水。

1. 正常刮水。

1. 间歇刮水。

0. 停止。

AUTO.↓ 自动刮水或者单次刮水 (*)。
风窗清洗器：向方向盘平面拉动雨刮开关。

▶▶ 77



使用自动刮水模式



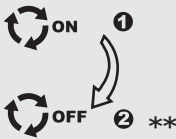




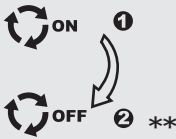





向下拨雨刮开关然后松开。

停止自动刮水模式

向上抬雨刮开关，然后将其拨回“0”位置。

手动空调 (*)

内部调节的建议

我需要...	手动空调				
	空气流向分配旋钮	风量调节旋钮	空气内外循环按钮	温度	A/C 开关
热风					
冷风					ON
除雾 除霜					ON

**先调到位置1（内循环），几分钟后再调到位置2（外循环）。

自动空调：选择需要的舒适度，按下“AUTO”按钮，空调自动运行。

注意观察

组合仪表



- A. 点火开关接通，指针指示剩余的燃油量。
- B. 发动机运转，如果燃油液位低警告灯点亮，请尽快添加燃油。

警告灯 (*)



1. 点火开关接通，组合仪表上的红色和橙色警告灯点亮。
2. 发动机运转，这些警告灯熄灭。

如果警告灯持续点亮，请参见“警告灯和指示灯”章节。

控制开关面板 (*)



- A. 油箱加油口盖开关。
» 70
 - B. 防盗报警器指示灯 (*)。
» 62
 - C. 中控锁止按钮。
» 67
 - D. ESP系统关闭开关 (*)。
» 94
 - E. 驻车辅助关闭开关 (*)。
» 110
- 指示灯点亮显示相应功能的状态。

乘客安全性

前安全带未系 (*)



- A. 驾驶员安全带未系警告灯。
B. 前排乘客安全带未系警告灯 (*)。

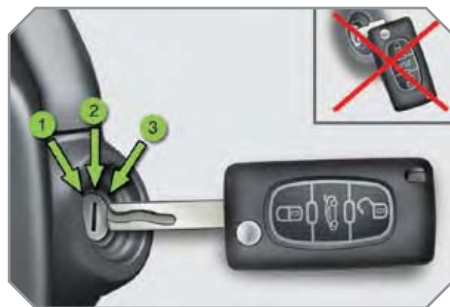
- ☞ 点火开关接通，当驾驶员或者前排乘客未系安全带的时候，相应的指示灯点亮。只有传感器感知到前排乘客座椅上有乘员时，警告灯才会点亮。
- ☞ 如果驾驶员或前排乘客的安全带未系，车速超过20公里/小时，相应的指示灯闪烁，并伴有逐渐增强的蜂鸣声提示。
- ☞ 一段时间之后，如果驾驶员或者前排乘客还未系上安全带，指示灯仍然点亮。



汽车行驶时，如果安全带被解开，相应的指示灯也会点亮。

起动

点火开关



1. 关闭位置。
2. 接通位置。
3. 起动位置。

正确驾驶

限速开关 (LIMIT) (*)



1. 开启/关闭限速功能。
2. 降低设定的车速限值。
3. 增加设定的车速限值。
4. 限速功能启动/停止。

必须在发动机运转时设定车速限值。

巡航开关 (CRUISE) (*)



1. 开启/关闭巡航功能。
2. 启动巡航/降低设定的车速值。
3. 启动巡航/增加设定的车速值。
4. 巡航停止/恢复。

为了使巡航功能可以记忆或激活记忆的车速，那么车速必须大于40公里/小时，配备手动变速箱的车辆至少挂四档，配备自动变速箱的车辆至少在顺序换挡模式的二档。

组合仪表上的显示 (*)



选择限速或巡航模式时，相应的图标会显示在组合仪表上。



巡航功能



限速功能

组合仪表 (*)



组合仪表由指示车辆运行状态的仪表、指示灯和警告灯组成。

仪表

1. 转速表
指示发动机的转速 (x1000转/分钟)。
2. 冷却液温度表
指示发动机冷却液的温度 (°C 摄氏度)。
3. 燃油表
指示在油箱中剩余的燃油量。
4. 车速表
指示汽车行驶时的瞬间速度 (公里/小时)。
5. 小显示屏
6. 中央显示屏
7. 显示控制按键
进行手动检测、查阅维修保养信息、选定功能 (里程表或保养指示器) 归零。
8. 组合仪表亮度调节按键
调节仪表和开关的照明亮度。

显示屏 (*)



A. 单次里程表

B. 总里程表

C. 保养指示器

该功能在点火开关接通后显示, 几秒钟之后转换为显示其它信息。

根据设定, 可显示以下功能:

- 警告灯/检查
- 限速功能 (*)
- 巡航功能 (*)
- 自动变速箱 (*)
- 旅程电脑

警告灯和指示灯 (*)

警告灯和指示灯用于指示相应功能的故障或工作状态。

接通点火开关

接通点火开关后，某些警告灯会点亮。
发动机运转后，警告灯熄灭。
如果仍未熄灭，在行车前应查看相应的警告信息。

辅助报警信号




部分警告灯点亮时，会伴有声音信号提示和在显示屏上出现提示信息。

警告灯

发动机运转或车辆行驶时警告灯点亮表示出现某种故障，驾驶员必须采取相应措施。



某些警告灯提示的故障，可以利用显示屏上的信息进行辅助诊断。如果出现问题，请立刻联系东风标致特约商。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	停车警告灯	常亮，伴随其他的报警指示，同时发出蜂鸣信号，显示屏上出现提示信息。	出现了与制动系统、发动机机油压力或者冷却液温度相关的故障。	请采用安全的方式立即停车，然后关闭发动机。并立即联系东风标致特约商。
	制动	常亮	制动液严重不足。	请添加东风标致规定的制动液，如果问题依然存在，请联系东风标致特约商。
		制动警告灯和ABS指示灯同时点亮。	电子制动力分配系统出现故障。	请联系东风标致特约商。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	冷却液温度过高	指针在红色区域内。	冷却液的温度过高。	请采用安全的方式立即停车，然后关闭发动机。并立即联系东风标致特约商。
	维修警告灯	偶尔点亮	小故障（没有其他警告灯点亮）。	请根据显示屏上出现的信息，进行处理。如有疑问请咨询东风标致特约商。
		常亮	大故障（没有其他警告灯点亮）。	根据显示屏上出现的信息，进行处理。请咨询东风标致特约商。
	发动机排放警告灯	常亮	三元催化器出现故障。	在发动机起动后熄灭。如果没有熄灭，请咨询东风标致特约商。
		闪烁	发动机的控制系统出现故障。	请咨询东风标致特约商。
	燃油液位低	指针在红色区域内。	此灯点亮时，表示燃油不足，此时油箱中大约剩余7升燃油。	请尽快添加燃油以避免车辆抛锚。 油箱容量：约60升 请避免将燃油耗尽，否则可能会损害排放控制系统和燃油喷射系统。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	车轮防抱死系统 (ABS)	常亮	车轮防抱死系统出现故障。	汽车仍保留有基本的制动功能。 请谨慎驾驶，并立即咨询东风标致特约商。
	电子稳定控制程序 (ESP/ASR) (*)	闪烁	ESP/ASR 功能处于工作状态。	系统通过优化汽车的牵引力，以改善汽车的行驶稳定性。
		常亮	在没有关闭ESP时，指示灯点亮表明ESP/ASR系统出现故障。	请咨询东风标致特约商。
	随动转向大灯 (*)	闪烁	随动转向大灯出现故障。	请咨询东风标致特约商。

其它警告灯显示在位于组合仪表盘中间的显示屏上。

根据故障的严重程度，分别以橙色或红色显示。

某些警告灯亮起时，会伴随有蜂鸣信号和在显示屏上显示的信息提示。








当中央停车警告灯（STOP）在行驶中亮起时，必须停车；并且将您的车停靠在安全的地方。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	制动	红色，与STOP警告灯相连。	制动管路中的制动液严重不足。	请添加东风标致规定的制动液。 如果问题依然存在，请联系东风标致特约商。
		制动警告灯、ABS指示灯以及STOP灯同时点亮。	电子制动力分配系统出现故障。	请立即联系东风标致特约商。
	发动机机油压力	红色，与STOP警告灯相连。	发动机润滑系统故障。	请采用安全的方式立即停车，然后关闭发动机。 并立即联系东风标致特约商。
	蓄电池充电	红色	蓄电池的充电电路故障（接线柱脏或者固定不良，交流发电机的皮带松动等）。	在发动机起动后指示灯熄灭。 如果指示灯没有熄灭，请咨询东风标致特约商。
	车门未关	橙色，当车速低于设定值（约10-15km/h）。	车门或后行李箱盖未锁好。	将相关车门关好。
		红色，当车速高于设定值（约10-15km/h）。		







警告灯		状态	原因	行动/措施
	冷却液温度过高	红色，与STOP灯相连，指针指在红色区域内。	冷却液的温度过高。	请采用安全的方式立即停车，然后关闭发动机。并立即联系东风标致特约商。
	驻车制动	红色	车辆在行驶时，驻车制动未完全松开。	松开驻车制动。
	发动机排放警告灯	橙色	发动机的控制系统出现故障。	请联系东风标致特约商。
	电子防盗系统	橙色	电子防盗系统故障。	请联系东风标致特约商。
			遥控器电池电量不足。	更换遥控器的电池。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	燃油液位低	指针在红色区域内	开始点亮时，油箱中还剩约7升燃油。	请尽快添加燃油以避免抛锚。 油箱容量：约60升 请避免将燃油耗尽，否则可能会损害排放控制系统和燃油喷射系统。
	车轮防抱死系统 (ABS)	橙色	车轮防抱死系统出现故障。	汽车仍保留基本的制动功能。 请谨慎驾驶，立即联系东风标致特约商。
	电子稳定控制程序 (ESP/ASR) (*)	橙色	在没有关闭ESP时，指示灯点亮说明ESP/ASR系统出现故障。	请联系东风标致特约商。
	自动变速箱 (*)	橙色	自动变速箱故障。	自动变速箱以降级模式工作，锁止在3档。 如果行车时车门打开，同样会显示此符号。
	无效数值	橙色	自动变速箱手动模式档位没有挂好。	操纵换档杆，挂好档位。

警告灯		状态	原因	行动/措施
	发动机起动位置 (*)	橙色	起动发动机时，换档杆不在正确的位置上。	将换档杆放在位置P或N。
	气囊	橙色	气囊或者安全带预张紧系统出现故障。	请联系东风标致特约商。
	驻车辅助	橙色	驻车辅助系统出现故障。	请联系东风标致特约商。
	大灯自动点亮 (*)	橙色	大灯自动点亮功能出现故障。	使用灯光组合开关的其他位置。 请联系东风标致特约商。
	随动转向大灯自动调节 (*)	橙色	随动转向大灯自动调节系统出现故障。	系统自动将氙气大灯的位置调节到最低位置。 请联系东风标致特约商。

指示灯

如果下列指示灯的点亮，表明相应的系统正在工作。


指示灯	状态	原因	行动/措施
	左转向指示灯	闪烁同时伴有声音。	灯光开关向下拨。
	右转向指示灯	闪烁同时伴有声音。	灯光开关向上拨。
	危险警告灯	闪烁同时伴有声音信号。	位于仪表板上的危险警告灯开关已按下。 左右转向灯以及相关指示灯，同时闪烁。
	近光灯	常亮	灯光开关位于近光灯位置。 向期望方向旋转控制开关。
	远光灯	常亮	向方向盘平面拉动灯光组合开关。 再次拉动开关可以切换到近光灯。
	前雾灯	常亮	前雾灯开启。 关闭前雾灯。
	后雾灯	常亮	后雾灯开启。 关闭后雾灯。
	驻车制动	常亮	驻车制动拉紧或未完全松开。 踩住制动踏板，松开驻车制动手柄，指示灯熄灭。

其他指示灯显示在组合仪表盘中间的显示屏上。

指示灯		状态	原因	行动/措施
	车门自动锁止	橙色	按下中控锁按钮2秒以上。	车门和行李箱自动锁止激活。 车速超过设定车速时，就会自动锁止。
	自动雨刮 (*)	橙色	雨刮器开关向下拨。	自动雨刮器激活。
	大灯自动点亮 (*)	橙色	灯光组合开关在“AUTO”的位置。	自动大灯功能被激活。

功能关闭指示灯

如果下列指示灯点亮，表示相应系统的功能被关闭。

指示灯	状态	原因	行动/措施
 ESP/ASR (*)	常亮	按下位于仪表板中央的按钮，指示灯点亮。ESP/ASR系统关闭。 ESP：电子稳定程序 ASR：牵引力控制	在以下3种情况下，ESP/ASR系统重新激活，指示灯熄灭： 再次按下按钮； 在车速为50公里/小时左右时； 车辆重新启动后。

其他功能关闭指示灯显示在组合仪表中间显示屏上。

指示灯	状态	原因	行动/措施
 车门自动锁止	橙色	按下中控锁按钮2秒以上。	车辆行驶时车门和行李箱自动锁止功能被关闭。
 自动雨刮 (*)	橙色	自动雨刮开关向上推，再拨回到“0”位置。	自动雨刮功能被关闭。 关闭点火开关超过1分钟，可以关闭自动雨刮。
 大灯自动点亮 (*)	橙色	灯光开关没有位于“ AUTO ”位置。	大灯自动点亮功能被关闭。

冷却液温度表



发动机运转时，指针位于：

- **A区域**：温度正常，
- **B区域**：温度过高；冷却液温度过高警告灯和STOP灯同时点亮，并伴随有蜂鸣信号和显示屏上显示的信息。

请采用安全的方式立即停车，并关闭发动机。
请联系东风标致特约商。

发动机运转时，冷却液温度和压力会快速上升。若需要补充冷却液，请按照以下顺序操作：

- ☞ 关闭发动机，等待发动机充分冷却；
- ☞ 将冷却液罐盖拧松两圈，以释放冷却系统压力；
- ☞ 压力降低后，打开冷却液罐盖；
- ☞ 加注东风标致认可的冷却液至“MAX”位置。

保养指示器

点火开关接通后，该信息显示几秒钟。根据东风标致的保养计划，这个信息提醒驾驶员下一次保养前可行驶的里程数。

该里程数从上一次显示器归零后开始计算，由以下两个参数决定：

- 已行驶的里程数，
- 距上一次保养的时间。



距下次保养在1000公里以上

接通点火开关7秒钟之内，代表保养操作的扳手符号点亮。组合仪表中央显示屏上显示距下一次保养还剩余的里程数。



例如：距下一次保养还能行驶2800公里。接通点火开关7秒之后，中央显示屏上显示：

距下次保养在1000公里之内

距下次保养还能行驶900公里。接通点火开关7秒之内，中央显示屏上显示：



扳手符号在小显示屏上一直点亮，提示您即将进行保养。



超过保养里程

接通点火开关7秒之内，表示保养操作的扳手指示灯闪烁，表示车辆必须立即进行保养。

例如：您已经超过保养规定里程300公里。接通点火开关7秒之内，中央显示屏上显示：



扳手符号在小显示屏上一直点亮，提醒您必须尽快去做保养。



若车辆使用环境较差，可适当缩短保养间隔里程和时间。

如果超过一年没有保养，“扳手”指示灯持续点亮。

保养指示器归零



每次保养之后，指示器必须归零。

请按照以下程序操作：

- ☞ 关闭点火开关，
- ☞ 按住“CHECK（检查）/000”按键，
- ☞ 接通点火开关：中央显示屏开始倒数，
- ☞ 当中央显示屏上显示“=0”的时候，松开按键；小显示屏上的扳手符号消失。



归零操作完成后，如果要断开蓄电池，请先将车辆上锁并等待5分钟，归零操作生效后再断开蓄电池。

查看保养信息

您可以在任何时候查看保养信息。

- ☞ 短按“CHECK（检查）/000”按键。保养信息在中央显示屏上显示几秒钟，然后消失。

手动检查

此功能用于检查汽车的状态（报警提示、“激活”或者“关闭”的状态）以及保养信息。



☞ 发动机运转时进行手动检查，短按组合仪表上的按钮“CHECK/000”。

如果没有检查出任何的问题，组合仪表中央显示屏上显示“CHECK OK”（检查完毕）。

如果检查出轻微的故障，相应的警告灯点亮，然后组合仪表中央显示屏上显示“CHECK OK”（检查完毕）。请咨询东风标致特约商。

如果检查出严重的故障，只有相应的警告灯出现在组合仪表中央显示屏上。请咨询东风标致特约商。

里程表

当关闭点火开关、打开驾驶员侧车门、锁车和开锁时，总里程表及单次里程表显示30秒钟。

总里程表

系统计算车辆在使用期限内的总行驶里程数。



单次里程表

系统计算驾驶员归零后的单次行驶里程数。



☞ 接通点火开关，按住按钮直至归零。

亮度调节

根据外部光线手动设定仪表盘亮度。



操作

当仪表照明灯点亮时：

- ☞ 按住按钮，调节仪表盘和控制开关的照明亮度，
- ☞ 当亮度变到最弱时，松开按钮，然后再次按住按钮，使亮度不断增强，

或

- ☞ 当亮度变到最强时，松开按钮，然后再次按住按钮，使亮度不断减弱，
- ☞ 当达到期望的亮度时，松开按钮。

操作无效

当仪表照明灯熄灭时，操作按钮无效。

旅程电脑

旅程电脑可以提供车辆行驶时与油耗有关的信息（续驶里程、瞬时油耗等）。

组合仪表中央显示屏（*）



数据显示



☞ 逐次按下位于雨刮组合开关末端的按钮，在显示屏上显示不同行程的数据。



- 当前信息：
 - 续驶里程，
 - 瞬时油耗，
 - 距目的地距离（*）。

1

- 行程“1”显示：
 - 行驶里程，
 - 平均油耗，
 - 行程1的平均车速。

2

- 行程“2”显示：
 - 行驶里程，
 - 平均油耗，
 - 行程2的平均车速。

行程归零



☞ 当需要归零的行程数据显示时，按住端部控制按钮超过2秒钟。

行程“1”和“2”是相互独立的，可以单独使用。可分别用于日行程计算和月行程计算。

定义



续驶里程

(公里或者英里)

根据最近已行驶里程的平均油耗，计算油箱中剩余的油量还能行驶的里程数。



随着驾驶方式和路面状况的变化，如果油耗显著下降，则该数值可能会明显增加；如果油耗显著上升，则该数值也可能明显减小。

当续驶里程低于30公里时，将显示4个线段。如果补充的燃油足够行驶100公里以上，续驶里程数将恢复显示。



如果总是显示水平线段，而不显示数字，请联系东风标致特约商。



瞬时油耗

(升/100公里或者公里/升或者mpg)

此数据表示最近几秒内的燃油消耗。



只有在车速超过30公里/小时的时候才显示。



平均油耗

(升/100公里或者公里/升或者mpg)

此数据表示最近一次旅程电脑归零之后计算的平均燃油消耗率。



平均车速

(公里/小时或者mpg)

此数据表示最近一次旅程电脑归零之后计算的平均车速（根据点火开关接通的时间计算）。



行驶里程

(公里或者英里)

此数据表示最近一次旅程电脑归零之后行驶的距离。



距目的地的距离 (*)

(公里或英里)

此数据表示由导航系统计算出的距目的地的距离。

如目的地未被设定，将显示短横线。

A型显示屏 (*)



显示屏上的内容

显示以下信息：

- 时间，
- 外部温度（车外临近结冰温度时，该数值会闪烁），
- 开启的状态（车门、行李箱），
- 音频（收音机、CD机），
- 警告信息（比如：“燃油不足”）或者其他信息（比如：“车门开启”）。这些信息会短时间出现。按下按键“ESC”可以清除信息。

控制按钮



在RD4汽车音响控制面板上，您可以进行以下操作：

- ☞ 按下“MENU”键，进入到主菜单，
- ☞ 按下“▲”或者“▼”键显示屏逐项显示子菜单，
- ☞ 按下“MODE”键改变显示模式，按下“◀”或者“▶”键改变设定值，
- ☞ 按下“OK”键进行确认，或者
- ☞ 按下“ESC”键取消正在进行的操作。

主菜单

- ☞ 按下“MENU”键，进入到主菜单，然后按下“▲”或者“▼”键显示不同的子菜单，
 - RADIO-CD（收音机-CD），
 - DISPLAY ADJUST（显示调节），
 - LANGUAGES（语言），
 - UNITS（单位），
- ☞ 按下“OK”键选择需要的菜单。

收音机-CD

打开汽车音响，CD播放时，选中”RADIO CD”菜单，您可以激活或者关闭CD机的相关功能（浏览播放、随机播放、重复播放）。



显示调节

选择“显示调节”之后，您可以进行以下设定：

- 小时，
- 分钟，
- 12小时或者24小时制。

- ☞ 选定某一选项，按下按键“◀”或者“▶”，改变数值，
- ☞ 按下按键“▲”或者“▼”转换到前或者后一选项，
- ☞ 按下“OK”键确认修改的选项，回到先前显示界面或者按下“ESC”键取消操作。

语言

选择“语言”菜单，可以改变显示屏上的显示语言（法语，意大利语，荷兰语，葡萄牙语，巴西-葡萄牙语，德语，英语，西班牙语）。

单位

选择“单位”菜单，可以改变以下参数的单位：

- 温度（℃摄氏或者° F华氏），
- 油耗（升/100公里，mpg或者公里/升）。



出于安全考虑，驾驶员必须在汽车停止的时候，调整多功能显示屏上的设置。

C型显示屏 (*)



显示屏上的内容

显示以下信息:

- 时间,
- 日期,
- 外部温度 (车外临近结冰温度时, 该数值会闪烁),
- 开启的状态 (车门、行李箱),
- 音源 (收音机、CD 机等),
- 蓝牙信息,
- 报警信息 (例如: “燃油不足”) 或者其他信息 (例如 “大灯自动点亮”)。这些信息会短时间出现, 按 “ESC” 键清除信息。

控制按钮



在 RD4 汽车音响控制面板上, 您可以进行以下操作:

- ☞ 按下 “MENU” 键, 进入主菜单,
- ☞ 按下 “▲” 或者 “▼” 键, 选择所需菜单,
- ☞ 按下 “MODE” 键, 改变显示模式 (音源, 电话等),
- ☞ 按下 “◀” 或者 “▶” 键, 改变设定值,
- ☞ 按下 “OK” 键, 确认,
- ☞ 按下 “ESC” 键取消正在进行的操作。

主菜单



- ☞ 按 “MENU” 键, 进入主菜单,
 - 汽车音响
 - 诊断
 - 个性化设置
 - 蓝牙: 电话 - 音频
- ☞ 按 “▲” 或者 “▼” 键, 选择需要的菜单, 然后按 “OK” 键确认。



“汽车音响” 菜单

打开汽车音响, 选择此菜单您可以激活或者关闭与 CD 机以及多媒体播放相关的功能 (浏览播放、随机播放、重复播放)。



“诊断”菜单

选中此菜单，您可以查询与汽车状态相关的信息。

报警记录

在多功能显示屏上顺序显示激活和警告信息。

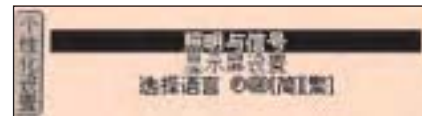
- ☞ 按下“MENU”键，进入主菜单。
- ☞ 按下方向键，选择“诊断”，然后按下“OK”键确认。



- ☞ 在“诊断”的菜单中，选择以下的选项：



“个性化设置”菜单 (*)



选中该菜单之后，您可以进入以下功能选择：

- 照明与信号 (*)
- 显示屏设置
- 选择语言

车辆参数 (照明与信号) (*)

选中此菜单，您可以选择激活或者关闭以下功能：

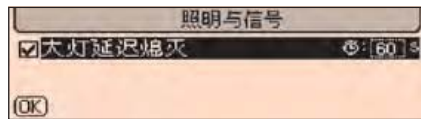
- 大灯延迟熄灭 (参见“视野”章节)，
- 随动转向大灯 (参见“视野”章节)。



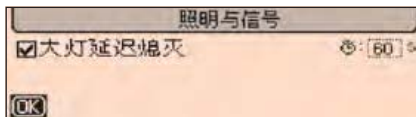
例如：调节大灯延迟熄灭的时间长短。



- 按下“▲”或者“▼”键，选择“照明与信号”菜单，然后选择“OK”键确认。



- 按下“▲”或者“▼”键，选择“大灯延迟熄灭”然后按下“OK”键确认。
- 按 OK 键确认需要修改时间值，然后按下“◀”或者“▶”键，选择需要的值（15、30 或 60 秒），按下“OK”键确认。



- 按下“▲”或者“▼”键，选择“OK”并确认，或者按下“ESC”取消。

显示屏设置

选中此菜单，进入以下的调节：

- 调节亮度
- 日期和时间
- 单位

语言选择

选中此菜单可以改变显示屏上显示的语言（法语、英语、中文）。



“电话”菜单

打开 RD4 汽车音响，选中此菜单，可以配置和使用蓝牙系统。

详情请查询“RD4 汽车音响”部分。



出于安全原因，驾驶员应在停车状态下设置多功能显示屏。

可折叠彩色显示屏 (*)



显示屏上的内容

显示屏可以显示以下信息：

- 时间
- 日期
- 海拔高度
- 外部温度（车外临近结冰温度时，所显示的温度数据会闪烁）
- 开启件的状态（车门、行李箱）
- 汽车功能状态和警告信息（短时间显示）
- 音响信息
- 蓝牙信息
- 车载导航系统信息

控制面板



在导航系统控制面板上，选择按键进行操作：

- ☞ 按下标有“RADIO”、“MUSIC”、“NAV”、“TRAFFIC”（未开通服务）、“SETUP”或者“PHONE”进入到相应的菜单
- ☞ 转动控制旋钮，进行选择
- ☞ 按下控制旋钮，确认选择或者
- ☞ 按下按键“ESC”，取消正在进行的操作，重新回到先前的显示内容。

如果需要了解更详细的信息，请查询“多媒体导航系统”章节。



可折叠显示屏的使用操作，请查询“可折叠显示屏的操作”章节。

“SETUP” 菜单

按下“SETUP”按键，进入“设置”菜单。可以选择以下功能选项：

- “显示配置”
- “声音”
- “语言选择”
- “设置车辆参数”
- “警告日志”

语言选择

在此菜单中，可以选择显示屏所显示的语言：英语、中文。

显示配置

在此菜单中，可以调整显示屏的亮度，显示屏的色彩搭配和地图的颜色（白天/黑夜模式，或者自动模式），以及设置日期、时间和单位。

车辆参数

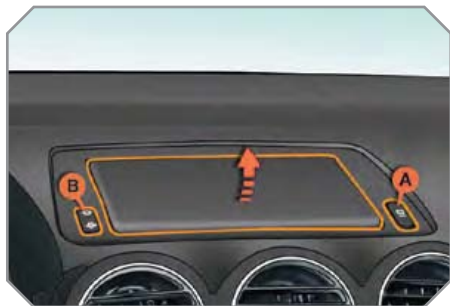
在此菜单中，可以激活或者关闭以下功能

- 大灯延迟熄灭（参见“视野”章节的描述）
- 随动转向前大灯（参见“视野”章节的描述）



出于安全原因，驾驶员应在停车的状态下设置多功能显示屏。

可折叠显示屏的操作 (*)



显示屏能够自动展开和折叠。

也可以通过操作控制开关，手动展开、折叠以及调节角度：

- 操作开关 **A** 展开或折叠显示屏，
- 操作开关 **B** 调整显示屏倾斜角度。

显示屏带有防夹保护功能。

显示屏的展开

☞ 显示屏折叠时，按下开关 **A** 展开显示屏。

在以下情况下，显示屏也会展开：

- 接通点火开关时；
- 收到与 **STOP** 灯相关的警告信息时。

显示屏折叠

☞ 显示屏展开时，按下开关 **A** 可折叠显示屏。

点火开关关闭大约 3 秒后，显示屏将自动折叠。

安全防夹

显示屏折叠过程中，如果遇到了障碍物，显示屏会立即停止，并且反向运动几毫米。

清除障碍物后，需要重新操作开关。

显示屏位置的调节



显示屏展开以后，可以用以下方式调节倾角：

- ☞ 操作开关 **B** 向前或向后调节倾角，
- ☞ 轻轻用手推动或拉动显示屏的上端。

显示屏位置的存储

显示屏有四个预设位置。

每次显示屏折叠时，该系统便自动存储最后一次折叠前的位置信息。

显示屏重新展开时，会展开到与最后一次折叠前位置最近的预设位置。



通风

进气

气流从风窗下部格栅处的进气口进入，经过滤后进入驾驶舱。

空气调节

驾驶员可以通过控制开关，选择不同的进气方式：

- 直接进入（进风口），
- 通过加热循环进入（暖风），
- 通过制冷循环进入（冷风）。

温度控制：控制装置将不同温度的空气进行混合，以获得舒适的温度。

流向分配：分配装置利用通风口将空气分配到驾驶舱内相应的区域。

风量控制：控制装置可以增加或者降低通风系统的送风速度。

控制面板

控制面板位于仪表板中控台上。根据不同配置，具有以下功能：

- 舒适度控制
- 风量控制
- 空气流向分配
- 除霜、除雾
- 手动调节或自动调节

空气流向分配

1. 前风窗除霜除雾通风口
2. 侧车窗除霜除雾通风口
3. 侧通风口
4. 中央通风口
5. 前排脚部通风口
6. 后排乘客通风口（*）
7. 后排脚部通风口



关于通风和空调的建议

为使空调系统有效运行，请遵守以下使用和保养建议：

- ☞ 当车辆长时间停放在烈日下时，汽车内部温度会急剧升高。请打开空调为驾驶舱降温，同时将风量调节至适当位置，保证车舱内空气流通。
- ☞ 请不要遮住光照传感器（*），该传感器位于仪表板上，主要是用来调节自动空调系统。
- ☞ 为了保证空气流通，请不要堵塞发动机罩上的进风口和驾驶舱内的通风口。
- ☞ 为了使空调保持良好的运行状态，请每月运行空调一到两次，每次5到10分钟。
- ☞ 请经常检查驾驶舱空气滤清器状态，并定期更换空调滤芯（参见《检查》章节）。
- ☞ 我们建议您定期检查空调系统的运行状况，及时排除出现的故障。如果发现空调系统不制冷，请关闭空调并及时联系东风标致特约商。

高温环境下，在汽车处于满载爬陡坡等大负荷运动状态时，请关闭空调。这样可以使发动机输出更大的扭矩，从而使车辆获得更大的动力。
停车时，空调的冷凝水会通过排水管从车底自然排出。



本空调系统中的制冷剂不含氯成分，因此不会破坏臭氧层。

手动空调 (*)



只有在发动机运转的情况下，空调系统才能正常工作。

1. 温度调节



☞ 旋转旋钮，在蓝色标记（冷风）和红色标记（热风）之间选择合适的温度。

2. 风量调节



☞ 旋转旋钮，从位置 1 到位置 5，风量逐渐增大。



☞ 当风量调节旋钮置于“0”位置时，空调系统不能工作。由于车辆行驶会产生气流流动，因此您依然会感觉到微风。

3. 空气流向分配



前风窗和侧风窗



前风窗、侧风窗和乘客脚部

乘客脚部



中央和侧通风口



将旋钮调至中间位置，可以调节空气流向分配。



4. 空气内外循环

外部空气循环可以避免前风窗及侧车窗结雾。

内部空气循环可以隔离外部气味及烟尘。使用空调时，选择此位置可以使车内温度快速冷却下来。



☞ 按下按钮，指示灯亮起：空气车内循环。

☞ 再次按下按钮，指示灯熄灭：外部空气循环。

应尽可能使用外部空气循环，以避免油气积累和车窗结雾。

5. 空调制冷运行/停止



空调可以在一年四季使用：

- 夏季，降低温度。
- 冬季，当温度高于3℃时，增加除雾效能。

使用空调时，关闭车窗可以取得更好的效果。

运行

- ☞ 按下“A/C”按钮，相应的绿色指示灯点亮。

当风量的调节旋钮2位于“0”位置时，空调不能工作。

停止

- ☞ 再次按下“A/C”按钮，相应的绿色指示灯熄灭。

前风窗除雾-除霜



控制面板上的指示标记表示进行前风窗和侧车窗快速除雾-除霜的位置。

- ☞ 将温度和风量控制旋钮设置到标记位置。
- ☞ 将进气控制开关设置到“外部空气循环”位置。
(控制开关指示灯熄灭)。
- ☞ 将空气分配旋钮转到在“前风窗”位置。
- ☞ 按“A/C”开关，空调开关的绿色指示灯点亮。

后风窗除霜



控制按钮位于空调控制面板上。



如在除霜自动停止前，关闭发动机，发动机再次起动后除霜仍继续进行。

运行

当发动机运转时，后风窗除霜功能才能正常工作。

☞ 按下此按钮，进行后风窗和外后视镜除霜。按钮的指示灯点亮。



☞ 使用后风窗除霜功能会增加电量消耗，从而导致油耗增加，因此在条件许可时，请提前停止除霜功能。

停止

除霜功能会自动停止，以避免电量过度消耗。

☞ 在自动停止前，可以按下按钮停止除霜。按钮的指示灯熄灭。

双区域自动空调 (*)



发动机运转时，空调才能正常工作。

自动运行

1. 舒适度自动调节程序



☞ 按下“**AUTO**”后，按钮指示灯点亮。

我们向您推荐此模式，它可以根据您选择的舒适度数值，自动调节并优化所有功能：座舱内温度、风量、空气流向分配、空气内外循环。

空调系统一年四季可以使用。

使用空调时，车窗必须关闭。



发动机冷态下，为避免大量冷空气吹出，风量会逐步达到最佳状态。在寒冷天气时，优先向前风窗、侧车窗和脚部送暖风。

2. 驾驶员侧的调节旋钮

3. 乘客侧的调节旋钮



驾驶员和前部乘客，可以根据各自的需要调节合适的舒适度。

显示器上显示的数值，表示舒适水平，而不是表示摄氏或华氏温度数值。

☞ 向左旋转旋钮**2**或旋钮**3**，数值降低。
向右旋转旋钮，数值升高。

数值调节到21左右，即可获得最佳的舒适度。您也可以根据需要调节，范围控制在18-24之间为宜。

为了获得理想的舒适度，建议左右调节数值相差不超过3。



当进入车内时，如果车内的温度远高于或低于设置的舒适度水平，不必为了快速升高或降低温度而修改舒适度设定值，系统会自动完成调节。

4. 能见度的自动调节程序



在某些情况下（潮湿、乘客过多、结霜等），舒适度自动调节程序不足以快速除去前风窗及侧车窗的霜雾。

☞ 因而请选择能见度自动调节程序。

系统自动调节温度、风量、空气流向分配，并以最佳的方式将风吹向风挡玻璃和侧车窗玻璃上。

☞ 如果要停止该功能请重新按下按键**4**或“**AUTO**”键，按键指示灯熄灭。

手动调节

在自动控制情况下，您可以单独调节系统中的某些设置，其他未调节功能仍然由系统自动管理。

☞ 按下“**AUTO**”按钮，恢复自动运行。



为使座舱中的温度达到最凉爽或最热，可以将数值调节低于14并一直到显示“**LO**”，或者高于28直到显示“**HI**”。

5. 空调的运行/停止



☞ 按下此按钮后，关闭空调制冷功能。

关闭空调制冷功能会在驾驶舱内产生雾气，影响驾驶员视野。

☞ 再次按下此按钮，空调自动运行。“**A/C**”按钮的指示灯点亮。

6. 空气流向分配的调节



☞ 按下一个或多个按钮，将气流分配到下列各处：

- 前风窗和侧车窗（除雾或除霜），
- 前风窗、侧车窗、中央和侧通风口，
- 前风窗、侧车窗、乘客脚部、中央和侧通风口，
- 中央和侧通风口和乘客脚部，
- 中央和侧通风口，
- 乘客脚部，
- 前风窗、侧车窗和乘客脚部。

7. 风量调节



☞ 向左旋转旋钮，降低风量，向右旋转，增加风量。

两个风扇符号之间的指示灯根据设定的风量相应点亮。

8. 空气内外循环



☞ 按动此按钮，转换为内部空气循环。按钮指示灯点亮。

内部空气循环，可以隔离驾驶舱外部的异味和烟尘。

☞ 再次按下此按钮，转换为外部空气循环，指示灯熄灭。

9. 单区域控制



☞ 按下此按钮，使乘客侧的舒适度值和驾驶员侧舒适度值保持同步。该按钮指示灯点亮。

系统关闭

☞ 向左旋转风量旋钮，所有指示灯熄灭，空调和通风系统关闭。

系统关闭后仍会感觉到微风，这是由于汽车行驶产生的气流流动造成的。

☞ 向右旋转风量旋钮，或按下“**AUTO**”按钮重新启动空调系统，系统恢复关闭前设置的数值。



应避免长时间使用内部空气循环，否则驾驶舱内可能会产生水汽，并造成空气质量下降。

应避免在空调系统关闭的情况下长时间驾驶。

前座椅 (*)

座椅由可调节的座垫、靠背和头枕组成。

手动调节

前后调节

☞ 抬起操纵装置，使座椅向前或向后滑动。



高度调节 (*)

☞ 向上拉或向下按座椅高度调节手柄，以调整座椅高度，直到达到合适的位置。



靠背倾角调节

☞ 向后推调节手柄，调节靠背倾角。松开手柄锁止靠背。



电动驾驶员座椅 (*)

座椅由可以调节的座垫、靠背和头枕组成。



当车辆行驶时，请勿调节驾驶员座椅。

电动调节

前后调节

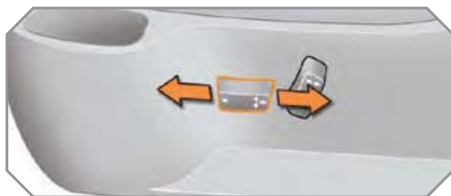
☞ 向前或者向后推开关，使座椅滑动。

座椅高度调节

☞ 向上或者向下扳动开关，调节合适的高度。

靠背倾角调节

☞ 将开关向前或者向后扳动，调节合适的倾角。



辅助调节

头枕高度和倾角调节 (*)

要升高或降低头枕，将其向前拉，同时使其滑动。

- ☞ 要调节头枕角度，向前或向后摆动头枕下部 (*)。

要取下头枕：

- ☞ 将头枕上拉至最顶端，然后再将它降下几毫米，
- ☞ 用一枚硬币撬起锁片，
- ☞ 保持锁片的翘起位置，然后取下头枕。

重新安装时，将头枕的支架插入靠背上的头枕导槽内。安装时应保证头枕支架平行插入导槽。



头枕高度的合适位置为头枕上沿与头顶平齐。

头枕应正确调节好以确保在事故中有效地起到避免颈部伤害的作用。

禁止在拆下头枕的情况下驾驶。在其他人使用座椅之后，请重新检查并调节头枕的位置。



后排座椅

后排座椅带有一体式座垫和分体折叠式的靠背（左部2/3，右部1/3）。

后头枕

有一个使用位置（高位）和一个存放位置（低位）。



拆卸头枕：

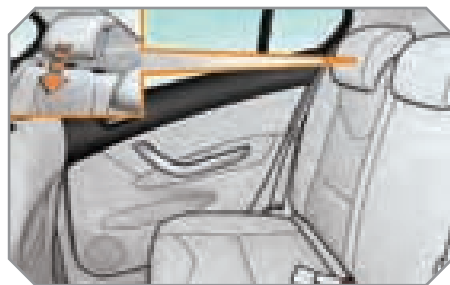
- ☞ 操作开关1，松开靠背。
- ☞ 略微向前倾斜靠背2。
- ☞ 向上拉出头枕，直至最高位置。
- ☞ 按下锁片A，取出头枕。

安装头枕：

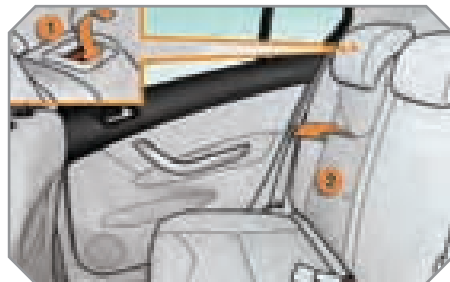
- ☞ 按住锁片A，插入头枕。

折叠靠背

- ☞ 向前移动前座椅。
- ☞ 检查安全带是否正确位于靠背的两侧。
- ☞ 将头枕置于低位。



- ☞ 向前拉动开关1，松开靠背2。
- ☞ 将靠背2折叠到座垫上。



复位靠背

重新复位时：

- ☞ 竖起靠背2并锁紧。
- ☞ 确保看不见开关1的红色部分。



在复位靠背时，小心不要压住安全带。

后视镜 (*)



外部后视镜

通过可调节的镜面，观察车辆侧后方的道路和交通状况。另外，后视镜是可折叠的，便于在较狭窄的空间内停车。

调节



- ☞ 向左或向右移动开关A，选择要调节的后视镜。
- ☞ 在四个方向上移动导航键B，进行调节。
- ☞ 调节完成后将开关A重新放到中间位置。

除雾 - 除霜



发动机运转时，按下开关可以进行除雾除霜操作。



在驾驶员侧与乘客侧后视镜中观察到的物体位置与实际距离不同，实际距离比观察到的位置更近。这一点必须充分考虑，以便正确判断从后面靠近的汽车的距离。

电动折叠 (*)

- ☞ 外部：使用遥控器或者钥匙锁止车门。
- ☞ 内部：接通点火开关，向后拉动开关A。



若使用开关A折叠后视镜，那么用遥控器或车钥匙给车辆解锁时，后视镜不能展开。只能重新拉开开关A才能展开后视镜。

展开

- ☞ 外部：使用遥控器或者钥匙解锁车门。
- ☞ 内部：接通点火开关，向后拉动开关A。



绝对不能手动折叠或者展开电动折叠后视镜。

倒车后视镜自适应功能 (*)

挂倒档驻车过程中，此功能便于观察地面的状态。



设置

- ☞ 发动机运转状态下，挂倒档。
- ☞ 依次选择和调节左右后视镜。调节的位置被立即储存。

启动

- ☞ 发动机运转状态下，挂倒档。
- ☞ 操作控制开关 A，选择相应的后视镜。

选择的后视镜的镜面自动调整到存储的位置。

关闭

- ☞ 退出倒档，等待约十秒钟。
- 或
- ☞ 将控制开关 A 复位到中间位置。后视镜回到正常行车位置。

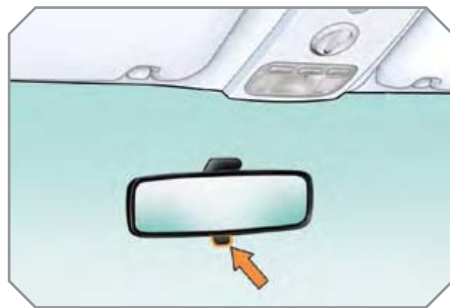
另外在下列情况下，后视镜也会回到正常行车位置：

- 车速超过 10 公里 / 小时，
- 发动机停止运转。

内后视镜 (*)

通过可调节镜面可以看到车辆正后面的状况。内后视镜带有夜间防眩目模式。

手动调节防眩目内后视镜 (*)



调节

- ☞ 在白天模式位置调节内后视镜视角角度。

白天/夜间位置

- ☞ 拉动扳手，转换到夜间防眩目位置。
- ☞ 推按手柄，返回到正常的“白天”位置。



出于安全原因，调整后视镜时，应尽量减少视觉“盲区”。

自动调节防眩目内后视镜(*)

它可以在普通模式和防眩目模式之间自动调整。

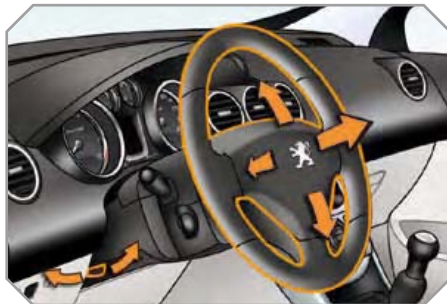


当来自车辆后方的光照强度较强时，内后视镜自动调整为防眩目模式。当光照强度减弱后，自动返回到普通模式。



为了在倒车时获得较好的能见度，挂倒档时，内后视镜自动转换为普通模式。

方向盘调节



- ☞ 停车状态下，抬起锁止手柄解锁方向盘，
- ☞ 调节方向盘的高度和倾角，
- ☞ 调节完成后，将手柄按到底，锁止方向盘。



出于安全原因，必须在车辆停止的状态下，调节方向盘。

遥控钥匙

遥控器可以锁止、解锁和定位车辆，控制防盗报警功能以及折叠和展开外后视镜。

钥匙可以接通点火开关，锁止、解锁车门，折叠和展开外后视镜、以及开关儿童锁和应急车门锁。



用钥匙解锁

将钥匙插入驾驶员车门锁中向左转动，车门解锁。

同时，根据车型配置不同，电动折叠外后视镜还会自动展开。

解锁行李箱



按下按钮超过两秒钟，可以解锁行李箱。行李箱轻微开启。此操作同时解锁车门。

车门解锁

展开钥匙

先按下按钮，展开钥匙。

用遥控器解锁



按下遥控器上的解锁键，解锁车门。

锁止车门

用遥控器锁车



按下锁止键，锁止车门。

按住锁止键，超过 2 秒钟，自动关闭车窗。

用钥匙锁车

将钥匙插入驾驶员车门锁中，向右转动，锁止车门。

同时，根据车型配置不同，电动折叠外后视镜会自动折叠。



如果有车门或者行李箱盖未关好，用遥控钥匙中控锁止车门不起作用。

如果仅车门解锁（不解锁行李箱），而未打开车门，30秒后车门会自动锁止。



钥匙折叠

☞ 先按下该按钮，然后折叠钥匙。

车辆的定位

该功能可以在光线较暗时，从一定距离范围内定位锁止好的车辆。

☞ 按下遥控器上的锁车按键。

顶灯将点亮，转向指示灯将闪烁几秒钟。

防盗保护

发动机电子防起动装置

点火开关断开一会儿后，电子防起动系统锁止发动机控制系统，防止没有钥匙的人起动车辆。

点火钥匙内有一个带特殊密码的电子芯片，接通点火开关后，密码必须被识别才能起动发动机。



系统出现故障时，维修警告灯亮起并伴随蜂鸣警报和在显示屏上显示的信息提示。

在此情况下，您的车辆不能起动。

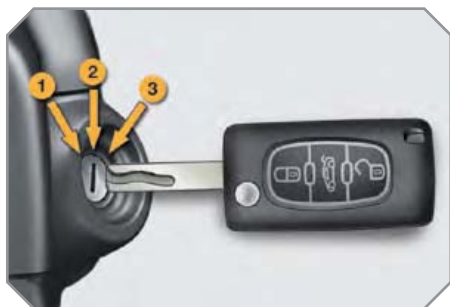
请尽快与东风标致特约商联系。



如果折叠钥匙时不按按钮 A，可能会损坏折叠功能。

车辆起动

- ☞ 将钥匙插入点火开关。
- ☞ 旋转钥匙到位置 3（起动位置）。
- ☞ 发动机运转后，松开钥匙。



关闭点火开关

- ☞ 车辆停止后。
- ☞ 旋转钥匙到位置 1（关闭位置）。
- ☞ 从点火开关上拔出钥匙。



带有重物的钥匙插在点火开关上，可能会导致点火开关或遥控钥匙功能故障。

遥控器的的问题

断开蓄电池、更换遥控器电池或者遥控器出现故障的时候，您将无法用遥控器解锁、锁止和定位您的汽车。

☞ 但您还可以用钥匙锁止或解锁汽车。

出现以上情况时，应该重新初始化遥控器。

如果故障依然存在，请尽快联系东风标致特约商。

遥控器初始化

- ☞ 关闭点火开关。
- ☞ 旋转钥匙到位置 2（接通位置）。
- ☞ 立即按下锁止按键几秒钟。
- ☞ 关闭点火开关，拔出钥匙。

遥控器初始化完成。

更换电池



电池型号：CR1620/3 伏特。

可以在东风标致特约商处购买到电池备件。



如果电池电量耗尽，维修警告点亮，并伴有蜂鸣信号和多功能显示屏上的信息提示。

- ☞ 用一个类似硬币的东西插入凹口，撬开壳体。
- ☞ 将电量耗尽的电池取出来。
- ☞ 将新电池装进去，注意正负极位置。
- ☞ 扣紧壳体。
- ☞ 重新初始化遥控器。



遥控器

高频遥控器是一个灵敏的控制装置。请不要在口袋中拨弄遥控器，以防无意中打开车门。

避免在遥控器工作范围外反复操作遥控器，否则有可能导致遥控器失灵。当钥匙在点火开关上时，即使点火开关处于关闭位置，遥控器也无法工作。此位置仅能进行遥控器初始化操作。

车辆锁止

汽车行驶时如果车门锁止，在紧急状况下，可能造成紧急救援困难。任何情况下，离开汽车时应从点火开关中抽出钥匙，随身携带。当有儿童在车上，即使有成人陪护，也绝对不要将钥匙遗留在车内。

防盗保护系统

不要对电子防起动装置做任何改动，否则有可能引起故障。

购买二手车时

请到东风标致特约商处进行钥匙信息匹配，以保证只有您拥有的钥匙才能起动车辆。

钥匙丢失时

请携带车辆和车主身份证明文件到东风标致特约商处。东风标致特约商可以找回钥匙码及遥控器密码并更换钥匙。



不要随意丢弃遥控器的废电池，电池含有对环境有害的金属物质。请将其送到获认可的回收处。

防盗报警器 (*)

在发生盗窃的时候可以威慑作案者的报警器具，有外部保护和自我保护功能。

外部保护功能

防盗报警功能激活后，当车门、行李箱盖或发动机罩非正常打开时，报警器响起。

自我保护功能

如果有人试图破坏报警器、中控锁或者蓄电池的电缆时，报警器就会响起。

! 不要对报警系统做任何改动，否则会导致功能异常。

设定报警功能



激活

- ☞ 关闭点火开关，然后下车。
 - ☞ 通过遥控器锁止汽车。
- 外部保护功能激活，指示灯A每秒闪动一次。



不管车门、发动机罩或行李箱是否锁好，在按下遥控锁止按钮后45秒，报警器自动激活，但仅在关好的车门上起作用。

解除报警

- ☞ 用遥控器解锁车门。
- 报警功能被解除，指示灯A熄灭。

报警器的触发

当报警器触发时候，警笛响起，转向灯闪烁，将持续约30秒钟。
触发后，报警器重新进入工作状态。



如果警报器连续触发十次，第十一次报警器会停止工作。

如果用遥控器打开车门，指示灯A快速闪烁，表明在您不在的时候，报警器曾经触发过。接通点火开关，闪烁停止。

在清洗汽车的时候，为了避免触发报警器，请使用钥匙锁上车门。

遥控器无法使用时

- ☞ 使用钥匙开锁，打开驾驶员车门。
- ☞ 打开车门后，报警器会触发。
- ☞ 接通点火开关，报警器停止工作。

不激活报警器锁车

- ☞ 使用钥匙锁上车门。

功能异常

接通点火开关后，指示灯A持续点亮10秒钟，表明报警器出现故障。
请咨询东风标致特约商。

电动车窗

该系统配备有防夹保护装置和电动后车窗功能解除装置。



1. 驾驶员电动车窗控制开关。
2. 乘客电动车窗控制开关。
3. 右后电动车窗控制开关。
4. 左后电动车窗控制开关。
5. 后排电动车窗功能解除控制开关。

您有两种选择：

— 手动功能

- ☞ 轻轻按下或者上拨控制开关，车窗升降一旦松开开关后，车窗将停止升降。

— 自动功能

- ☞ 完全按下或者上拨控制开关，松开开关后，车窗会自动完全关闭或者完全打开。
- ☞ 车窗运动过程中再次操作开关后，车窗停止运动。



点火开关关闭约45秒之后，所有电动车窗开关将不能控制电动车窗升降。若要打开或关闭车窗，必须重新接通点火开关。



为了避免损坏电动车窗的电机，在连续10次完全的开关车窗之后，保护装置将会启动，只允许关上车窗。

车窗关闭一段时间后，电动车窗才能重新正常工作。

防夹功能

当车窗上升过程中遇到障碍物时，会停止并且下降。



车窗玻璃关闭时若发生意外打开（如车窗结冰时），应按住开关直到车窗完全打开，然后立即上拨开关直到车窗完全关闭，车窗关闭后继续保持开关上拨位置大约1秒钟。

在上述操作过程中，防夹功能不起作用。

电动车窗初始化

重新连接蓄电池后或电动车窗出现故障时，应进行电动车窗初始化。

- ☞ 首先保持上拨开关直到车窗完全关闭。
- ☞ 车窗完全关闭后继续保持开关上拨位置大约 1 秒钟。
- ☞ 然后按住开关使车窗下降。
- ☞ 在车窗降到底以后，按住开关 1 秒钟以上。

在上述操作过程中，防夹功能不起作用。

后电动车窗功能解除



- ☞ 为了儿童的安全，请按下开关 5 解除后排所有电动车窗开关的功能。

开关 5 的指示灯点亮时，后排电动车窗开关不起作用，指示灯熄灭时，后排电动车窗开关控制功能恢复。



即便短时间离开汽车，也要取下点火钥匙，随身携带。

在操作车窗的过程中，如果遇到夹挤的情况，您应该操纵开关，使车窗向反方向运动。

当驾驶员操纵其它位置电动车窗时，必须确认没有任何人会阻碍车窗的正常关闭。

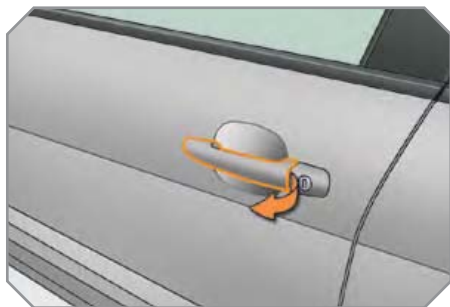
驾驶员必须确保乘客正确使用电动车窗。

在对车窗进行操作时，注意儿童的安全。

车门

开启

从外部



☞ 使用遥控器或钥匙解锁车门后，拉动外车门把手。

从内部



☞ 拉动内车门把手，可以解锁所有车门。

车门未关报警

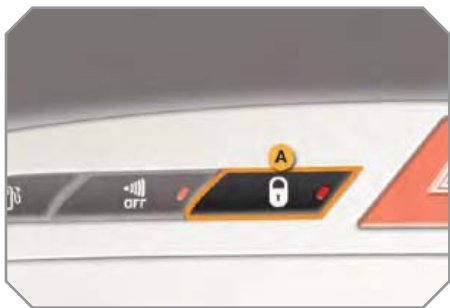
车门未关好时：



- 发动机运转情况下，警告灯亮起，并有提示信息显示，进行报警。
- 车辆运动时（车速超过设定车速，约为 10-15 公里/小时），警告灯亮起，并伴随有声音信号和提示信息。

手动中控锁

该系统可以从内部手动锁止或解锁车门。



锁止

☞ 按下按钮 A，锁止车辆。
按钮的红色指示灯点亮。

i 当有一个或多个侧车门未关闭时，按下中控按钮 A 时，不会锁止车门。如果行李箱打开，手动中控锁止可以工作。

解锁

☞ 再次按下按钮 A，解锁车辆。
按钮的红色指示灯熄灭。



如果汽车从外部锁止时，按钮 A 的红色信号灯闪烁，此时，按钮 A 不起作用。

☞ 在此情况下，请使用钥匙或遥控器开锁。

自动中控锁止

如果自动锁止功能激活，车辆行驶速度高于设定车速时车门将自动锁止（设定车速出厂设置为 10-15 公里/小时，不能更改）。

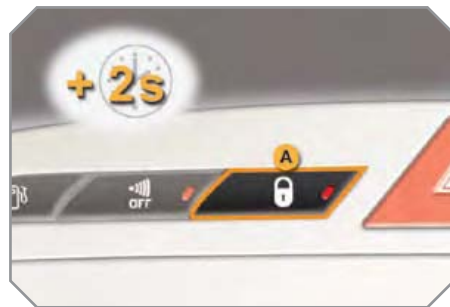
需要解锁时，请按一下按钮 A。



如果有一个车门打开，自动中控锁止不起作用。

如果行李箱盖打开，则车门自动中控锁止可以工作。

激活



AUTO ☞ 按住按钮 A 两秒钟以上。
激活信息出现在显示屏上。

关闭

MAN ☞ 再次按住按钮 A 两秒钟以上。
关闭信息出现在显示屏上。



每次驾驶前，请确认车门自动锁止功能的状态是激活还是解除，并根据自己的需要进行选择。如果车辆在车门锁止状态下行驶，一旦出现意外，车外人员不易进入车内救援。汽车行驶时，不要打开车门，以免造成人身伤害。

应急控制

蓄电池或者中控锁出现故障时，可以用机械方式锁止或者解锁车门。

驾驶员车门的锁止

- ☞ 钥匙插入车门内侧锁孔，然后向左旋转，保持两秒钟。关上车门后可以锁止车门。您也可以通过车门外锁孔来锁止车门。

驾驶员车门解锁

- ☞ 钥匙插入车门外锁孔，然后向右旋转。

前后乘客车门的锁止



- ☞ 钥匙插入车门内侧的锁孔，向外侧转动钥匙。
- ☞ 锁止前必须检查确认儿童安全锁处于未工作状态。儿童安全锁的操作见第 91 页。

前后乘客车门的解锁

- ☞ 拉动车门内手柄。

行李箱

开启

车门锁止时



- ☞ 按下遥控器中间的按键超过 2 秒钟，行李箱和车门同时解锁。
- ☞ 打开行李箱盖。

车门解锁时



- ☞ 按下位于仪表板左侧的行李箱开启开关，行李箱盖解锁。
- ☞ 打开行李箱盖。

关闭

- ☞ 用力压下行李箱盖。

此时车门并未锁止，可以使用遥控器或车钥匙锁止车门。

如果行李箱盖没有关好：



- 发动机运转情况下，警告灯亮起，并有提示信息显示，进行报警。
- 车辆运动时（车速超过设定车速，约为 10-15 公里 / 小时），警告灯亮起，并伴随有声音信号和提示信息。

电动天窗 (*)



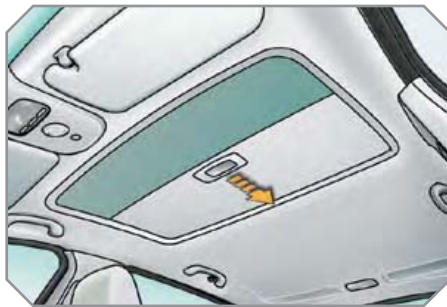
- 天窗倾斜开启：将操纵旋钮从中间位置（0）往右转动（三个档位）。
- 天窗水平开启：将操纵旋钮从中间位置（0）往左转动（六个档位）。
- 天窗关闭：将操纵旋钮转到“0”位置。
- 安全防夹：如果天窗在关闭时碰到障碍，会停止并后退。



天窗关闭过程中，若发生意外打开（例如结冰），需等待天窗停止后，再排除意外情况。请按如下步骤操作：

- 把旋钮转到“0”位置然后按下，
- 将旋钮按住直至天窗完全关闭。

进行这些操作的过程中，安全防夹功能不起作用。



天窗遮盖板

天窗遮盖板需手动操作。

在重新接上蓄电池后，若防夹功能出现故障，您需将防夹功能重新初始化：

- 将操纵旋钮置于倾斜开启最大位置（右边第三个档位），
- 等待天窗打开至最大倾斜位置，
- 按住操纵旋钮至少一秒钟。

操作过程中，防夹功能不起作用。



即便只是短暂离开车辆。也请取下点火开关钥匙，随身携带。在对天窗进行操作的过程中如发生被卡住的情况，请操作开关让天窗反向移动。当驾驶员操作天窗开关时，必须确保任何人都不妨碍天窗的正常关闭。驾驶员必须确保乘客对天窗的使用正确无误。对天窗进行操作时应注意儿童的安全。

油箱

油箱容量：大约60升

燃油液位低



当燃油箱内燃油不足时，组合仪表上的警告灯点亮，并伴有声音报警和显示屏上显示的提示信息。

警告灯第一次点亮时，油箱中大约还剩余7升燃油。

请尽快加注燃油，避免燃油耗尽。

加注燃油

加油量必须超过5升，否则油量计可能无法探测到液面的变化。

打开油箱盖时，由于燃油管路为密封结构，所以可能会感觉到空气吸力，这是正常现象。



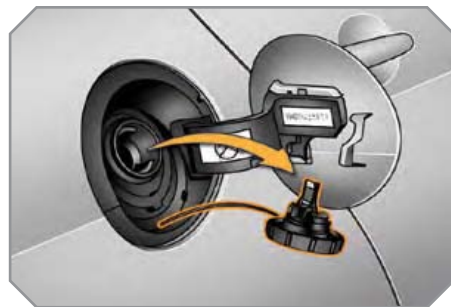
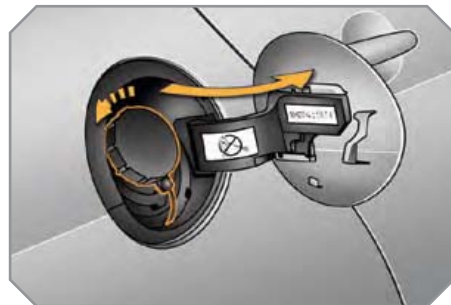
加注燃油时，请关闭发动机并取下钥匙。
加注燃油后，请拧紧油箱盖并关好加油口盖。
启动发动机前，请确认加油口盖已经关闭。

按下位于仪表板中控台上的控制开关A，可以打开加油口盖。



控制开关A可以在点火开关关闭后使用。

- 转动油箱盖将其取下，然后将盖子挂在加油口盖背面的挂钩上。
- 请加注93号或93号以上的无铅汽油。
- 将加油枪尽可能插入，然后加油（防止溢出）。
- 在整个加油过程中，保持这个位置。



- 加注完成后，旋转油箱盖并将其拧紧。
- 关上加油口盖。

当您加油时，油枪三次自动断油后不应继续加油，否则会引起故障。



如果加错了燃油，必须在启动发动机之前排空油箱。

加油口盖内侧的标签上标明了应使用的燃油的标号。



禁止使用高压水枪直接冲洗油箱盖周围。

加注燃油前，请关闭发动机，拔下钥匙。



燃油添加剂具有清洁油路，防止发动机内部产生积碳的作用。建议用户在新车初次加油时就开始使用东风标致认可的燃油添加剂，以后每行驶7500公里使用一瓶燃油添加剂，如果经常在拥挤道路低速行驶，应适当缩短使用添加剂的里程。

每瓶东风标致认可的燃油添加剂与50升燃油混合效果最佳，在加油前将燃油添加剂注入油箱，然后再注满燃油，并尽量将该箱燃油用完，中途不要加入燃油和燃油添加剂。

灯光组合开关 (*)

用于控制前后灯光装置，保证汽车正常照明。

主要灯光

汽车前后灯的作用是为了保障驾驶员在不同天气条件下拥有良好的视野：

- 位置灯，使其他交通人员能够分辨车辆位置；
- 近光灯，照亮前方的路面。会车时，避免对面人员感到灯光过于眩目；
- 远光灯，用于照亮前方更远的路面；
- 随动转向大灯，转向时为驾驶员提供更好的视野。

辅助照明

辅助照明装置是为了满足特殊驾驶条件下的需要而设计的。在能见度较低条件下：

- 后雾灯，可以使其他交通人员从远处分辨车辆位置；
- 前雾灯，用于分辨更远处的物体。

设定

根据不同的车型选项，还有以下照明自动控制模式：

- 延时照明（伴我回家），
- 大灯自动点亮，
- 随动转向大灯。

不带大灯自动点亮的车型



带大灯自动点亮的车型



操作旋钮 A 和开关 B 控制前后灯光装置。

A：主要照明功能选择按钮。

0 灯光关闭

AUTO 大灯自动点亮 (*)

位置灯

近光灯或远光灯

B. 灯光转换开关：拉动开关在近光灯/远光灯之间转换。

在灯光关闭或位置灯打开时，驾驶员拉动开关可以暂时打开远光灯（“大灯闪动”）。

显示

组合仪表相应的指示灯的点亮，表明选择的照明灯光正在工作。

C. 雾灯开关。

只有在位置灯点亮时雾灯才能打开。

关闭近光灯时，前后雾灯以及位置灯不会同步关闭。如果近光灯是自动关闭，向后旋转旋钮 C，关闭前后雾灯，位置灯也随之关闭；如果近光灯是手动关闭，则需操作旋钮 A 关闭位置灯。



转动旋钮 C:

- ☞ 向前转动一次，点亮前雾灯，
- ☞ 向前转动第二次，点亮后雾灯，
- ☞ 向后转动一次，熄灭后雾灯，
- ☞ 向后转动第二次，熄灭前雾灯。



前后雾灯发出的灯光很耀眼，因此在非雾天时请不要使用雾灯。不需要使用雾灯时，请及时关闭。

即使在雾天和雪天，只要光线传感器能探测到足够的光线，车灯就不会自动点亮。如有需要，您必须手动打开近光灯。

一旦不需要使用前后雾灯，请立即关闭雾灯。



除了位置灯外，灯光最多在 30 分钟后会自动熄灭，以避免蓄电池过度放电。



由于大灯点亮时会产生大量的热量，需要通过灯具上的通气孔散热，所以灯具不是全密封的。潮湿的气体可以通过通气孔进入大灯，当潮热的空气接触到冰冷的灯罩时，在灯罩表面就会产生水汽凝结的现象，这是正常的自然现象，不会影响大灯的照明功能和使用寿命。当大灯出现水汽凝结时，只要将车辆停放在干燥、通风的地方，水汽就会逐渐消散直至消失；在车辆行驶或有阳光照射的情况下水汽消散的速度会加快。如果大灯或雾灯灯罩内侧有积水，请与东风标致特约商联系。

手动延时照明

当您离开汽车时，启用延时照明功能后，位置灯和近光灯会保持亮起。



打开

- ☞ 关闭点火开关，
- ☞ 将灯光组合开关旋钮置于0位置，
- ☞ 然后将灯光组合开关向方向盘平面拉动一次，
- ☞ 下车并锁好车门。

关闭

30秒后，手动延时照明自动关闭。

大灯自动点亮 (*)

拥有此功能的车辆，在光线很弱或雨刮器持续工作时，能够实现位置灯及近光灯自动点亮，当光线充足或雨刮器停止时，自动熄灭。



激活

- ☞ 将旋钮A转到“**AUTO**”位置上。该功能被激活时，激活信息会显示在显示屏上。

关闭

- ☞ 将旋钮A转到非“**AUTO**”位置。该功能被关闭时，关闭信息会显示在显示屏上。

自动延时照明 (*)

点火开关断开后，在自动大灯延时熄灭功能激活和自动大灯开启状态下，离开您的汽车时，位置灯和近光灯会在设定的时间内保持亮起状态。延时照明时间可以通过多功能显示屏上的车辆参数菜单设置为15秒、30秒或60秒。

取消

- 闪动大灯一次，
- 下车并锁好车门。

功能故障



亮度传感器出现故障，大灯自动点亮，显示屏上出现警告信息，同时伴随有蜂鸣信号。

请联系东风标致特约商。



即使在雾天和雪天，只要光线传感器能探测到足够的光线，车灯就不会自动点亮。如有需要，您必须手动打开近光灯。

请不要遮住位于前风窗玻璃中间、内后视镜后面的亮度传感器。此传感器用于车灯的自动打开。

外部迎宾照明 (*)

在亮度传感器探测到光线不足的情况下，可遥控开启车辆外部灯光，方便您接近平车。

点亮

按下遥控器解锁键

位置灯和近光灯点亮，车门同时解锁。

关闭

外部迎宾照明在接通点火开关、重新锁止车辆或超过设定的时间后自动熄灭。

设定



通过多功能显示屏的设置菜单可选择并设定外部迎宾照明以及照明的延迟时间。

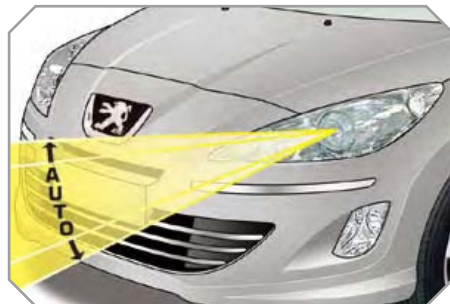
卤素灯的高度手动调节 (*)



根据汽车的负载情况，建议调整您的大灯光束高度。

0. 前排座椅上有1人或2人。
 - 3 人。
1. 5 人。
 - 中间设置。
2. 5 人 + 额定最大载荷。
 - 中间设置。
3. 驾驶员 + 额定最大载荷。

氙气大灯的高度自动调节 (*)



根据汽车的负载，系统会自动调整氙气灯泡照射的高度。



出现功能异常时，组合仪表上的警告灯和维修警告灯同时点亮并伴有蜂鸣信号和显示屏上显示的信息。

此时系统将前大灯调节至最低位置。
请联系东风标致特约商。



迎宾照明的时间长度与自动延时照明的时间长度一致。



初始位置为位置“0”。



不要自行更换氙气灯泡。请咨询东风标致特约商。

随动转向大灯 (*)

在车辆转弯时，该装置可以改变大灯的照射方向，为驾驶员提供更好的视野。

配有氙气大灯的车型有此功能。

设置



通过多功能显示屏上的设置菜单可以激活或者关闭此功能。

带随动转向大灯



无随动转向大灯



功能故障



出现功能故障时，此警告灯闪烁，并伴随有蜂鸣声，同时显示屏上显示提示信息。

请联系东风标致特约商。



在停车时或者车速较低时，以及倒车时，该功能不起作用。

雨刮组合开关 (*)

汽车雨刮器是为了在不同的天气情况下，改善驾驶员的视野状况。

选择雨刮组合开关的不同档位，可以实现刮水和清洁功能。

自动雨刮功能 (*)

配备雨量传感器的车辆具有自动刮水功能。

手动雨刮组合开关 (*)



自动雨刮组合开关 (*)



手动控制

手动操作组合开关A。

前雨刮器

A. 雨刮组合开关:

2

快速刮水 (大雨)

1

慢速刮水 (小雨)

I

间歇刮水 (刮水频率与车速成正比)

0

关闭

↓

单次刮水 (向下按)

或

AUTO ↓

自动刮水/单次刮水 (向下按) 在间歇刮水位置时，刮水频率与车速成正比。

在AUTO (自动) 状态刮水时，刮水频率与降雨强度成正比。第一次按下雨刮开关激活自动刮水，再次按下进行单次刮水。

前风窗清洗和前大灯清洗（*）



☞ 向方向盘平面方向拉动雨刮组合开关。
清洗风窗，并且雨刮器工作一定时间。
只有当近光灯点亮的时候，才能清洗前
大灯。

自动控制 (*)

自动功能启动后，风窗玻璃雨刮器自动工作，并且根据降雨强度来调节刮水速度。



激活

手动向“**AUTO**”位置拨动开关。
显示屏同时显示提示信息。



停止

手动向上拨组合开关，然后再拨回到“**0**”位置
显示屏同时显示提示信息。



点火开关关闭超过 1 分钟后，再次使用时需要向下拨动雨刮组合开关，重新激活自动刮水功能。

功能故障

自动雨刮出现故障时，雨刮器以间歇模式工作。
请联系东风标致特约商。

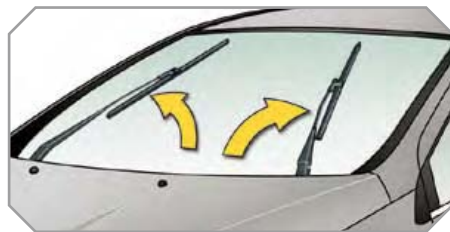


请勿遮挡位于风窗玻璃上，内后视镜后面的雨量传感器 (*)。使用自动清洗设备清洗汽车时，应关闭点火开关。

启用雨刮前应先喷风窗洗涤液，以便于清除玻璃表面的灰尘和油污。严禁在未喷洒风窗洗涤液的情况下使用雨刮干刮，否则会导致雨刮片非正常磨损。

在冬季，应等到前风挡玻璃完全除霜后再启动自动刮水模式。

前雨刮的特殊位置



在点火开关关闭之后的短时间内，拨动雨刮组合开关，雨刮片将置于风窗玻璃中央。

在此情况下，可以清洁或更换雨刮片，冬季停车时也可使用此位置。

接通点火开关后操作雨刮组合开关，可使雨刮片返回正常位置。



保证无骨雨刮有效工作建议：

- 小心操作，防止刮片损伤；
- 用肥皂水定期清洗；
- 使用前请取下刮片上的保护罩；
- 出现磨损迹象以后，立即更换。

顶灯

此装置用于车内照明。



- 1. 顶灯
- 2. 阅读灯

前后顶灯



顶灯开关在图示位置时，如下情况下，顶灯自动打开：

- 用遥控器解锁，
- 从点火开关上拔出车钥匙，
- 一个车门打开，
- 进行车辆定位时。

在以下情况下，顶灯逐渐熄灭：

- 车辆锁止，
- 点火开关接通后，
- 点火开关断开，以及最后一个车门关上 30 秒后。



常闭



常亮



顶灯点亮的时间长度是不同的：

- 点火开关接通或断开时，大约几分钟，
- 在经济模式下，大约是 30 秒，
- 发动机工作时，无时间限制。

阅读灯

☞ 点火开关接通后，按下相应的开关。

内部迎宾照明 (*)

开启车辆内部灯光，方便您进入车辆。

点亮

☞ 按下遥控器解锁按钮

车辆解锁，前车门门槛灯和脚部照明灯点亮。

另外在关闭点火开关并取下钥匙时或用钥匙手动解锁时也会点亮内部迎宾照明。

关闭

关闭车门后超过设定的时间（约 30 秒）、接通点火开关后或锁止车门后，内部迎宾照明自动熄灭。

行李箱照明



打开行李盖时，照明灯点亮。关闭行李盖时，照明灯熄灭。



点亮的时间长度是不同的：

- 点火开关接通或断开时，大约几分钟，
- 在经济模式下，大约是 30 秒，
- 发动机工作时，无时间限制。

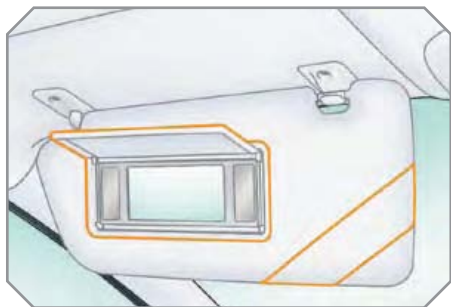


内部布置

1. 遮阳板 (*)
2. 上把手
3. 中间储物格
4. 左储物格
5. 储物箱
6. 车门储物盒
7. 前烟灰缸
8. 下储物格
9. 点烟器/12V附件插座
10. 杯架
11. 前扶手 (*)
12. 后烟灰缸

带有照明化妆镜的遮阳板（*）

遮阳板用于遮挡从正面或侧面照射过来的阳光。



☞ 在点火开关接通的状态下，打开遮阳板上的化妆镜盖时，化妆镜的照明灯会自动点亮（*）。

遮阳板上带有一个票夹（*）。

带照明和制冷功能的储物箱



若要打开储物箱，请提起把手。储物箱在打开时内部会被照亮。储物箱内装有一个可关闭的出风口，能送出与驾驶舱相同的被调节过的空气。储物箱内可用来放置水瓶、笔、汽车使用手册、眼镜、硬币等。

烟灰缸



- ☞ 拉开盖子便可打开烟灰缸。
- ☞ 打开烟灰缸后按下舌片，可以抽出烟灰缸。

点烟器/附件插座 12 V



- 按下点烟器，等待几分钟，点烟器自行弹起。取下点烟器，您就拥有一个 12 伏的插座，最大功率 120W，点火钥匙在接通位置时可以提供电源，该插座能插手提电话的充电器和奶瓶加热器。
- 点烟器使用完后，请及时放回点烟器插座。

USB接口 (*)



USB 接口位于前扶手盒内。

用于连接含有音乐文件的 U 盘和播放器，在汽车音响上进行播放。

如果想了解该装备更多的使用信息，请查阅“音响和通讯”章节的相关部分。

前扶手 (*)

前扶手可以满足驾驶员以及前面乘客的舒适需要并可存放物品。

前扶手前后位置可以调节，用以提高舒适性。



前后调节 (*)

- ☞ 如果要向前调节扶手，扳动开关，扶手向前向上滑动。
- ☞ 向后推压扶手，使其复位并锁止。

存储

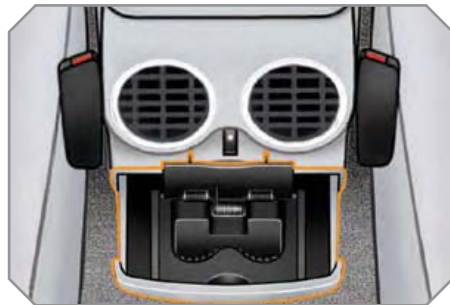


扶手盒内可以存放一些小物品。

- ☞ 抬起扶手盖。

扶手盒里面配有一个 USB 接口 (*)。

后烟灰缸



- ☞ 拉开盖子，可打开烟灰缸。
- ☞ 打开烟灰缸后，向上拔出可取出烟灰缸。

地垫 (*)

可拆卸的地毯保护装置。

安装

安装时，在驾驶员侧必须使用固定装置。
其他位置的地垫可以铺在地毯上。

拆卸

拆卸驾驶员侧地垫：

- ☞ 将座椅后推至最靠后的位置，
- ☞ 松开固定装置，
- ☞ 取下地垫。

重新安装

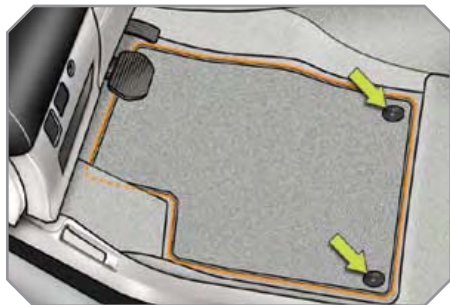
重新安装驾驶员侧地垫：

- ☞ 正确地放置地垫，
- ☞ 将固定装置压紧到位，
- ☞ 检验地垫固定良好。



为了避免妨碍踏板的操作：

- 必须使用与车辆内已安装的固定件相匹配的地垫，
- 禁止将几个地垫叠放起来使用。



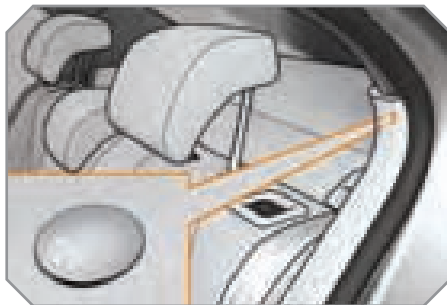
后扶手 (*)

满足后排乘客的舒适需要并可以存放物品。



打开后扶手上盖，可以形成一个置物架，包含一个匣子和两个杯托。

12 V 的附件插座



☞ 这是一个带有堵盖的 12V (最大功率 120W) 的点烟器型插座。点火开关接通时可以提供电源。

行李箱的布置



1. 三角警告牌
2. 行李箱的照明灯
3. 左储物格

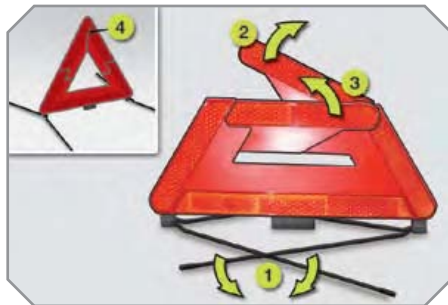
三角警告牌

在发生事故或故障等紧急停车情况下，为了及时提示后面的车辆，必须点亮危险警告灯并将三角警告牌放在车辆后面。



三角警告牌安装在行李箱盖的内饰板上。

展开三角警告牌



- ☞ 将三角警告牌底部四个支架 1 展开放稳。
- ☞ 张开两个警告牌边框 2 和 3，扣好卡扣 4。
- ☞ 将三角警告牌反光的一面朝向其他车辆驶来的方向。

使用完成后，按相反的顺序收折。

摆放

- ☞ 根据路面类型和能见度的不同，应将三角警告牌放置在适当的距离处。

与事故车辆的摆放距离（单位：米）

普通公路		高速公路
白天	夜晚	
>=50m	>=80m	>=150m

这只是一个参考数值。请按照当地的交通法规摆放三角警告牌。



下车前，请穿上安全背心，然后再取放三角板警告牌。



儿童座椅建议

在碰撞发生时，错误安装的儿童座椅会影响对儿童的安全防护。

即使是短途行驶，也请系好安全带或儿童座椅固定带，尽可能避免带子与儿童身体之间存在间隙，并让儿童紧贴座椅。

安装“面向前进方向”的儿童座椅时，请确认儿童座椅靠背紧贴车内座椅靠背，而且头枕没有妨碍到儿童座椅的固定。

如果取下头枕，请确认头枕摆放合适或固定牢固，以防在紧急刹车时头枕成为抛出物。

如果乘客小于12岁或身高低于1.5米，请使用合适的儿童座椅。

小于10岁的儿童，不能放在前排乘客座位上。

请使用带有ISOFIX装置的儿童座椅。儿童座椅的安装应遵循儿童座椅生产厂家的要求。

为了保障儿童安全，儿童座椅应放置在配备有“ISOFIX”装置的座位上。

安装增高座椅

东风标致推荐您使用带有靠背和肩部安全带导向装置的增高座椅。

安装时应确保安全带的上部跨过儿童的肩膀，但不能碰到脖颈，安全带腹带从儿童的大腿之上通过。

为了安全应注意：

- 不要将无人照看的儿童放在车内，
- 不要将儿童或宠物留在暴露于太阳下且车窗紧闭的车内，
- 不要将钥匙留在车内。

为了防止开门事故的发生，请使用“儿童安全锁”。

切勿将后车窗打开三分之一以上。

为了使您的孩子免受阳光照射，请为车窗配备遮阳帘。

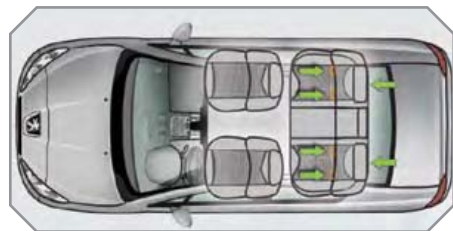


严格禁止在前排乘客座椅上安放“背向前进方向”的儿童座椅。

“ISOFIX”

您的汽车装备有“ISOFIX”机构。请使用带有“ISOFIX”装置的儿童座椅，并安装在带有“ISOFIX”机构的位置上。

下面的示意图上标明了“ISOFIX”机构的位置。



每组机构由三个固定环构成：

- 两个固定环 A，位于汽车座椅的靠背和座垫之间。
- 一个固定环 B，称为 TOP TETHER，位于靠背后面上方的翻盖下面，用来固定儿童座椅上部的固定带。



ISOFIX 机构可以快速、可靠、安全地将儿童座椅固定在后排座椅上。

“ISOFIX”儿童座椅带有两个锁止机构，可以方便的固定在两个固定环 A 上。

有些儿童座椅上还带有一个高位固定带，可以连接在固定环 B 上。

固定带子的时候，打开靠背上方的翻盖，然后将挂钩固定在固定环 B 上，拉紧上部的带子。必要时，请取下翻盖。



如果儿童座椅在车内没有安装固定好，一旦发生碰撞，将会对儿童的安全造成危害。

儿童安全锁

此装置防止从车内打开相应的后门。此开关位于后车门锁内侧。

锁止



- ☞ 用点火钥匙将开关向内侧旋转约 45 度。从车内检查儿童安全锁是否起效。

解除锁止

- ☞ 按照锁止相反的方向旋转儿童锁开关。

转向指示灯



- ☞ 左：向下拨灯光组合开关超过阻力点。
- ☞ 右：向上抬灯光组合开关超过阻力点。

“高速公路变道”功能

抬起或下拨灯光开关，不超过阻力点，相应的转向指示灯闪烁三下。
此功能可以简化驾驶员在高速路上变道时的操作。

危险警告灯

此装置通过转向指示灯发出视觉报警，通知其他道路使用者出现故障、车辆牵引或事故。



- ☞ 按下按钮，左右转向灯会同时闪烁。在点火开关断开状态下，危险警告灯同样可以使用。



交通堵塞时，如果您处于队列的最后面，出于安全考虑，请打开危险警告灯。

喇叭

在车辆接近其他道路使用者时，用于声音提醒的装置。



- ☞ 按动方向盘的任意一个轮辐。



请仅在以下状况下，适度地使用喇叭：

- 提示危险时，
 - 超越车辆或行人时，
 - 通过视野很差的地方时。
- 请按照当地交通法规使用喇叭。

制动辅助系统

在危险情况下帮助制动系统实现安全制动:

- 车轮防抱死系统 (ABS),
- 电子制动力分配 (EBD),
- 紧急制动辅助 (EVA)。

车轮防抱死系统和电子制动力分配系统

两个系统紧密联系, 在特殊路面制动时, 可以增加汽车的稳定性及操控性。

激活

如果出现车轮抱死趋势, ABS 自动启动工作。
ABS 正常工作时, 制动踏板有轻微的震动。

! 紧急制动时, 请用力踩住制动踏板, 不要放松。

功能故障



当此警告灯亮起, 并伴随蜂鸣信号和多功能显示屏上的信息显示, 表示 ABS 系统出现故障, 可能导致紧急制动时车辆失控。



当此警告灯亮起, 带动STOP和ABS警告灯同时亮起, 并伴随着蜂鸣信号和多功能显示屏的信息显示, 表示电子制动力分配系统出现故障, 可能导致制动时车辆失控。
为了保障安全, 请立即停车。

在这两种情况下, 请与东风标致特约商联系。



更换车轮 (轮胎和轮辋) 时, 请核对是否符合东风标致的要求。

紧急制动辅助

在紧急制动时, 此系统可以协助更快地达到最佳的制动效果, 从而缩短了制动距离。

激活

此装置根据制动踏板踩下的速度触发。该系统工作时, 可以使制动力快速升高。



紧急制动时, 请快速踩下制动踏板, 不要放松。

ESP系统 (*)

装备 ESP 系统的车辆同时具有 ABS、EBD、ASR (牵引力控制)、ESP (电子稳定程序) 的功能。ASR (牵引力控制) 和 ESP (电子稳定程序) 作为 ABS 系统的补充, 与 ABS 一起工作。ASR 系统通过对制动系统和发动机作用, 优化驱动力防止车轮打滑。同时提高加速时的转向稳定性。如果车辆的行驶轨迹和驾驶员的操作有差异时, ESP 系统自动作用于发动机和一个或多个车轮的制动器, 纠正出现的转向不足或转向过度状态。



按下仪表板中央的“ESP OFF”开关。

激活

当车辆启动时, 系统自动激活。如果车辆的行驶轨迹和驾驶员的操作有差异时, ESP 系统自动工作。



组合仪表上的指示灯将会闪烁。



如果组合仪表上的警告灯点亮, 表示 ASR 和 ESP 系统的功能已经关闭。

ESP/ASR 重新恢复:

- 点火开关关闭后重新打开时自动恢复,
- 车速超过 50 公里/小时后自动恢复,
- 再次按下开关后手动恢复。

关闭

在某些条件下 (车辆陷入泥中或雪中, 或者在松软的路面上), 取消 ASR 功能可以使车轮滑转并重新获得抓地力。

功能故障



当系统发生故障时, 开关指示灯闪烁, 仪表盘上的指示灯点亮, 并伴随有蜂鸣声和多功能显示屏上显示的信息。

请与东风标致特约商联系对系统进行检查。



ESP 系统可以提高驾驶时的安全性, 但不应因此而危险驾驶。

驾驶员仍应根据路面条件和交通状况谨慎驾驶车辆。

要保证系统能够正常工作, 必须使用东风标致认可的规格相同的轮胎和轮辋、制动元件以及电器部件和总成。

同时必须在东风标致特约商处进行维修。

车辆发生撞击后, 请到东风标致特约商处对系统进行检查。

安全带 (*)

前部安全带

在发生正向碰撞时，前排座椅的预张紧和限力式安全带能够提高安全性。

根据碰撞的严重程度，预张紧系统即刻拉紧安全带，并使其牢牢裹紧乘员的身体。

当点火开关打开时，预张紧式安全带可以工作。

限力装置减小了发生事故时安全带对乘员身体的压力，因此提高了保护作用。

根据撞击的方式和程度，预张紧装置可以在气囊打开之前触发或独立触发。预张紧装置在启动的时候会释放出气体并伴有声响，这是由系统内置的爆燃式点火装置产生的。

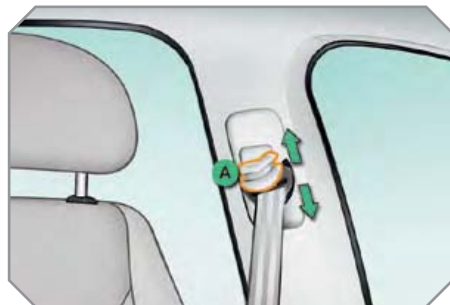
在以上情况下，气囊警告灯会点亮。撞击发生后，请到东风标致特约商处检查是否有必要更换安全带系统。

锁止安全带



- ☞ 拉出安全带，然后将锁扣插入锁孔中。
- ☞ 拉一下安全带，检查安全带是否锁止。

高度调节



- ☞ 若要降低固定点，请按压调节装置 A 并向下滑动。
- ☞ 若要提高固定点，使调节装置 A 向上滑动。

解锁

- ☞ 按下锁止盒上的红色按钮，拉出安全带锁扣。
- ☞ 卷收起安全带。

安全带未系警告灯 (*)



1. 驾驶员安全带未系警告灯。
2. 前乘客座椅安全带未系警告灯 (*)。

点火开关接通后该警告灯亮起。
当驾驶员或乘客没有系上安全带时，相应的警告灯一直点亮。

只有传感器感知到前排乘客座椅上有乘员时，警告灯才会点亮。

车速达到20公里/小时后，警告灯闪烁并伴随持续增大的蜂鸣声。一段时间后，如果驾驶员或前排乘客还是没有系上安全带，那么警告灯一直点亮。



当乘员体重过轻或坐姿不正确时，前乘客座椅安全带未系警告灯可能不会点亮。
当前乘客座椅上放有重物时，该警告灯可能会点亮。

后部安全带

后排座椅配备有三个三点惯性卷收式安全带，两边座椅安全带配备有限力装置。

锁止安全带

- ☞ 拉出安全带，然后将锁扣插入锁孔中。
- ☞ 请拉一下安全带来检查安全带是否锁止。

解锁

- ☞ 按下锁止盒上的红色按钮，拉出安全带锁扣。
- ☞ 卷收好安全带。



无论处在车中哪个位置，都请您系好安全带。即使是短途旅行，也请系好安全带。请不要反向插入安全带锁扣，这样安全带锁扣不能锁紧。

安全带配有可以根据您的体型自动调节长度的惯性卷收器。当安全带不使用时，会自动收起。

如果座椅配有扶手，胯部的安全带部分必须从扶手下穿过。

在使用前后，确保安全带正确卷收放置。

安全带的下部必须贴紧骨盆。安全带的上部必须放在肩窝处。

惯性卷收器装备有自动锁止机构。撞车，紧急制动或翻转时开始工作。要想松开安全带您可以慢慢拉动安全带，解除锁止机构。

严禁在前排乘客座椅上安放“背向前进方向”的儿童座椅。

为了有效发挥安全带的作用，请遵守以下规定：

- 安全带必须尽可能贴紧在身体上，
- 一个安全带只能供一个成人使用，
- 安全带表面不能有破损和松弛现象，
- 必须从您身体前部轻轻拉动安全带，来检查安全带是否卷绕，
- 不得对安全带作任何改动，而改变其性能。

安全带的维修和检查必须由东风标致特约商进行。

请定期让东风标致特约商检查您的安全带。

使用肥皂水或东风标致推荐的织物清洗剂清洁安全带。

折叠后座椅后，确保您的安全带正确卷收放置。

儿童座椅的使用要求：

如果乘客小于 12 岁或身高低于 1.5 米，请使用合适的儿童座椅。

请千万不要几个人同时共用一根安全带。

行车时，不要让儿童坐在乘员的身上。

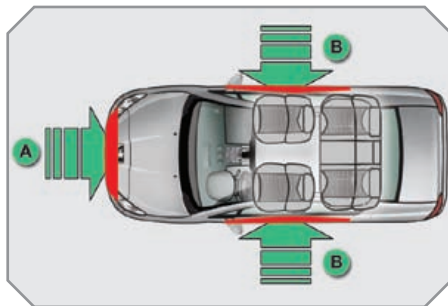
气囊 (*)

作为安全带保护功能的辅助和补充，汽车遇到强烈碰撞时，可以降低坐姿正确且正确系有安全带的乘员受伤害的程度。如果发生碰撞，电子检测系统记录并分析撞击监测区域内受到的正面和侧面（如果配置了侧气囊和侧气帘）的冲击（见示意图），分别控制气囊是否起爆。

气囊起爆之后，气囊会立即迅速排气，不会妨碍乘客从车内出来。

在发生非强烈碰撞的情况下，安全带提供的保护更安全，气囊不充气打开；碰撞的强烈程度取决于障碍物的类型和撞击的相对速度和角度。

碰撞的探测区域



A. 正面撞击区域。

B. 侧面撞击区域。



点火开关关闭时气囊不起作用。本装备仅能使用一次。如果连续发生第二次撞击（同一次事故中或另一起事故），气囊不再起作用。

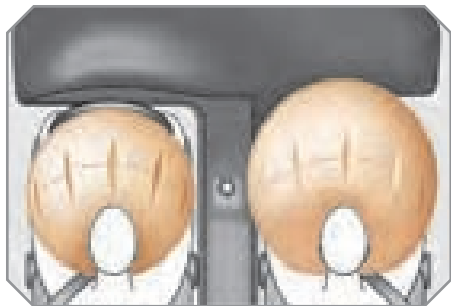


气囊迅速膨胀时，伴随有声响及轻微刺激性烟尘，这是由系统的爆燃式点火装置产生的。此烟尘无毒，但会对敏感的人造成刺激，并可能对成员的面部或身体造成一定灼伤。爆破声可能造成短时间内听觉减弱。

正面气囊

当发生猛烈的正面碰撞时，正面气囊起爆，减少驾驶员和前排乘客面部及胸部受伤害的程度。

驾驶员使用的正面气囊安装在方向盘里，前座的乘客使用的正面气囊安装在仪表板里。



激活

A 区发生正向剧烈碰撞时，会触发正面气囊。两个前部气囊将同时充气打开；气囊在前座乘员和仪表板之间打开后可以减少对头部正面和胸部的伤害。

功能异常



如果该指示点亮，并伴有蜂鸣声以及在多功能显示屏上显示信息，请与东风标致特约商联系，以便对系统进行检查。在这种情况下，气囊可能在碰撞时无法打开。

侧气囊 (*)

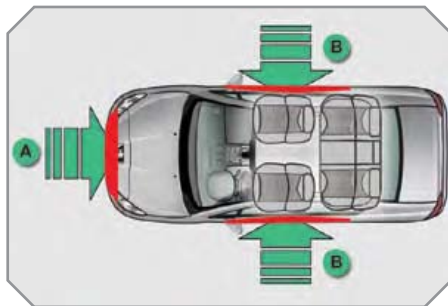
侧气囊安装在前座椅靠背中，靠近车门的位置。



激活

在 B 区发生由外向内垂直于侧面的剧烈碰撞时，侧气囊在前座乘员和车门之间打开，可以减少乘员胸部受伤害的程度。

碰撞的探测区域



A. 正面碰撞区域。

B. 侧面碰撞区域。

侧气帘 (*)

侧气帘安装在座舱内侧上部，位于车身与内饰之间。
侧气帘在乘员与侧车窗之间打开，以保护乘员头部。

激活

在 B 区发生由外向内垂直于侧面的剧烈碰撞时，侧气帘在前座乘员和侧车窗之间打开，可以减少乘员头部侧面受伤害的程度。

功能故障



如果该警告灯点亮，并伴随有蜂鸣声和在多功能显示屏上显示的信息，请与东风标致特约商联系，以便对系统进行检查。在这种情况下，碰撞时气囊可能不会打开。



在车身侧面受到轻微碰撞，刮蹭或纵向翻滚的情况下，侧气囊不会打开。
车辆仅受到纵向撞击的情况下，侧气囊也不会打开。



为了充分发挥气囊的性能，请遵守下列安全规定：

- 系上正确调节的安全带。
- 保持正常直立坐姿。
- 不要让儿童或宠物处于乘员与气囊之间，同时不要在乘员与气囊之间放置任何固定或非固定物品。并且不要对气囊表面包裹覆盖。否则可能妨碍气囊的工作或者伤害车内乘员。
- 除东风标致特约商的专业人员之外，严格禁止对气囊系统进行任何操作。
- 在发生事故后或者汽车曾经被盗，请到东风标致特约商处对气囊系统进行检查。

正面气囊

- 驾驶时，不要握着方向盘的轮辐或将手放在方向盘中间。
- 乘客不得将脚放在仪表板上。
- 汽车行驶时请勿吸烟，否则气囊弹出时会引起火灾，或导致乘客被烟或烟斗烫伤。
- 不要拆卸、戳刺或用力拍打方向盘。

侧气囊（*）

- 不要将专用座套之外的任何东西蒙在座椅表面，专用座套不会妨碍侧气囊打开。请向东风标致特约商咨询相关信息。
- 不要在靠背或车门附近固定或粘贴任何东西，在侧气囊打开的时候，这些物品会对乘员的胸部或臂部造成伤害。
- 不要太靠近车门就坐，若身体倾斜，过于靠近车门，在侧气囊打开时，会受到冲击，导致人身伤害。

侧气囊（*）

- 不要在窗框和车顶以及车身立柱内侧固定或粘贴任何东西，这可能会在侧气囊打开时伤害乘员头部。
- 不要拆卸车顶扶手的螺丝，这些螺丝同时用于固定侧气囊。

气囊打开时会释放出气体，并伴有声响，这是由系统内置的爆燃装置产生的。这种气体对人体无害，但对敏感的人可能会有刺激性反应。爆燃的声音可能会造成短暂的听觉障碍。

即使采取了所有措施，在气囊打开的过程中仍有可能造成乘员头部，胸部或臂部的伤害。实际上，正面气囊在瞬间弹出（30毫秒左右）的同时，还通过预留气孔向外释放高温气体。

此装置只能使用一次，如果再发生第二次碰撞（同一次事故或另一次事故），此气囊不再起作用。

驻车



驻车

☞ 驻车时，拉紧驻车制动手柄。

松开驻车制动

☞ 拉住手柄并按下按钮，放下驻车制动手柄。



汽车行驶过程中，如果驻车制动手柄处于拉紧状态或没有完全松开，此时警告灯亮起，并伴有蜂鸣信号，显示屏上同时显示警告信息。



斜坡停车时，转动方向盘使前轮朝向人行道方向，并拉紧驻车制动手柄。

“TIPTRONIC – SYSTEM PORSCHE” 自动变速箱 (*)

四速手自一体自动变速箱能够使您充分享受到自动换档的舒适感受。同时,该系统还配有三种换档模式:运动模式、雪地模式和手动换档模式。

自动变速箱的四种换档模式:

- 自动模式, 由电子系统自动控制变速箱的档位转换;
- 运动模式, 为车辆提供更具有运动感觉的换档方式;
- 雪地模式, 在附着力较低的路面上行驶时使用的换档模式;
- 手动模式, 由驾驶员自主控制的换档模式。

档位选择面板



1. 变速杆
2. 按键“S” (运动模式)
3. 按键“❄️” (雪地模式)

变速杆



- P.** 驻车档
- 车辆停止。
 - 发动机起动 (踩住制动踏板)。
- R.** 倒车档
- 该档用于倒车 (汽车停止后发动机怠速时, 再选择此档位)。
- N.** 空档
- 车辆停止, 拉紧驻车制动。
 - 发动机起动 (踩住制动踏板)。
- D.** 自动换档模式
- M.** + / - 手动模式下升高或降低档位, 可以依次变换四个档位。
- 向前推升高档位。
 - 或
 - 向后拉降低档位。

组合仪表上的显示



在档位选择面板上移动换档杆来选择档位, 档位会显示在组合仪表显示屏上。

- P.** 驻车档
- R.** 倒车档
- N.** 空档
- D.** 前进档
- S.** 运动模式
- ❄️. 雪地模式

M 1/ 2/ 3/ 4. 手动换档模式下的档位

- 手动换档无效。

汽车起步

确认换档杆在 **P** 或 **N** 档，踩住制动踏板，起动发动机。

换档杆不在 **P** 或 **N** 档时，将无法起动发动机。

☞ 发动机运转时，踩住制动踏板；

☞ 松开驻车制动；

☞ 选择 **R**、**D** 或 **M** 档；

☞ 逐渐松开制动踏板。

汽车开始起步。



汽车行驶时，若不小心换到 **N** 档，应让发动机怠速运转一会儿，再挂到 **D** 档。



当发动机怠速，制动踏板松开时，如果选择 **R**、**D** 或 **M** 档，不需踩油门踏板，汽车就能起步行驶。发动机运转时，不要将无人看管的小孩留在车内。

当需要在发动机运转时进行保养，应拉紧手刹，挂入 **P** 档。

自动变速模式

☞ 选择 **D** 档进行四个档位自动转换。

变速箱以自动模式运行，无须驾驶员人为操作。变速箱选择与驾驶风格、道路状况及汽车负载最匹配的档位。

如果不操纵换档杆而想获得最大的加速度，请将油门踩到底。变速箱将自动降档，或保持原档位，直到发动机达到最大转速。

制动时，变速箱将自动降档以获得更好的发动机制动效果。

当您突然松开油门踏板时，变速箱不升档位，以保障安全。

运动和雪地模式

除了自动变速模式外，变速箱还有两种特殊工作模式。

运动模式 “S”

☞ 起动发动机，按下按键 “S”。

变速箱自动选择运动换档模式。以获得更强劲的加速性能。



S 出现在组合仪表显示屏上。

雪地模式 “❄️”

☞ 起动发动机，按下按键 “❄️”。

变速箱将自动适应在湿滑道路上驾驶。当地面附着力不足时，此模式可提高起步和行驶的性能。



❄️ 出现在组合仪表显示屏上。



当汽车行驶时，千万不要选择 **N** 档。

当汽车没有完全停稳时，千万不要选择 **P** 或 **R** 档。

返回自动变速模式

☞ 在任何时候，您按下相应按钮，可以放弃已选模式，并回到自动变速模式。

手动换档模式

- ☞ 选择 **M** 档，可顺序转换四个档位。
- ☞ 将换档杆推向+，可以升高档位。
- ☞ 将换档杆推向-，可以降低档位。

只有当车速和发动机转速允许时，才可以从一个档位换到另一个档位。否则，汽车仍处于自动变速模式。



选择**M**模式时，手动模式档位依次出现在组合仪表显示屏上。如果发动机转速并不适合要挂的档位时，要挂档位的指示灯会闪烁几秒钟，然后显示实际所挂的档位。

任何时候，都可以从 **D** (自动) 模式转换到 **M** (手动) 模式。

在停车或低速行驶时，变速箱自动选择手动模式下的 **1** 档。

在手动模式下，运动及雪地模式不能工作。

手动换档无效



如果某一档位未挂上(在两个档位之间)，此符号将在组合仪表显示屏上显示。

停车

停车后，请将换档杆置入 **P** 或 **N** 档，并拉紧驻车制动手柄以防止车辆移动。



如果换档杆不在 **P** 档，那么在关闭点火开关后 45 秒内，或是点火开关在接通位置上时打开驾驶员车门，都会出现报警声音和多功能显示屏(*)上的信息提示。

- ☞ 重新放到 **P** 档，报警声音及信息提示消失。

功能故障



变速箱的故障会以以下方式提示：

- 蜂鸣警告，
- 多功能显示屏(*)显示信息，
- 组合仪表盘上出现 "!" 及运动和雪地模式符号不停闪烁。

在这种情况下，变速箱转变成应急模式。当从 **N** 档转换到 **D** 档时，您会感觉到明显的震动，此震动不会损害变速箱。

在当地规定的限速范围内行驶，但也不要超过 100 公里/小时。

请立即与东风标致特约商联系。



当蓄电池出现故障时，如果换档杆处于**P**位，则不能换到其它档位。

特别注意不要用力推拉换档杆，以免损坏变速箱。



为了减少车辆的燃油消耗量，在车辆停止且发动机运转时（如交通堵塞），请将换档杆放在**N**档位置，并拉紧驻车制动手柄。

限速功能 (*)

限速器可以确保车辆不超过限定的车速。在达到限速的时候，油门踏板不再起作用。

限速器的限定速度至少为 30km/h；操作制动踏板或离合器踏板时，限速功能不会取消。

点火开关关闭后，设定的车速会被记忆。

方向盘下的控制开关 (*)



系统的开关集成在手柄 A 上。

1. 选择 / 关闭限速功能。
2. 降低设定的车速限值。
3. 增加设定的车速限值。
4. 限速功能启动 / 停止。

组合仪表上的显示



设定信息显示在组合仪表的显示屏上。

5. 限速功能启动 / 停止指示。
6. 限速功能选择指示。
7. 设定的车速值。



在任何情况下，使用限速功能都不能放松警惕，并且不能代替驾驶员应承担的责任。



设定

☞ 将开关 1 置于 LIMIT 位置。限速功能还未启动，显示屏显示。

☞ 此功能可在限速功能未启动的情况下操作：

- 短按 2 或 3 键，车速以 1km/h 的幅度提高或降低，
- 长按，车速以 5km/h 的幅度提高或降低，
- 持续按下，车速以 5km/h 的幅度连续提高或降低。

☞ 按下按键 4，启动限速功能。

☞ 再次按下按键 4，停止限速功能，显示屏显示 OFF。



功能故障

在限速功能出现故障时，限定的车速不再显示，短横线将会闪烁：
请与东风标致特约商联系对系统进行检查。



超过设定的车速

在特殊情况下，可以用此方法超过限定的车速。

踩下油门踏板到底并用力超过阻力点。

限速功能暂时失效，组合仪表盘显示屏上显示的速度值闪烁（如：限速 90km/h）。



取消限速功能

☞ 将开关 1 置于 0 位置，限速功能取消。



下陡坡或强制加速时，限速功能无法阻止车速超过限制的速度。

为了防止地垫阻碍踏板的运动：

- 注意地垫应该正确固定。
- 不要重叠放置几张地垫。

巡航功能 (*)

巡航功能可以使汽车保持在由驾驶员所设定的车速下行驶。

为了使巡航功能可以启动或恢复，那么车速应高于 40km/h，配备手动变速箱的车辆，至少要挂 4 档。

配备自动变速箱的车辆，换档杆应在 D 位置，至少在顺序换档模式的 2 档。

方向盘下的控制开关 (*)



这个系统的开关集成在操作手柄 A 上。

1. 选择 / 关闭巡航功能。
2. 启动巡航 / 降低设定的车速值。
3. 启动巡航 / 增加设定的车速值。
4. 巡航停止 / 恢复。

组合仪表上的显示



设定信息集中显示在组合仪表的显示屏上。

5. 巡航停止 / 启动显示。
6. 巡航功能选择显示。
7. 设定的车速。

停车后，关闭点火开关或关闭巡航功能时，系统不再记忆任何车速。

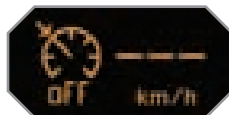


在任何情况下，使用巡航功能都要遵守对速度限制的要求，不能放松警惕，并且不能代替驾驶员应承担的责任。



设定

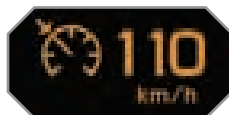
- ☞ 将开关 1 置于 CRUISE 位置，巡航功能还未启动，车速还未被记忆。显示屏显示：
- ☞ 一旦达到您期望的车速，按下按钮 2 或 3，该车速被记忆。并在显示屏上显示记忆下的车速（例如：在 110km/h 时）



通过按键 2 和 3，修改设定车速：

- 短按，车速以 1km/h 的幅度提高或降低，
- 长按，车速以 5km/h 的幅度提高或降低，
- 持续按下，车速以 5km/h 的幅度连续提高或降低。

- ☞ 按下按键 4，或者踩下制动踏板或离合器踏板，停止巡航功能：显示器显示 OFF。
- ☞ 重新按下按键 4，重新启动巡航功能。



超过设定的车速

加速和行驶速度短暂超过记忆的车速是可以的，此时，记忆的车速值闪烁。松开加速踏板，车速会重新回到记忆的速度。

关闭巡航功能

- ☞ 将开关 1 置于 0 位置，关闭巡航功能。
- ☞ 出于安全考虑，ESP 系统启动时，巡航功能停止工作。

功能故障

巡航控制功能出现故障时，记忆的速度会被删除，短横线会闪烁。请与东风标致特约商联系，对系统进行检查。



当持续按下按钮，修改记忆的车速时，因为车速升高或降低太快，所以要十分小心。

只要车速超过 40km/h，就可以恢复以前记忆的较高的车速，应特别小心车速的突然变化。

在湿滑或交通拥挤的道路上不要使用巡航功能。

下陡坡时，巡航功能不能阻止车速超过记忆的速度。

在任何情况下，使用巡航功能都要遵守对速度限制的要求，不能放松警惕，并且不能代替驾驶员应该承担的责任。

为了防止地垫阻碍踏板的运动：

- 注意地垫应该正确固定
- 不要重叠放置几张地垫

驻车辅助 (*)

该系统由安装在保险杠内的传感器和控制单元组成。

它能够探测到传感器附近的障碍物（人、车辆、树木、栅栏等）。

小木桩、道路作业路标之类的物体在某些区域能够被探测到。但当车辆接近时，由于这些物体进入到探测盲区，可能就无法被探测到了。



- 传感器存在盲区，不能探测到过高、过低等进入到探测盲区的物体。所以开车时应特别注意观察车辆四周是否有幼童或宠物存在。
- 某些障碍物会吸收声波，使驻车辅助系统无法正常工作。
- 噪音、较高车速、杂乱路面等因素会影响驻车辅助系统。
- 请保持传感器表面清洁、无损伤。

! 驻车辅助系统只是一种辅助装置，在任何情况下都不能代替和免除驾驶员的责任。驾驶员在开车时应该注意观察，谨慎驾驶。

后驻车辅助

挂入倒档后，后驻车辅助系统开始工作，同时出现声音提示信号。装备有 C 型显示屏和可折叠彩色显示屏的车辆还会有图标符号提示。

退出倒档时该功能关闭。

该系统通过声音信号提示车辆与障碍物之间距离的远近，车辆越接近障碍物，提示声音越急促。同时在多功能显示屏上出现图标 (*)，显示车辆靠近障碍物的状况。

当车辆尾部距离障碍物小于 30 厘米时，提示信号变为长音。并在多功能显示屏上出现危险信号提示符号 (*)。



前驻车辅助（*）

作为后驻车辅助装置的补充，车速低于 10 公里 / 小时的时候，前驻车辅助装置就会启动。

如果探测到前方有障碍物，就会有声音信号和图标（*）提示。

汽车挂前进档，停车超过三秒，如果没有发现新的障碍物，或者当汽车的速度超过 10 公里 / 小时，前驻车辅助装置就会停止工作。

驻车辅助的激活/关闭



按下此开关，驻车辅助功能停止工作，开关的指示灯点亮。

重新按下此开关，功能激活。开关的指示灯熄灭。

功能故障



出现运行故障情况下，挂倒档时，此警告灯亮起并伴随蜂鸣声（短音）并且在显示屏上显示信息。请与东风标致特约商联系。



在恶劣天气或冬季条件下，应确保传感器没有被泥浆、霜或雪覆盖。挂倒档时若立即出现蜂鸣长音，表示传感器可能已被污物覆盖。

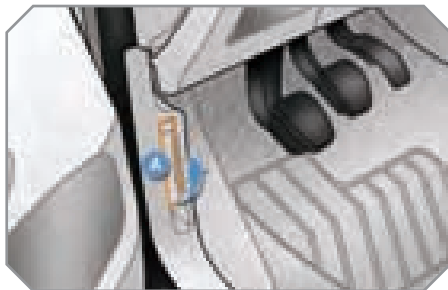
如果车速低于 10 公里 / 小时，某些噪音源会影响驻车辅助装置的工作。

当探测到前方有障碍物，而后方无障碍物时，挂入倒档后，也会有报警提示。

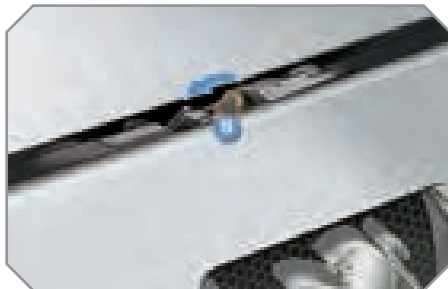
发动机罩

开启

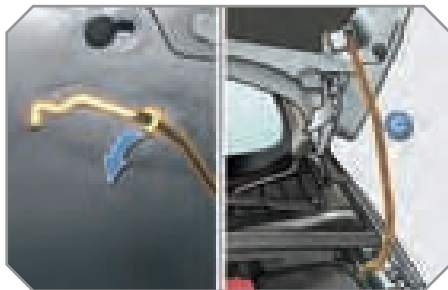
- ☞ 打开左前门。
- ☞ 拉动门框下侧的发动机罩开启手柄 A。



- ☞ 将外部锁钩 B 向左推，抬起发动机罩。



- ☞ 从卡槽中松开发动机罩的撑杆 C。
- ☞ 将撑杆固定于槽口内，用以保持发动机罩处于开启状态。



前车门关闭时，位于内部的开关可以防止开启发动机罩。



发动机热机时，要小心操作外部锁钩装置和发动机罩，防止烫伤。
请勿在大风中打开发动机罩。

关闭

- ☞ 从支撑槽中拉出其撑杆。
- ☞ 在卡槽中固定好撑杆。
- ☞ 稍用力放下发动机罩，快关闭时松开手。
- ☞ 检查发动机罩是否盖紧在完全锁止状态。

汽油发动机



1. 助力转向液罐
2. 玻璃清洗液罐 (*)
3. 冷却液罐
4. 制动液罐
5. 蓄电池
6. 发动机舱保险丝盒
7. 空气滤清器
8. 发动机机油油尺
9. 发动机机油加注口



检查液位



如果在发动机舱的内部进行操作需要特别小心，发动机的某些区域温度非常高（有灼伤的危险）。

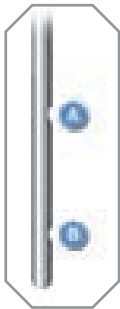
机油液位



在两次更换机油期间，要定期检查机油液位，并按需要补足。

检查机油液位时，应将汽车停放在水平地面上，并且发动机处于冷态，使用油标尺进行检查。

油标尺



油标尺上有两个标记：

A=最高液位。

严禁超过此标记。

B=最低液位。

机油液面应在A和B之间

为了保障发动机和排放控制系统的可靠性，禁止在机油中使用未经东风标致认可的添加剂。

更换机油

根据东风标致《质量担保和保养手册》中的相关规定更换机油。

机油粘度选择

在任何情况下，所选机油应满足东风标致《质量担保和保养手册》中的相关技术要求。

制动液液位



应保持制动液液面始终接近最高液位。

使用东风标致推荐和认可的符合DOT4 标准的制动液。

助力转向液的液位



发动机处于冷机状态，打开助力转向液储液罐。液位应当在 MIN 或 ADD（最小）标记以上并接近 MAX 或 H 标记。

冷却液液位



应保持冷却液液面始终接近最高液位。

请使用东风标致推荐的冷却液。

冷却液的温度由冷却风扇进行调节。发动机热机时，关闭点火开关，冷却风扇可能还会继续工作一段时间。此时冷却系统存在一定压力，若需进行操作，必须在发动机充分冷却后才能进行。为了避免被冷却液烫伤，请先将冷却液罐盖松开两圈以释放压力。当压力释放后，才能取下冷却液罐盖。

注意：按照东风标致《质量担保和保养手册》中的相关规定更换发动机冷却液。

风窗玻璃清洗液液位



为了使清洗质量达到最佳程度，并为了您的安全，我们建议您使用东风标致推荐和认可的产品。

冬季时，请换用适宜冰点的风窗清洗液。

废油液



请不要使废机油与皮肤长时间接触。制动液有害健康并具有强腐蚀性，应避免与皮肤接触。



不要将废机油、制动液或冷却液倒入排水沟或泼到地上。请将废油液交由东风标致特约商处理。

检查

除非另行规定，必须按照《质量担保和保养手册》中的规定，检查这些零件。请联系东风标致特约商。

蓄电池



在刚入冬时，请到东风标致特约商处检查蓄电池。

空气滤清器与驾驶舱空气过滤器



定期更换滤芯。



如果环境质量较差。请将滤芯的更换频率增加两倍。

机油滤清器



根据东风标致《质量担保和保养手册》中的相关规定定期更换机油滤清器。

手动变速箱 (*)



手动变速箱润滑油不需更换。根据东风标致《质量担保和保养手册》中的相关规定检查液位。

自动变速箱 (*)



自动变速箱油不需定期换。

制动片



制动片的磨损取决于驾驶习惯，尤其是在市区使用经常短距离行驶的车辆磨损较快。

没有渗漏的情况下，如果制动液的液位下降过多，表明制动片磨损严重。



在正常保养间隔内，也有必要检查制动片的磨损状况。



请只使用东风标致推荐认可的产品。东风标致推荐使用的产品可以使重要部件（如转向助力和制动系统）达到最佳工作状态。

为了不损害电器系统，请不要冲洗发动机舱。



根据东风标致《质量担保和保养手册》中的相关规定对主要液位和部件进行检查。

制动盘的磨损状态



请向东风标致特约商咨询有关制动盘磨损方面的信息。

驻车制动



驻车制动手柄行程过长或驻车制动效果减弱时，即使未到保养期限，也必须调节驻车制动系统。

请与东风标致特约商联系，以便对该系统进行检查。

更换车轮

使用随车工具，用备用车轮更换出现故障的车轮。

取出工具



工具放置在行李箱底板下，备胎中间。

- ☞ 打开行李箱盖，
- ☞ 抬起行李箱底板。

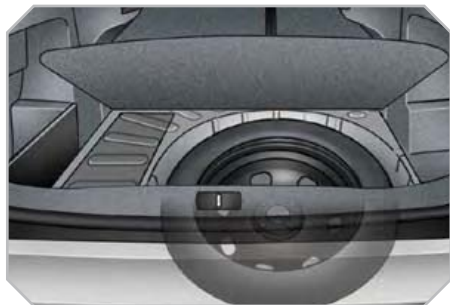
工具清单



所有这些工具都是专用工具。不要将这些工具做其他用途。

1. 车轮拆装扳手。
用来拆装车轮的固定螺栓。
2. 带手柄的千斤顶。
用来举升车辆。
3. 螺栓装饰盖拆卸工具。
用来拆卸螺栓的保护罩（装饰罩）。

取出备胎 (*)



备胎安装在行李箱底板下。根据车型的不同，备胎分钢制和铝制两种。

取出车轮

- ☞ 松开固定带。
- ☞ 取出工具箱。
- ☞ 抬起备胎后部。
- ☞ 从行李箱中取出备胎。

放回车轮

- ☞ 在安放备胎的位置固定好换下的车轮。
- ☞ 将车轮对中定位。
- ☞ 系上固定带。
- ☞ 必须系紧车轮固定带，避免产生振动，以及在发生碰撞时保障您的安全。



钢备胎（含轮辋）与正常行驶车轮总成型号不同，品牌有可能不同。

- 在安装钢质备胎时，您会注意到螺栓垫圈不与轮辋接触，这是正常现象，备胎是用螺栓的锥形接触面来固定的。
- 换上钢备胎后，车辆行驶速度不得高于 80 公里 / 小时，请尽快修复损坏的轮胎，修复后立即将备胎换下。

拆卸车轮



驻车

尽量将车停放在平稳、不打滑的水平地面上。

拉紧驻车制动手柄，关闭点火开关，挂一档或倒档（自动变速箱挂P档）。

在需更换车轮的对角车轮下，放置可靠的能防止车辆移动的挡块（不随车提供）。

确保车内所有的乘客都远离车辆，处于安全位置。

绝不要钻到只用千斤顶支撑的车辆下面。

操作过程

- ☞ 用工具 3 取下螺栓镀铬装饰盖。
- ☞ 松开车轮螺栓。



- ☞ 将千斤顶 2 放置在离待换车轮最近的车身下边梁的支点 A 或 B 处。
- ☞ 升高千斤顶 2，使其底部与地面接触。要确保千斤顶底座的中心与支点 A 或 B 垂直对齐。



- ☞ 顶起车辆。
- ☞ 拧下螺栓，并取下车轮。



安装车轮



操作过程

- ☞ 将车轮对中定位，用手拧上螺栓。
- ☞ 用车轮拆装扳手 1 预紧螺栓。



- ☞ 降下并移开千斤顶 2。



更换车轮之后

请尽快让东风标致特约商检查螺栓的紧固情况和轮胎气压，尽快修理或更换刺破的轮胎，并重新将其装到车上。

- ☞ 用车轮拆装扳手 1 完全均匀紧固螺栓。
- ☞ 安装车轮螺栓镀铬装饰盖。
- ☞ 将使用后的工具和故障车轮放回行李箱中。



更换灯泡

用新灯泡更换故障灯泡



大灯表面为带保护涂层的聚碳酸酯玻璃：

- ☞ 不要用于布或纱布清洁，也不要使用洗涤剂或化学溶剂清洁。应用海绵和肥皂水清洁。
- ☞ 不要用高压水枪直接洗冲大灯表面以及周围，避免损坏表面涂层和密封圈。

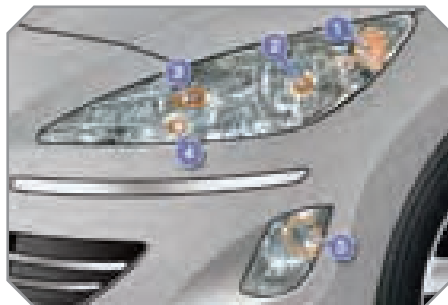


- ☞ 接触灯泡时手中应垫有干布。

更换卤素大灯时必须将大灯熄灭几分钟后更换，否则会被烫伤。

前大灯（*）

带卤素灯的车型（*）



1. 转向指示灯（PY 21W 琥珀色）
2. 近光灯（H7-55W）
3. 远光灯（H1-55W）
4. 位置灯（P21/5W）
5. 雾灯（H8-35W）

注意：由于大灯点亮时会产生大量的热量，需要通过灯具上的通气孔散热，所以灯具不是全密封的。潮湿的气体可以通过通气孔进入大灯，当潮热的空气接触到冰冷的灯罩时，在灯罩表面就会产生水汽凝结的现象，这是正常的自然现象，不会影响大灯的照明功能和使用寿命。当大灯出现水汽凝结时，只要将车辆停放在干燥、通风的地方，水汽就会逐渐消散直至消失；在车辆行驶或有阳光照射的情况下水汽消散的速度会加快。如果大灯或雾灯灯罩内侧有积水，请与东风标致特约商联系。

带随动转向氙气大灯的车型（*）

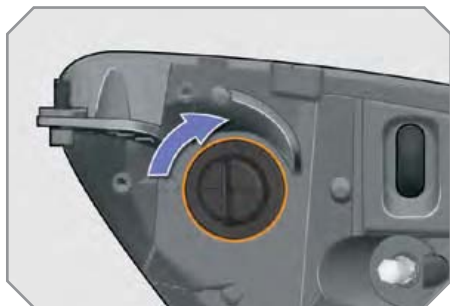


1. 转向指示灯（PY 21W SV 银色）
2. 随动转向远 / 近光灯（D1S-35W）
3. 辅助远光灯（H1-55W）
4. 位置灯（P21/5W）
5. 雾灯（H8-35W）



为避免触电，必须由东风标致特约商更换氙气灯泡。

更换转向灯



- ☞ 将灯座旋转 1/4 圈，拉出。
 - ☞ 取出灯泡并更换。
- 重新安装时，按反向顺序操作。



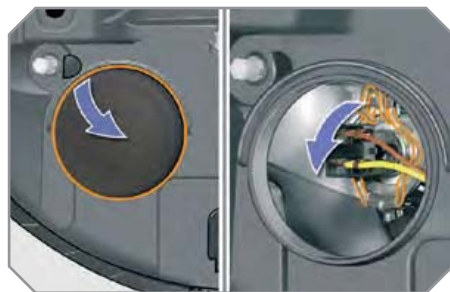
琥珀色或银色的灯泡，必须更换相同规格和颜色的灯泡。



重新安装时，小心盖紧保护盖，以保证大灯的密封性。

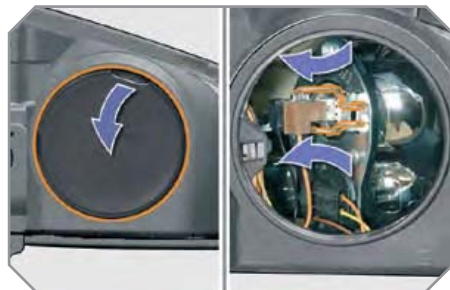
更换近光灯泡

- ☞ 拉动舌片取下保护盖。
 - ☞ 断开灯泡的插接器。
 - ☞ 分开弹簧以松开灯泡。
 - ☞ 取下灯泡并更换。
- 重新安装时，按相反顺序操作。



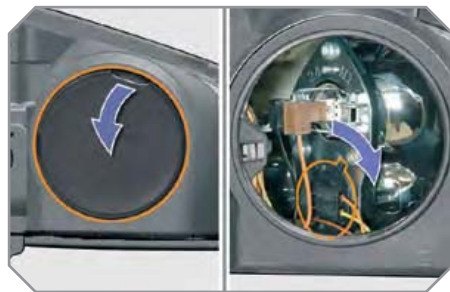
更换远光灯泡

- ☞ 拉动舌片取下保护罩。
 - ☞ 断开灯泡的插接器。
 - ☞ 按紧弹簧，松开灯泡。
 - ☞ 取下灯泡并更换。
- 安装时，按照相反顺序操作。

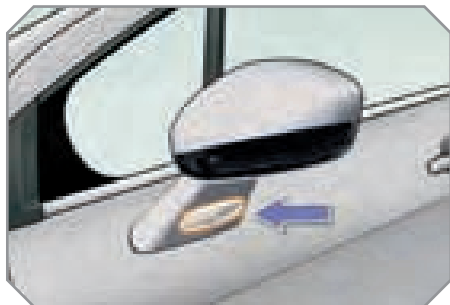


更换位置灯

- ☞ 拉动舌片取下保护罩。
 - ☞ 断开灯泡的插接器。
 - ☞ 转动灯座 1/4 圈并将其取下。
 - ☞ 取下灯泡并更换。
- 安装时，按照相反顺序操作。



更换一体式侧转向灯



- ☞ 将螺丝刀插入侧转向灯和后视镜底座之间。
- ☞ 扳动螺丝刀，翘开并取下侧转向灯。
- ☞ 拆下转向灯的插接器。

安装时，按照相反顺序操作。

如果要了解操作的详细情况，请联系东风标致特约商。

更换前雾灯



更换前雾灯，请咨询东风标致特约商。

尾灯

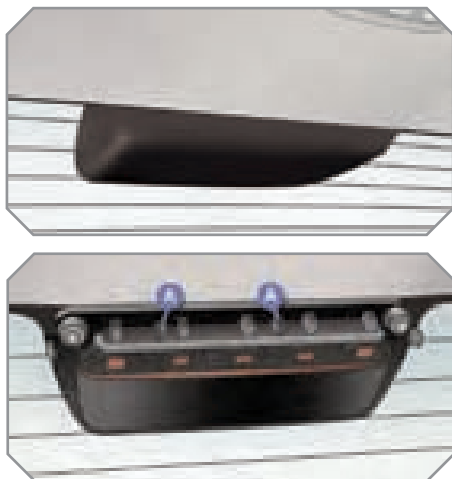
更换灯泡

请咨询东风标致特约商。



1. 制动灯/位置灯 (P21/5W)。
2. 位置灯 (W5W)。
3. 倒车灯 (P21W)。
4. 转向指示灯 (PY21W琥珀色)。
5. 雾灯, 左侧 (P21W)。

更换高位制动灯 (5 个灯泡 W5W)



请咨询东风标致特约商。

更换牌照灯 (W5W)



- ☞ 将细螺丝刀插入透明灯罩的孔中。
- ☞ 向外推，使之松动。
- ☞ 取下透明灯罩。
- ☞ 取出灯泡并更换。

更换保险丝



取出工具

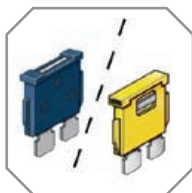
保险丝钳放置在仪表板的保险丝盒盖的背面。

- ☞ 向左转动螺丝 1/4 圈。
- ☞ 拉动盖子下部，松开盖子。
- ☞ 完全取下盖子。
- ☞ 取出保险丝钳。

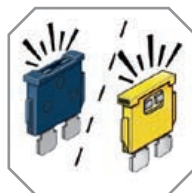
保险丝的更换

在更换保险丝之前，必须找到故障的原因并排除故障。

- ☞ 通过观察保险丝的状态，识别损坏的保险丝。



好的保险丝



坏的保险丝

- ☞ 使用专用保险丝钳，拨出保险丝。
- ☞ 必须使用东风标致认可的相同规格的保险丝替换损坏的保险丝。
- ☞ 检查刻在盒体上的编号与保险丝规格是否与保险丝列表中的数值相符。



电器附件的安装

您汽车上的电路系统能够满足标准和选装装备的工作要求。

在改装、加装或安装拆卸电器设备或附件之前，请与东风标致特约商联系。

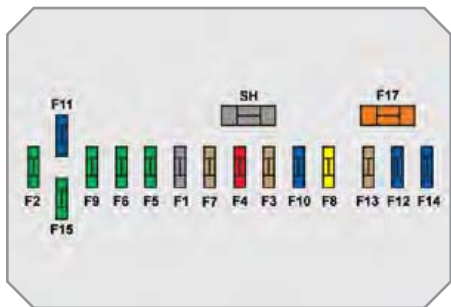


绝对不要使用其他物品代替保险丝的功能，否则可能会造成车辆严重损坏或车辆起火事故。

非东风标致认可的电器附件可能对您的车辆的运行产生不利影响（电子控制电路，音响电路和电气负荷电路）。在非东风标致特约商处改装、加装、拆装或安装设备和附件，而导致故障或损失，东风标致和东风标致特约商不承担任何责任。

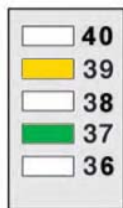
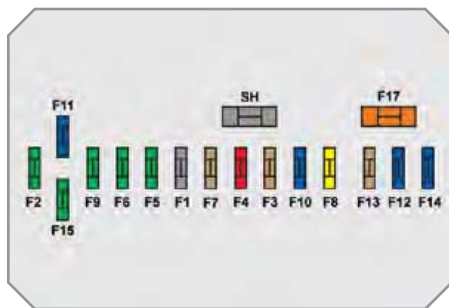
仪表板下的保险丝

保险丝盒安装在仪表板下方（左侧）。



保险丝列表

保险丝编号	额定电流	功能
F1	-	未使用
F2	15 A	车门锁机构
F3	5 A	气囊和预张紧控制单元
F4	10 A	制动开关 防眩目内后视镜 空调 方向盘角度传感器 ESP 控制开关 离合器开关
F5	30 A	前电动车窗 天窗
F6	30 A	后电动车窗
F7	5 A	地图阅读灯 遮阳板照明灯 储物箱照明灯
F8	20 A	汽车音响 多功能显示屏 报警器控制单元 防盗报警器
F9	30 A	点烟器 12V 后插座
F10	15 A	方向盘组合开关 制动开关 自动变速箱
F11	15 A	点火开关 诊断插座



保险丝编号	额定电流	功能
F12	15 A	驻车辅助
F13	5 A	发动机舱的保险丝盒 雨量传感器 / 亮度传感器
F14	15 A	多功能显示屏 USB 盒 组合仪表 气囊自动空调
F15	30 A	车门锁
F17	40 A	后风窗和外后视镜除霜
SH	-	PARC 分流器

保险丝编号	额定电流	功能
36 (*)	-	-
37 (*)	30A	驾驶员电动座椅
38 (*)	-	-
39 (*)	20A	右后视镜记忆
40 (*)	-	-

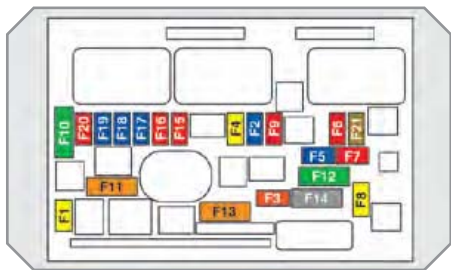
发动机舱内的保险丝盒

保险丝盒位于发动机舱内，在蓄电池旁边（左侧）。



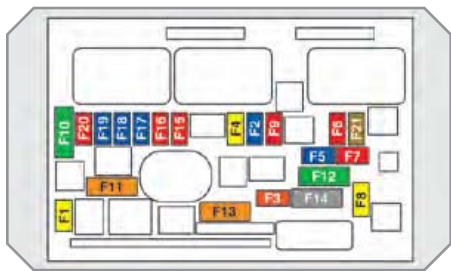
更换保险丝

- ☞ 松开盖子
- ☞ 更换保险丝
- ☞ 更换保险丝后，要仔细地把盖子盖好，保证保险丝盒的密封性。



保险丝列表

保险丝编号	额定电流	功能
F1	20 A	发动机控制单元供电
F2	15 A	喇叭
F3	10 A	前风窗清洗液泵
F4 (*)	20 A	大灯清洗器
F5	15 A	碳罐电磁阀
F6	10 A	ABS/ESP控制单元 自动变速箱
F7	10 A	自动变速箱
F8	25 A	起动机控制
F9	10 A	随动转向大灯控制单元
F10	30 A	发动机控制单元执行机构（点火线圈 电磁阀 氧传感器 喷嘴 燃油泵）
F11	40 A	空调鼓风机



保险丝编号	电流强度	功能
F12	30 A	前雨刮器
F13	40 A	BSI 供电
F14	-	未使用
F15	10 A	右远光灯
F16	10 A	左远光灯
F17	15 A	左近光灯
F18	15 A	右近光灯
F19	15 A	氧传感器 碳罐电磁阀
F20	10 A	未使用
F21	5 A	风扇总成继电器供电

大电流保险丝列表

保险丝编号	电流强度	功能
MF1**	50 A	风扇总成
MF2**	30 A	ABS/ESP 控制单元
MF3**	30 A	ABS/ESP 电磁阀
MF4**	80 A	BSI
MF5**	80 A	BSI
MF6**	80 A	仪表板保险丝盒
MF7**	-	未使用
MF8**	-	未使用



** 这些大额定电流保险丝是电器系统的一个附加保护。对这些保险丝的任何操作都应由东风标致特约商进行。

蓄电池

为您的蓄电池充电或者通过其他的蓄电池起动发动机。

蓄电池位置



蓄电池位于发动机罩下。

通过其他的蓄电池起动发动机

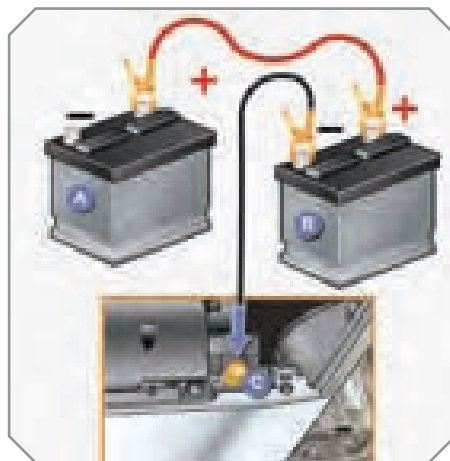
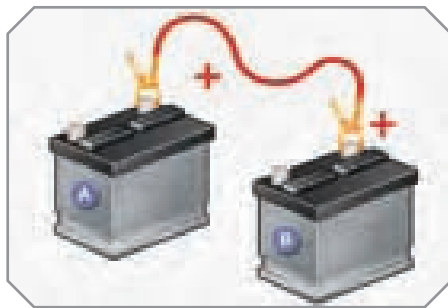
用红色电缆连接两个蓄电池的正极 (+),

将绿色或黑色电缆的一端连接到辅助蓄电池 B 的负极 (-)。

将绿色或黑色电缆的另一端连接到故障汽车的接地点，接地点 C 距蓄电池越远越好。

发动起动机，让发动机运转。

等发动机怠速运转之后，断开连线。



用蓄电池充电器充电

- ☞ 由正极 (+) 开始断开蓄电池，
- ☞ 按充电器生产厂家提供的使用说明进行，
- ☞ 检查电极柱及接线座是否干净。如果上面覆盖有硫酸盐（近似白色或暗绿色的沉积物），去除并清洗干净，
- ☞ 重新接上蓄电池，先连接负极 (-)。



蓄电池中包含有害健康的物质如硫酸和铅，因此应按照法规要求处理。任何情况下，不得与生活垃圾一起丢弃。

请将废弃的遥控器电池和蓄电池放到指定的收集点处。



如果车辆超过 15 天以上不使用，建议断开蓄电池。

为了延长蓄电池的使用寿命，堵车或低速行驶时，尽量减少用电设备的使用时间。



关闭点火开关 2 分钟后，才能断开蓄电池。

- 当发动机运转时，不要断开接线柱。
- 没有断开接线柱之前，请不要给蓄电池充电。
- 断开蓄电池前，请先关闭车窗及天窗。
- 重新接通蓄电池，打开点火开关 1 分钟后再起动车辆，以便电器系统能够进行初始化。如果在进行以上操作后仍然存在问题，请咨询东风标致特约商。

断开蓄电池后，必须对遥控器钥匙进行初始化。

能量管理

行车过程中，某些功能（空调、后风窗加热系统等）可能会根据蓄电池电量情况暂时终止。

一旦蓄电池电量充足，被终止的功能自动恢复。

注意：终止的功能可以手动激活，但可能引起蓄电池过度放电。

经济模式

发动机停止运转后，某些功能（雨刮器、电动车窗、音响等）只能累计使用约 30 分钟的时间，以防过度耗电。超过 30 分钟后，经济模式启动，其信息出现在多功能显示屏上。这时上述功能将处于休眠状态。

再次使用车辆，这些功能将会自动激活。为了恢复这些功能的使用，需要起动发动机并运转一定时间。

重新激活后，这些功能使用的时间为 5 到 30 分钟。



电量不足的蓄电池将不能有效起动发动机。

更换雨刮片

前雨刮器特殊位置

- ☞ 在点火开关断开后短时间内拨动雨刮器的开关，使刮片处于风窗玻璃的中央（维修位置）。

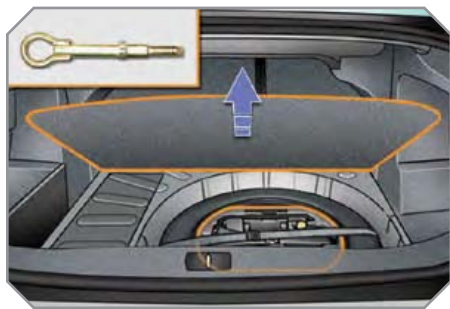
更换刮片

- ☞ 抬起雨刮器刮臂，松开刮片并将它取下。
- ☞ 安装新刮片，然后放下雨刮器刮臂。注意：短刮片是安装在汽车右侧雨刮器刮臂上的。
- ☞ 打开点火开关，拨动雨刮器的开关使刮片回位。

牵引车辆

使用可拆卸的牵引环牵引别的车辆或者被别的汽车牵引。

取出工具



牵引环安放在行李箱的底板下。

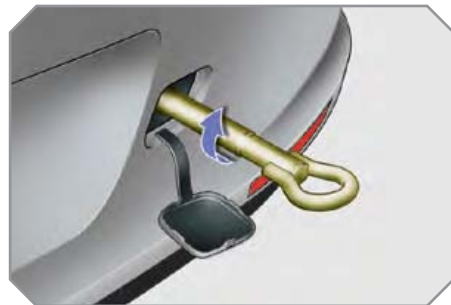
- ☞ 打开行李箱盖，
- ☞ 抬起行李箱底板，
- ☞ 从工具箱中取出牵引环。

从前面牵引



- ☞ 按压盖子左下角，打开盖子，
- ☞ 尽可能多地拧进牵引环，
- ☞ 安装牵引杆，
- ☞ 点亮被牵引车辆上的危险警告灯。

从后面牵引



- ☞ 撬动后保险杠上的盖子的上部，打开盖子，
- ☞ 尽可能拧紧牵引环，
- ☞ 安装牵引杆，
- ☞ 点亮被牵引车辆上的危险警告灯。



当牵引四轮着地的自动变速箱汽车时应遵守下列规则：

- ☞ 换档杆置于空档（N）位置，
- ☞ 牵引汽车以低于 30 公里 / 小时的速度行驶，牵引距离最大为 50 公里。



牵引四个车轮着地的车辆时，需要使用牵引杆。

牵引二个车轮着地的车辆时，需要使用专业的举升工具。

在点火开关关闭状态下助力转向和制动辅助功能不起作用。

附件

您可以通过东风标致特约商，获得品种丰富的附件。

这些附件的安全性及可靠性均经过检测认可。

这些附件均适用于您的汽车并享受东风标致的咨询服务及质量保证。

附件共分为 5 大类：安全保护 - 舒适性 - 音响系统 - 装饰 - 养护。

“安全保护”：



防盗报警器、车轮防盗螺栓、急救包、三角警告牌、安全千斤顶...

“舒适性”：



脚垫、座套、行李箱垫、遮阳帘...

“音响”：



蓝牙装置、导航系统、汽车音响、扬声器...

“装饰”：



铝合金车轮、雨眉、铝门槛、车身套装、挡泥板...

“养护”：



燃油添加剂、风窗玻璃清洗液，
内部和外部清洁和保养产品。



为了防止出现阻碍踏板运动的情况：

- 请注意将地垫摆放在正确位置并将其固定。
- 禁止将几个地垫叠放起来使用。



安装未经东风标致认可的电器设备或附件，可能引起汽车电器系统的故障。

建议您与东风标致特约商联系，由其为您推荐适合您车辆的附件装备。

发动机和变速箱				
汽油发动机	1.6 升 16V		2 升 16V	
发动机排量 (cm ³)	1587		1997	
缸径 x 行程 (mm)	78.5 x 82		85 x 88	
最大输出功率 (kW)	78		108	
最大额定功率时转速 (转/分钟)	5750		6000	
最大输出扭矩 (Nm)	142		200	
最大扭矩时发动机转速 (转/分钟)	4000		4000	
燃油	无铅		无铅	
三元催化器	有		有	
变速箱	手动 (5 档)	自动 (4 档)	手动 (5 档)	自动 (4 档)
油量 (升)				
发动机 (含滤清器)	3.8	3.8	5.3	5.3
变速箱 - 主减速器	2.0	—	2.0	—

质量（单位：千克）						
汽油发动机	1.6 升 16V**				2 升16V	
变速箱	手动（I）	手动（II）	自动（I）	自动（II）	手动	自动
- 前轴轴载质量	820	836	844	857	815	841
- 后轴轴载质量	570	595	576	583	587	584
- 整车整备质量	1390	1431	1420	1440	1402	1425
- 前轴最大设计轴载质量	943		969		942	983
- 后轴最大设计轴载质量	873		876		876	882
- 最大设计总质量	1816		1845		1818	1865
- 额定乘员数	5		5		5	5

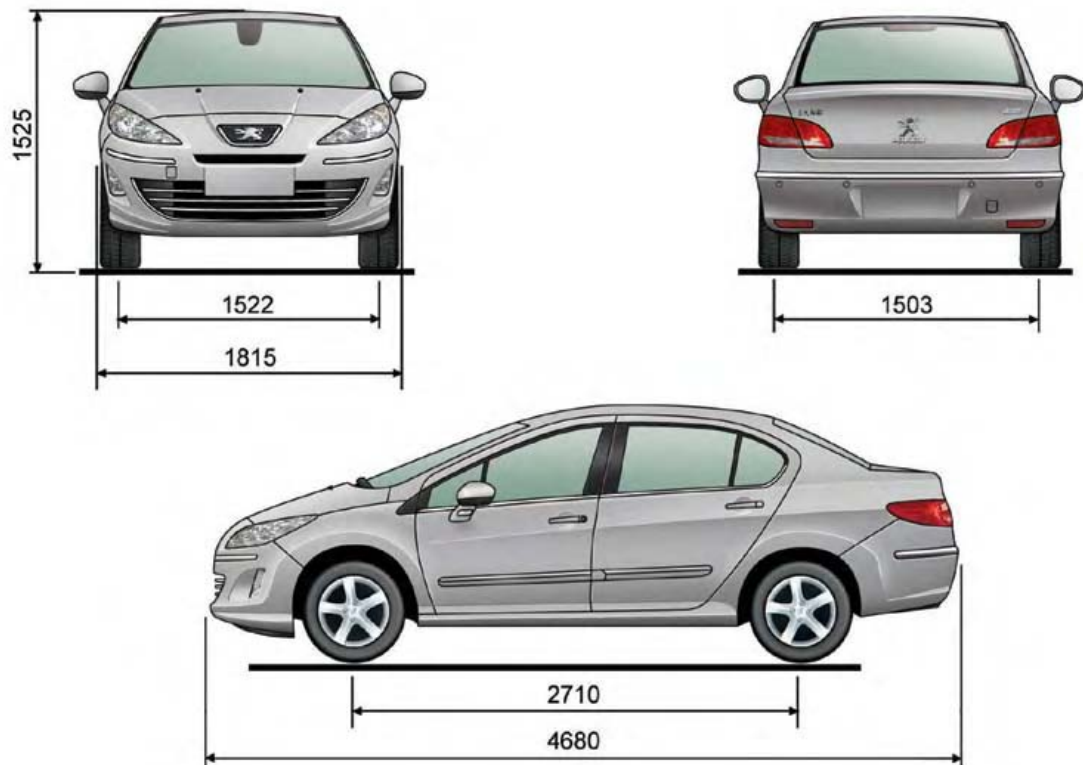
** 根据车型

油耗（单位：升 /100 公里）				
汽油发动机	变速箱	60 km/h	90 km/h	120 km/h
1.6 升 16V	手动	5.0	6.5	8.6
	自动	5.3	6.6	8.8
2 升 16V	手动	5.5	6.8	8.7
	自动	6.0	7.1	9.0

东风标致建议使用标号RON 93或更高标号的燃油以便保证发动机的正常运转。

车轮定位参数（参考状态下）				
汽油发动机		1.6 升 16V		2 升 16V
变速箱		手动	自动	手动 自动
- 前轮	车轮外倾角 主销内倾 主销后倾角 前束(mm)	左 -0.2° （+0.6° /-0.4° ） 右 -0.2° （+0.4° /-0.6° ）		
		左 12.7° （+0.4° /-0.6° ） 右 12.7 （+0.6° /-0.4° ） °		
- 后轮	车轮外倾角 前束(mm)	5.1° （+0.5° /-0.5° ）		
		-2.5±1		
		-1.8° （+0.5° /-0.5° ）		
		5.9±1		

尺寸 (mm)



识别特征

- A. 产品铭牌。
- B. 车身 VIN 号。
- C. 仪表板上的 VIN 号。

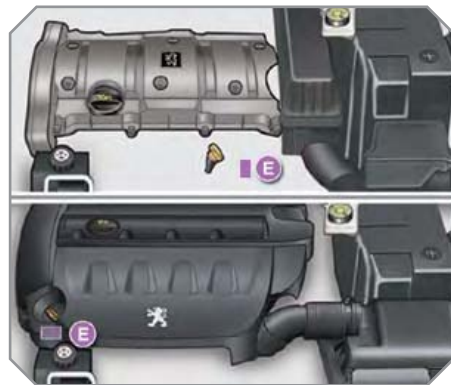
D. 轮胎标签

驾驶员侧门框上靠近铰链的标签 D 指明:

- 轮胎尺寸
- 轮胎气压 (必须在轮胎冷却后检查它的气压, 每月至少一次)

E. 发动机号

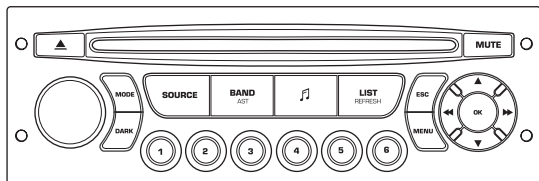
1.6 升 16V



2 升 16V



如果轮胎气压不足, 耗油量会增加。



RD4汽车音响（*）



您的RD4汽车音响已经被编码，只能在您的车上使用。如果要安装在其他车辆上，请咨询东风标致特约商。

目录

● 01 控制面板	144
● 02 方向盘下面的控制开关	145
● 03 主菜单	146
● 04 音响	147
● 05 使用USB播放器（*）	149
● 06 蓝牙（*）	151
● 07 设置	153
● 08 显示屏菜单信息	154
● 09 常见问题	156



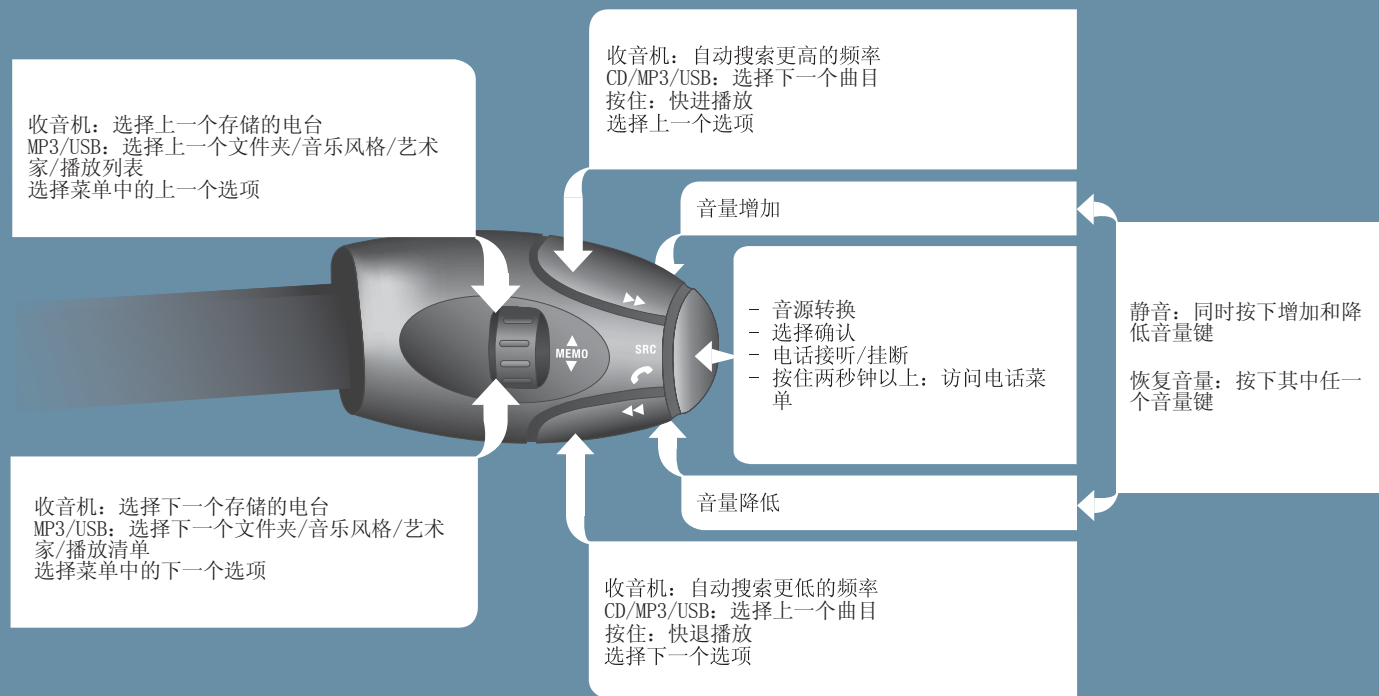
出于安全考虑，驾驶员必须在停车的状态下调节音响装置。
发动机停止运转后，为了防止蓄电池的过度耗电，汽车音响会在一定时间后关闭。
行车时，将音量调整到合适的程度，保证能够听到车外的声音。
对汽车音响的拆装、加装、改装应咨询东风标致。

01 控制面板



- | | | |
|---|---|---|
| 1. 开机/关机和调节音量。 | 8. 取消当前操作。 | 13. 显示主菜单。 |
| 2. 弹出CD。 | 9. 静音(MUTE)/关闭静音。 | 14. 按动1—6键：
选择储存的电台。
长按按键：储存一个电台。 |
| 3. 选择显示屏模式(*)。 | 暂停/取消暂停。 | 15. 黑屏
按第1下：仅显示屏上半部显示。
按第2下：黑屏。
按第3下：恢复标准显示。 |
| 4. 选择音源：
收音机、CD、CD MP3、USB(*)、音频流(*)。 | 10. 确定生效。 | |
| 5. 选择波段FM1、FM2、Fmast、AM。 | 11. 自动搜索更高/低频率的电台。
选择一个/下一个CD、MP3或U盘内的曲目。 | |
| 6. 调节音频选项：前后平衡、左右平衡、高低音、响度、音乐类别(无、古典、爵士、流行、声乐、电声)、自动音量。 | 12. 手动搜索更高/低频率的电台。
选择一个/下一个MP3文件夹。
选择一个/下一个U盘文件夹/音乐风格/艺术家/播放列表。 | |
| 7. 显示本地电台频率清单和CD、MP3文件夹中的曲目清单。 | | |

02 方向盘下面的控制开关 (*)



03 主菜单 (*)

音频功能：收音机、CD、MP3、USB选项。

电话：蓝牙配对、通话管理。

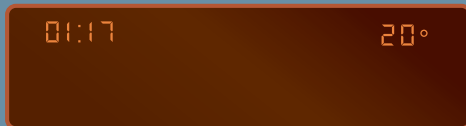
> C型多功能显示屏 (*)



车辆诊断：报警记录。

个性化设置：车辆参数 (*)、显示、语言。

> A型多功能显示屏 (*)



详细内容请参见“显示屏菜单信息”章节。

04 音响

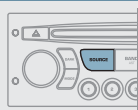


收音机 选择一个电台

1



连续按下SOURCE键，选择收音机。



2



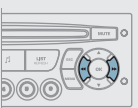
轻按BAND AST 键，选择波段：FM1、FM2、FMast、AM。
按住BAND AST键，自动存储6个信号最强的电台（FM）。



3



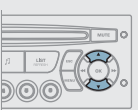
短按按键，自动搜索电台。



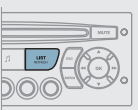
4



长按按键，手动搜索电台。



按动LIST REFRESH键，显示储存的本地电台列表（最多24个台）。
持续按住超过2秒，更新存储的电台列表。



CD 播放CD光盘



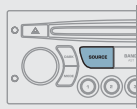
请只使用标准的12CM圆形碟片，某些刻录的碟片可能无法使用。插入碟片时，应将碟片水平放入，确保碟仓内没有其他碟片。

请不要将杂物塞入碟仓口，以免损坏主机。
请使用正规的机头和碟片清洁剂定期清理。
收放机的最佳工作环境温度为10-30摄氏度，请尽量在此温度下使用收放机。
防止液体进入到收放机内部，以免损坏收放机。
不要在颠簸的路面上，播放碟片。

1



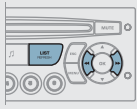
如果音响打开，插入光盘，CD播放器自动开始播放。如果已有光盘插入，可连续按动SOURCE键，选择CD。



2



请按其中一个按钮，选择CD曲目。
持续按住其中一个按键，进行快进或快退播放。
按下LIST REFRESH键，显示CD的曲目列表。按方向键选择曲目，然后按下“OK”键确认播放曲目。



04 音响



MP3光盘 播放MP3光盘



将MP3光盘插入播放器内。
播放开始前，汽车音响利用几秒到几十秒时间自动搜索整个音乐曲目。

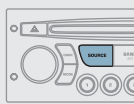


播放器最多可以读取一张光盘上面8级目录内的255首歌曲。建议将目录控制在两级以缩短读取光盘的时间。
播放时，不遵循文件的目录结构。所有的文件均显示为同一层级。

1



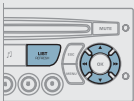
要收听已插入的光盘，连续按动SOURCE键，选择MP3光盘播放。



2



按“▲”或“▼”键选择文件夹
按下“◀”或“▶”键，选择光盘内的曲目。
保持按住其中一个按键，进行快进或快退播放。
按下LIST REFRESH键，显示MP3光盘曲目列表。



CD MP3 信息与建议



MP3格式以及MPEG 1、2和2.5格式是音频压缩标准，允许在一张光盘上储存几十首音乐。



空白的CD不能被读取，而且有可能损害音响系统。



为了使播放器能够识别刻录出的CD-R或CD-RW光盘，在刻录时请选择ISO 9660第1级，第2级或者Joliet标准格式。使用其它格式刻录出的光盘将不能被正确地识别。在同一张光盘上，建议使用同一种刻录模式。当刻录multi-sessions光盘时，建议使用Joliet标准格式。



汽车音响只能读取扩展名为.mp3的文件，采样频率为22.05KHz或者44.1KHz。
其它格式的文件(wma、mp4、m3u...)不能读取。



建议将文件名控制在20个字符以内，不要使用特殊符号（如：“？”“ù”等），以避免读取或显示的问题。

05 使用USB播放器（*）



播放USB设备内的音乐文件（*）

此设备包含一个USB接口。可将您的数字化随身听或U盘中的音乐文件传送到汽车音响，通过汽车扬声器播放。



支持USB（1.1、1.2和2.0）和iPod Nano2-5代。系统只支持FAT16、FAT32分区格式的U盘，不支持多个分区的U盘和移动硬盘。



USB 盘的连接

1



将U盘直接插入接口。如果汽车音响打开，U盘立即被检测到。自动开始播放音乐文件。播放开始的时间取决于U盘内文件的多少和大小，所以不要在U盘中存放过多或过大的文件。

系统可识别的文件格式为mp3、wma和wav。播放清单的格式为m3u、pls和wpl。建议在播放音乐文件的U盘中仅存放上述格式的文件。如果存放其它格式的文件（如后缀名为.exe的文件）有可能导致系统无法识别或系统故障。

05 使用USB播放器 (*)



播放USB设备内的音乐文件 (*)

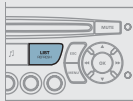
2

长按LIST键显示不同的分类。
选择文件夹/艺术家/音乐风格/播放列表，
按OK键确定。

OK



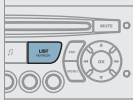
- 文件夹：包括设备识别的所有音频文件夹，按字母顺序排列，非树形目录。
- 艺术家：以ID3 Tag定义的所有艺术家曲目，按字母顺序排列。
- 音乐风格：以ID3 Tag定义的所有音乐风格。
- 播放列表：根据USB设备储存的播放列表。



3



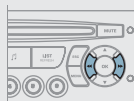
短按LIST键显示曲目文件夹和列表。
按左右和上下键在列表中浏览。
按OK键确定选择。



4



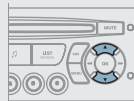
按其中一个键进入正在播放的分类列表的上/下一个曲目。
按住其中一个按键进行曲目的快进或快退播放。



5



按其中一个键进入正在播放的上/下一个音乐风格、文件夹、艺术家或播放列表。



通过 USB 接口连接 IPOD®

1

可选列表为艺术家、音乐风格和播放列表（如iPod®中定义）。
操作过程与前面1至5步相同。

!

不要将硬盘或非音频类 USB 设备与 USB 接口相连，否则有可能会损坏您的设备。

06 蓝牙 (*)



蓝牙电话 (*)



由于各种品牌及型号的手机蓝牙协议的差异和兼容性不同，不能保证所有手机与本蓝牙系统匹配或实现全部功能。

已经经过测试的手机型号请登录东风标致网站查询：www.peugeot.com.cn

手机配对



!

出于安全原因，在对您的蓝牙电话与蓝牙免提系统配对时，由于操作时间较长，所以必须在停车的状态下且点火开关打开的时候进行此操作。

1

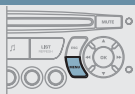
打开电话的蓝牙功能。



2



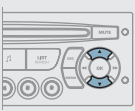
按下“MENU”按钮。



3



在菜单中逐级选择：
电话-音频
└ 蓝牙设置
└ 搜寻蓝牙



4

界面显示“正在搜索”。

5

已识别的前4个电话将显示出来。
注意：手机的名字不要以大写字母：“P、Q、R、S、T、U、V、W”加阿拉伯数字开头。如“T3...”

!

如果您的手机与本系统完全兼容，在蓝牙配对后，会进行电话簿同步传输。

本系统不支持电话簿中文显示。

6

从清单中选择连接的电话。只有一部电话可以连接。

7

显示屏上显示出一个虚拟键盘：输入一个最少为4个数字的代码。
按下 OK 确认。

OK



8

此时在电话的屏幕上显示一条提示信息：为了接受配对，在电话上输入相同的代码，接着按下 OK 确认。



9

配对完成后显示屏显示已连接手机的名称，并提示进行电话簿同步操作。

10

蓝牙系统重新通电后，会自动连接最后断开的手机。

配对同样可以通过电话发起。本蓝牙系统的名称为“PEUGEOT”。

06 蓝牙 (*)



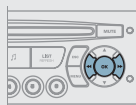
蓝牙流媒体播放 (*)

接听电话

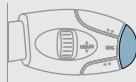
- 1 通过铃声和多功能显示屏上的显示信息，提示有电话打入。

- 2 通过按键在屏幕上选择标签“是”并按下“OK”键确认接听电话；选择标签“否”拒接电话。

是 否



按下方向盘下电话开关，便可接听电话。通话完成后，按下开关挂断电话。



呼叫电话

- 1 选择“电话 - 音频”菜单。然后选择“电话簿”（若电话簿已同步）或“通话记录”（若曾经接通过电话）。选择要呼叫的电话号码，按“OK”键确认呼出。

2

将方向盘下的电话开关末端按住两秒钟以上，可进入“电话簿”或“通话记录”。
或者
使用手机键盘拨打电话，此时车辆必须停止。



通过音频设备无线播放手机音乐文件。此款手机必须能支持相应的蓝牙协议。

1

启动手机与车辆之间的配对。参照手机配对的 1-10 步进行操作。在配对过程中，车辆应处于停止状态，点火开关打开。



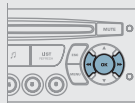
2

在蓝牙设置中选择“连接 / 断开设备”，音响系统自动连接已配对的手机。

3



选择“连接 / 断开设备” - “音频流媒体功能”，按“OK”键打开流媒体列表 (*)。流媒体的播放控制与 USB 播放控制相同。但由于蓝牙协议的原因，某些音乐的信息不能显示在显示屏上。



* 由于手机型号不同，某些情况下，应通过手机键盘启动音频文件的播放。

07 设置

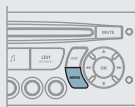


设定日期和时间 (*) C 型显示屏

1



按下 MENU 键。



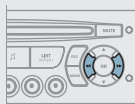
2



选择个性化设置。



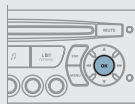
个性化设置



3



按下按钮，确认选择。

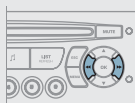


4



选择显示屏设置。

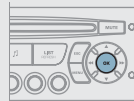
显示屏设置



5



按下按钮，确认选择。



6



调节日期与时间。

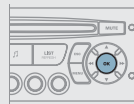
日期和时间



7



按下按钮，确认选择。

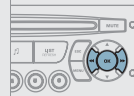


8



依次选择各个参数，然后按此键更改数值。按 OK 键记录修改内容。也可以按 ESC 键取消。最后选择屏幕上的 OK，确认生效。

OK



08 显示屏菜单信息 (**)

A型显示屏 (*)



CD播放时, 按下menu键

└ RADIO-CD (收音机-CD)

└ CD REPEAT (CD 重复播放)

└ RANDOM PLAY (随机播放)

└ INTROSCAN (浏览播放)

└ UNITS (单位)

└ TEMPERATURE: ° CELSIUS/° FAHRENHEIT
(温度: 摄氏度/华氏度)

└ CONSOLE UNIT: KM/L-L/100-MPG
(燃油消耗: KM/L-L/100-MPG)

└ DISPLAY ADJUST (显示屏调整)

└ YEAR (年)

└ MONTH (月)

└ DAY (日)

└ HOUR (小时)

└ MINUTES (分钟)

└ 12H/24H MODE (模式12小时/24小时)

└ LANGUAGE (语言)

└ FRANCAIS (法语)

└ ITALIANO (意大利语)

└ NEDERLANDS (荷兰语)

└ PORTUGUES (葡萄牙语)

└ PORTUGUES-BRASIL (巴西-葡萄牙语)

└ DEUTSCH (德语)

└ ENGLISH (英语)

└ ESPANOL (西班牙语)

C型显示屏 (*)



在多媒体播放时, 按下OK键, 进入显示屏上的菜单:

CD/CD MP3

└ 启用/停用浏览模式

└ 启用/停用随机播放模式

USB

└ 启用/关闭重复播放

└ 启用激活/关闭随机播放

(**) 根据车型装备的不同, 显示的菜单内容也会存在差异。

08 显示屏菜单信息 (**)

C型显示屏 (*)



按下MENU键，显示：



音响功能

- └ 播放器模式
 - └ 启用/停用浏览播放模式
 - └ 启用/停用随机播放模式

USB播放时

- └ 启用/停用专辑重复播放模式
- └ 启用/停用随机播放模式



诊断

- └ 报警记录



个性化设置

- └ 车辆参数
 - └ 照明与信号
 - └ 驾驶辅助

└ 显示屏设置

- └ 调节亮度
- └ 日期和时间
- └ 单位

└ 选择语言



电话-音频

- └ 蓝牙设置
 - └ 连接/断开设备
 - └ 电话功能
 - └ 音频流功能
 - └ 查询匹配设备
 - └ 取消匹配设备
 - └ 搜寻蓝牙

└ 呼叫

- └ 通话列表
- └ 电话簿

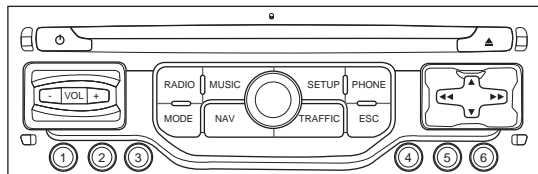
└ 来电管理

(**) 根据车型装备的不同，显示的菜单内容也会存在差异。

09 常见问题

问题	答复	解决方案
不同音源（收音机，CD机等）的声音品质有差异。	为了达到最佳的听觉效果，音频的调节（音量、低音、高音、响度）是与不同的音源相匹配的，在改变音源的时候，会形成听觉上的差异。	检查音频的调节情况（音量、重音、低音、高音、响度）是否与希望听的音源相匹配。建议调节音频功能（低音、高音、前后平衡、左右平衡）到中间的位置，选择音乐类别为“无”。对于CD，响度调节到“激活”；对于收音机，响度调节到“关闭”。
碟片自动弹出或者不能读碟。	CD碟片放反、无法读取、非音频文件或者格式不对。 CD有防盗版系统保护，汽车音响无法识别该防盗版系统。	<ul style="list-style-type: none"> - 检查CD碟片是否正确插入； - 检查 CD 的状态：如果 CD 碟片损坏严重，就无法读取数据； - 检查CD，如果是刻录的CD：请查询“CD MP3信息与建议”章节； - CD机不能读DVD碟片； - 由于质量问题，某些刻录的CD无法被音响系统读取。
“USB设备故障”的信息显示在显示屏上。	在音乐播放时，拔下USB设备。	重新启动音响。
	USB设备内没有符合要求的音乐文件。	重新加入MP3、WMA或WAV格式的音乐文件。
	USB设备损坏。	USB设备重新格式化。
CD机的音质受损。	CD被碟片划伤或者质量低劣。	插入高质量的 CD 碟片，在良好的条件下保存 CD 碟片。
	音频的调节不匹配（低音、高音）。	低音或者高音水平调到零，音乐类别选择为“无”。

问题	答复	解决方案
存储的电台不能播放。	选择的频率不对。	按住BAND AST键，重新搜索电台。
电台的接收效果逐步变差，或者存储的电台不能播放。	环境影响接收效果（山丘，房屋，隧道，停车场，地下 ...）	这个现象是正常的，并不是音响设备的故障。
	没有天线或者天线受损。	请到东风标致特约商处检查天线。
在关闭发动机的状态下，汽车音响几分钟后停止。	关闭发动机后，汽车音响的工作时间取决于蓄电池的电量。 停止是正常的：汽车音响处于经济模式，自动关闭，保护蓄电池的电量。	起动汽车发动机，给蓄电池充电。
显示屏上显示“音响系统过热”的信息。	在高温环境下，为了保护设备，汽车音响自动转到热保护模式，导致音量降低或者CD机停止工作。	关闭音响几分钟，让系统降温。



多媒体导航系统 (*)



多媒体导航系统已被编码，仅限于在您的车辆上使用，如果需要安装到另外的车上，请与东风标致特约商联系。



- 出于安全考虑，驾驶员必须在停车的状态下，操作和调节多媒体导航系统。
- 关闭点火开关后，多媒体导航系统关闭，按下电源开关，可以继续使用音响系统。为减少蓄电池的耗电，音响将在车辆的经济模式启动后关闭。
- 重新初始化
关闭点火开关、关闭车门、用遥控器锁止车辆，等候三分钟以后再解锁车辆。打开点火开关，多媒体导航系统会重新启动。当多媒体导航系统出现异常时，请按住CD弹出按钮5秒以上，强制系统重新启动。

目录

● 01 控制面板	159
● 02 导航系统	160
● 03 多媒体音响	166
● 04 电话	169
● 05 设置	173
● 06 显示屏菜单信息	174

01 控制面板



1. 开机/关机
2. 音量调节
3. 短按：收音机菜单
长按>3秒：设置音频
4. 短按：音乐多媒体菜单
长按>3秒：设置音频
5. 短按：设置菜单
长按：查看可用卫星数及导航软件版本号以及进行导航演示
6. 电话菜单

7. 短按：更改显示屏的显示内容
长按>3秒：开/关显示屏
8. 导航菜单
9. 交通信息（该功能暂未开通）
10. 短按：取消操作
长按>3秒：退出全部窗口
11. 主旋钮：左右旋转：地图缩放/滚动菜单
按下：确认
12. 短按：弹出CD
长按>5秒：重新启动

13. 短按：收音机：上/下一个电台
CD/USB-MP3：上/下一个曲目
地图模式：移动地图
长按>3秒：收音机：手动搜索电台
CD/USB-MP3：快进/快退
地图模式：移动地图
14. CD/USB-MP3：上/下一个文件夹
地图模式：移动地图
15. 按键 1~6：
 - 长按：记忆正在收听的电台
 - 短按：收听已记忆的电台

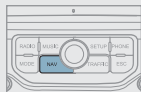
02 导航系统

选择目的地

1



按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【▶▶】键，进入右侧菜单。



2



选择目的地

旋转旋钮选择【选择目的地】，按旋钮确认。



3



输入地址

旋转旋钮选择【输入地址】，按旋钮确认。



选择目的地

4



省份

旋转旋钮选择【省份】然后按照列表选择需要的地方，最后按旋钮确认。



5



城市

道路

门牌

旋转旋钮，通过屏幕上的字母键盘和推荐列表先后输入城市，道路和门牌，分别按旋钮确认地址。



您可以旋转旋钮选择屏幕上的【修改】来更改输入。完整的地址输入后，旋转旋钮至【存档】，确认后，可以将已输入的地址保存在系统中，方便下次使用。

完整的地址输入后，旋转旋钮至【确定】，按旋钮确认选择的目的地。然后选择【定义计算规则】（见相关章节），确认后屏幕上显示提醒您使用导航的注意事项，确认后开始导航引导。

02 导航系统

选择目的地

6



目录

在【选择目的地】的下一级菜单中选择【目录】，再按旋钮确认。屏幕上显示已存档的地址列表。旋转旋钮选择一个地址确认，最后按旋钮确认为目的地。



7



关键字

在【选择目的地】的下一级菜单中选择【关键字】，再按旋钮确认。用旋钮选择【省份】和【城市】后，通过显示屏上的键盘输入关键字的拼音后确认。字与字之间要有一个空格。从屏幕上显示的包含关键字的地址列表选择一个地址确认。最后按旋钮确认为目的地。

8



移动地图

在【选择目的地】的下一级菜单中选择【移动地图】，再按旋钮确认。屏幕上出现一个十字线光标，用方向键移动光标，选定一个目的地后确认。最后按旋钮确认为目的地。（选定的地点应该在道路，场所上，不能处于无地图区域。）



选择目的地

9



先前目的地

在【选择目的地】的下一级菜单中选择【先前目的地】，再按旋钮确认。屏幕上显示最近到过的地址列表。旋转旋钮选择一个地址确认，最后按旋钮确认为目的地。



10



选择服务

在车辆附近 在路线上 在输入地址附近

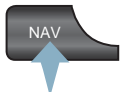


在【选择目的地】的下一级菜单中选择【选择服务】，按旋钮确认。在三个搜索条件【在车辆附近】【在路线上】【在输入地址附近】中选择一个确认。然后通过显示屏上显示的分类菜单，逐级选择所需要的兴趣点。最后按旋钮确认为目的地（选择服务也称为“搜索POI”）。

02 导航系统

定义计算规则

1



引导选项

定义计算规则



按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【▶▶】键进入右侧菜单，选择【引导选项】，确认后在下一级菜单中选择【定义计算规则】，再按一下旋钮确认。



2



快捷路线

最短路线

距离时间

旋转旋钮，从显示屏上显示的上图3个选项中，选择其中一个。按旋钮确认。然后选择是否经过【收费站】和【轮渡】。最后按旋钮确认导航的计算规则。

- 如果不选收费站，通过需要收费的路段时，引导计算不能完成。
- 不同的计算规则设计的引导路线也是不同的。



路线和行程设定

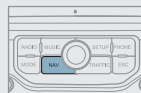
1



行程和路线



按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【▶▶】键进入右侧菜单，选择【行程和路线】，再按旋钮确认。



2



增加一个站点

旋转旋钮，选择【增加一个站点】，按下旋钮确认。通过【输入地址】/【目录】/【先前目的地】方式选择目的地。



3



排序/删除行程

旋转旋钮，在【行程和路线】下一级菜单中选择【排序/删除行程】，按旋钮确认。旋转旋钮选择要移动的地址，按下旋钮确认。

- 旋转旋钮选择【^】或【v】将选定的地址上移或下移。
- 旋转旋钮选择【删除】将选定的地址删除。
- 旋转旋钮选择【确定】开始重新计算导航路线。



02 导航系统

路线和行程设定

4

变换路线



旋转旋钮，在【行程和路线】下一级菜单中选择【变换路线】，按旋钮确认。旋转旋钮选择公里数输入栏，按下旋钮确认。

旋转旋钮选择数字或按【+】或【-】来改变数字。旋转旋钮选择【确定】。开始重新计算导航路线。



删除先前目的地

1

删除先前目的地



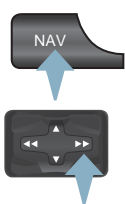
按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【>>>】键进入右侧菜单，选择【引导选项】，确认后在下一级菜单中选择【删除先前目的地】，按旋钮确认。然后选择【是】按旋钮确认，即可删除已输入的全部的目的地。



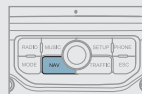
地图管理

1

地图管理



按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【>>>】键进入右侧菜单，选择【地图管理】，按旋钮确认。



2

地图方位



旋转旋钮，选择【地图方位】，按旋钮确认。旋转旋钮在导航系统提供三种地图方位中选择，然后按下旋钮确认：

【车头正北】：地图随车辆的行驶而转动。

【地图正北】：地图固定正北显示

【3D视角】：在车头正北模式下的俯瞰效果。

1. 地图显示时，旋转旋钮可以改变显示比例。
2. 地图比例在50m/cm至200km/cm之间变化。
3. 【3D视角】和【地图正北】模式在较大比例尺时不起作用。



地图的更新请咨询东风标致特约商

02 导航系统

地图管理

3



地图细节

旋转旋钮，在【地图管理】的下一级菜单中选择【地图细节】，按旋钮确认。从显示屏上显示的总体服务分类（POI）中选择需要的项目按下旋钮确认。然后在显示的具体设施中勾选，按下按钮确认。地图上将会显示所选择的兴趣点的图标。（图标的含义参见第165页）



停止导航

4



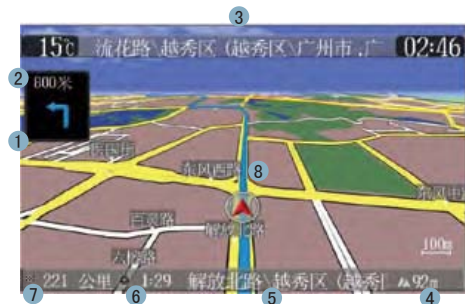
停止引导

引导过程中，在全屏地图模式下，按一下旋钮，在快捷菜单中选择【停止引导】，再按下旋钮确认。或按【NAV】键，进入导航-引导界面，再按一次【NAV】键或按【>>】键进入右侧菜单，选择【停止引导】，按旋钮确认。



导航界面信息

1



- 1 要进行的下一个操作。
- 2 到下次驾驶操作前的距离。
- 3 即将经过的下一条道路和城市的名称。
- 4 海拔高度。
- 5 当前经过的道路和城市的名称。
- 6 估计到达目的地的时间。
- 7 到达目的地的距离。
- 8 规划的路径。



02 导航系统

导航系统的服务类别图标含义

●公共服务

- | | |
|---|--|
|  政府机关 |  高校 |
|  公安机关 |  公共厕所 |
|  医疗服务 |  居住小区 |
|  医院 |  社区服务中心 |
|  药店 |  银行 |
|  宠物医院 |  ATM |
|  学校 | |

●酒店、餐馆及商店

- | | |
|--|---|
|  宾馆 |  书店 |
|  餐馆 |  专卖店 |
|  茶楼/咖啡店 |  洗衣店/干洗店 |
|  超市/商店 |  美发店 |
|  电器商场/电脑 |  照相馆 |
|  专卖店 |  商业服务 |
|  家居/建材市场 |  邮局 |
|  农贸市场 |  商业设施 |

●文化、旅游及展览

- | | |
|--|---|
|  博物馆 |  教堂 |
|  展览中心 |  旅行社 |
|  图书馆 |  剧场 |
|  旅游胜地 |  电影院 |
|  纪念碑 | |

●户外运动中心

- | | |
|---|---|
|  体育场 |  体育用品店 |
|  运动中心 |  公园 |
|  高尔夫球场 |  游乐园 |
|  保龄球馆 |  酒吧 |
|  溜冰场 |  夜生活 |
|  滑雪场 | |

●交通和汽车

- | | |
|--|---|
|  机场 |  服务区 |
|  港口 |  东风标致 |
|  火车站 |  汽车租赁 |
|  长途客运站 |  汽车维修和服务 |
|  地铁/轻轨站 |  加油站/加气站 |
|  停车场 | |

●多地址符号

-  当一个地点有多个服务时，显示该符号

03 多媒体音响

收音机

1



按【RADIO】键。屏幕的左栏显示当前搜索到的全部电台列表。您可以旋转旋钮选择一个希望收听的电台。

注：电台列表每10分钟自动更新。

- 收音机总是搜索信号最强的电台。



2



下一个波段

按【RADIO】键，进入收音机，再按一次【RADIO】键或按【>>】键进入右侧菜单RADIO，选择【下一个波段】。可以切换FM调频/AM调幅频段。



在收听过程中，按一下【<<】或【>>】可以选择列表中的上一个或下一个电台。

长按【<<】或【>>】可以自动搜索更低或更高频率的电台。

收音机

3



在收听一个电台时，长按1至6中任意一键2秒以上，扬声器发出提示音后，这个电台将保存在相应位置。



i

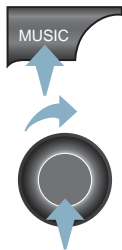
当车辆经过高压线下面、过桥洞和隧道时，您可能会发觉收音机有干扰，这不是设备质量问题，而是信号和转播效果暂时受到影响。在收听调频FM时，由于远离发射台、信号遇到障碍物（山体、建筑物等）反射，在地下停车场（电波覆盖不到的地方）都可能影响收听效果。

03 多媒体音响

播放CD、MP3 CD、USB MP3、外接音频

插入光碟后，或连接U盘、外接音频设备后，如果音响打开，系统将自动播放。

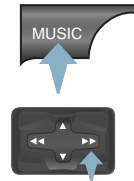
1



按【MUSIC】键。屏幕的左侧显示当前目录下的曲目列表。您可以旋转旋钮选择一个希望播放的曲目确认播放。



2



下一个音频源

按【MUSIC】键，进入多媒体播放界面，再按一次【MUSIC】键或按【▶▶】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【下一个音频源】，转换到当前其他可用的音源。



3



弹出USB

在右侧菜单中，旋转旋钮选择【弹出USB】，按下旋钮确认，停止USB设备，安全拔下 USB 设备。



4



播放选项

在右侧菜单中，旋转旋钮选择【播放选项】，按下旋钮确认，可以选择以下播放模式：正常播放、随机播放、随机播放所有媒体、重复播放。根据不同的文件类型，显示不同的播放选项。



5



音频配置

在右侧菜单中，旋转旋钮选择【音频配置】，按下旋钮确认，可以在【低音】、【高音】、【响度】、【左右平衡】、【前后平衡】、【自动音量】、【均衡】和【音乐类别】(无、古典、爵士、摇滚、电子、声乐)等选项中进行配置。各选项的值调节完毕即被系统记录，无须确认。



03 多媒体音响

多媒体播放信息与建议



请只使用标准的12CM圆形碟片，某些刻录的碟片可能无法使用。
插入碟片时，应将碟片水平放入，确保碟仓内没有其他碟片。
请不要将杂物塞入碟仓口，以免损坏主机。
请使用正规的机头和碟片清洁剂定期清理。
收放机的最佳工作环境温度为10-30摄氏度，请尽量在此温度下使用收放机。
防止液体进入到收放机内部，以免损坏收放机。
不要在颠簸的路面上，播放碟片。



将U盘直接插入接口。如果汽车音响打开，U盘立即被检测到。自动开始播放音乐文件。播放开始的时间取决于U盘内文件的多少和大小，所以不要在U盘中存放过多或过大的文件。
系统可识别的文件格式为mp3。建议在播放音乐文件的U盘中仅存放mp3格式的文件。如果存放其它格式的文件（如后缀名为.exe的文件）有可能导致系统无法识别或系统故障。
系统只支持FAT16、FAT32分区格式的U盘，不支持多个分区的U盘和移动硬盘。
音乐播放时，不要直接拔出U盘，请通过选择显示屏上的菜单【弹出USB】后，停止USB设备，再拔下U盘。
在重新接通点火开关后，如果系统不能识别U盘，请拔下U盘后重新连接。



空白的CD不能被读取，而且有可能损害音响系统。

播放器最多可以读取一张光盘上面8级目录内的255首歌曲。建议将目录控制在两级以缩短读取光盘的时间。
播放时，不遵循文件的目录结构。所有的文件均显示为同一层级。

为了使播放器能够识别刻录出的CD-R或CD-RW光盘，在刻录时请选择ISO 9660第1级，第2级或者Joliet标准格式。使用其它格式刻录出的光盘将不能被正确地识别。在同一张光盘上，建议使用同一种刻录模式。当刻录multi-sessions光盘时，建议使用Joliet标准格式。

汽车音响只能读取扩展名为mp3的文件，采样频率为22.05KHz或者44.1KHz。
其它格式的文件(wma、mp4、m3u...)不能读取。

建议将文件名控制在20个字符以内，不要使用特殊符号（如：“”？ù）等，以避免读取或显示的问题。

04 电话

蓝牙匹配

匹配蓝牙前请先将手机的蓝牙功能打开。你也可以通过手机进行蓝牙匹配。这时需要打开点火开关。本蓝牙系统的名称为“BT_DEVICE”

注意事项：由于各种品牌及型号的移动电话的蓝牙协议的差异，以及蓝牙协议的兼容性，多媒体导航系统不能保证实现全部通信功能。

1



蓝牙功能

按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【▶▶】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【蓝牙功能】



2



搜索设备

旋转旋钮选择【搜索设备】，按下旋钮确认。搜索成功后在显示屏上显示手机的列表。



3



连接

旋转旋钮选择一个搜索到的手机，按下旋钮确认。再选择【连接】，按下旋钮确认。



4

多媒体导航系统和手机依次提示设置验证码。请在多媒体导航系统和手机中分别输入相同的验证码，例如“0000”，验证码最多可以输入八位数字。

多媒体导航系统提示手机配对及连接成功，已连接的移动电话后面有一个“√”。主屏幕上蓝牙符号旁边的“x”消失，并且显示手机的电池电量和信号强度指示条。随后多媒体导航系统进行移动电话的电话簿同步。同步完成后，可以从多媒体导航系统直接访问移动电话上的电话簿。

5



已配对设备清单

断开

删除



在【蓝牙功能】下一级菜单中，旋转旋钮选择【已配对设备清单】，按下旋钮确认。多媒体导航系统显示所有已经配对的手机。选择其中一个手机确认并选择【断开】，断开手机的连接或选择【删除】确认后断开与手机的配对。

每次打开点火开关、多媒体导航系统启动后，蓝牙系统自动检测周围的手机。如果出现多个已建立连接的手机，最后连接的手机优先自动连接。

只有当移动电话名称前出现电话符号时才能进行连接。如果连接有问题，建议您关机后再开机。

04 电话

通话功能

1

是



当有电话进入时，屏幕上显示提示窗口，有两种方法接听电话：

- 旋转旋钮选择【是】，按下旋钮确认，接听电话；
- 按一下方向盘下电话控制开关，接听电话。



2

否



当有电话进入时，屏幕上显示提示窗口，有两种方法拒接电话：

- 旋转旋钮选择【否】，按下旋钮确认，拒接电话；
- 按住下方向盘下电话控制开关，拒接电话。

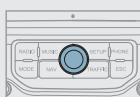


3

私密模式



通话过程中，按一下旋钮（*）或方向盘下的电话开关，出现快捷菜单。旋转旋钮选择【私密模式】，按旋钮确认，切换手机通话。再按一下旋钮或方向盘下的电话开关，旋转旋钮选择【免提模式】，按旋钮确认，切换到免提通话。



4

挂断



通话中，按一下旋钮或方向盘下的电话开关，出现快捷菜单。旋转旋钮选择【挂断】，按旋钮确认，可以挂断电话。
若对方已经挂断电话，则系统会自动退出通话状态。



5

呼叫



按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【>>】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【呼叫】按下旋钮确认。



6

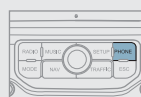
确定

存档

123456789



旋转旋钮，选择数字或符号，按下旋钮确认选择。
输入完整电话号码后，旋转主旋钮选择【确定】，并按下旋钮确认，进行呼叫。选择【存档】，可以将该电话号码保存在多媒体导航系统中。



04 电话

通话功能

1

电话簿



按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【>>】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【电话簿】，按下旋钮确认。



2

呼叫



屏幕上显示存储在多媒体导航系统中的电话簿和手机中的电话簿（若已同步）。旋转旋钮选择一个联系人，并按下旋钮确认。旋转旋钮选择【呼叫】，并按下旋钮确认，进行呼叫。

在多媒体导航系统中存档的通讯电话簿与导航地址目录是同一个文件，只有名称前面有电话符号时才可能进行呼叫。



3



按【PHONE】键，进入通讯界面，左侧菜单显示最近的通话记录，旋转旋钮选择一个通话记录，按下旋钮确认。开始呼叫。



4

电话簿

打开

导入

删除



按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【>>】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【电话簿】，按下旋钮确认。屏幕上显示电话簿列表。旋转旋钮选择一个联系人，并按下旋钮确认。

选择【打开】，确认后可以将已连接的手机电话簿

导入到多媒体导航系统中。

选择【删除】，确认后可以将删除当前选中的条目。



5

电话簿管理



按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【>>】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【电话簿管理】，按下旋钮确认。



04 电话

电话簿

6



新建联系人

旋转旋钮选择【新建联系人】，按旋钮确认。依次输入【名称】、【地址】、【电话号码】。旋转旋钮选择【确定】，并按下旋钮确认。



7



删除所有条目

全部导入

旋转旋钮选择【删除所有条目】，按旋钮确认。保存在多媒体导航系统中的所有记录将被删除。
旋转旋钮选择【全部导入】，按旋钮确认。多媒体导航系统将导入已连接手机的所有电话簿。



电话功能

8



电话功能

按【PHONE】键，进入通讯界面，再按一次【PHONE】键或按【>>>】键进入右侧菜单，旋转旋钮选择【电话功能】，按下旋钮确认。



9



铃声选项

电话音量

删除通话记录

旋转旋钮选择【铃声选项】，按旋钮确认。可以在5种铃声中选择。
旋转旋钮选择【电话音量】，按旋钮确认。可以调整铃声音量。
旋转旋钮选择【删除通话记录】，按旋钮确认。可以删除通话记录。



多媒体导航系统最多可以保存400条记录。

05 设置

设置

10

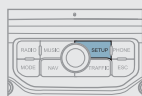


显示设置

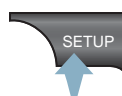
选择颜色



按【SETUP】键，进入设置界面，旋转旋钮选择【显示设置】，按下旋钮确认。旋转旋钮选择【选择颜色】，按下旋钮确认，可以在两种背景色“火焰红”和“宝石蓝”；以及三种显示模式“白天模式”，“夜间模式”，“自动模式”中选择。



11

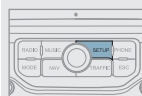


声音

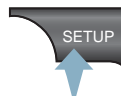
引导提示音量



旋转旋钮选择【声音】，然后选择【引导提示音量】按旋钮确认。可以激活或取消语音播报。



11



调节亮度

设置日期和时间

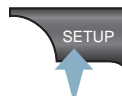
选择单位



旋转旋钮选择【调节亮度】，按旋钮确认。可以调节显示屏亮度。
旋转旋钮选择【设置日期和时间】，按旋钮确认。可以调节系统的时间。
旋转旋钮选择【选择单位】，按旋钮确认。可以选择显示的温度单位：摄氏或华氏。



12



无线电诊断

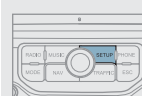
导航演示

长按【SETUP】键3秒，进入帮助屏幕。

【无线电诊断】：用于查看多媒体导航系统的硬件、软件版本。

【导航演示】：可以输入一个起点、一个或多个目的地，启动引导演示。屏幕上显示车辆经过的路线。

【导航演示】激活时，地图上的航向箭头所表示的车辆位置和方向与车辆的实际位置无关。关闭【导航演示】后，航向箭头会重新定位到车辆所在的实际位置。



06 显示屏菜单信息（**）

快捷菜单

在窗口模式下，当右边主屏幕上显示以下功能信息时，按一下多媒体导航系统面板上的旋钮，可以直接进入各功能的快捷菜单（根据开启的功能不同，某些菜单可能为灰体，表示处于未激活状态）。

导航-引导

恢复引导/停止引导
选择目的地
变换路线
移动地图
引导规则

日期

设置日期和时间
调节亮度
选择颜色

多媒体播放

正常播放
随机播放
随机播放所有媒体
重复播放

通信业务

私密模式
保持通话
电话铃声
挂断

（**）根据播放文件类型和操作状态的不同，显示的菜单有所不同。

06 显示屏菜单信息 (**)

树形菜单

(**) 根据软件版本的不同，菜单信息可能有所差异。

按下多媒体导航系统面板上对应的功能键，屏幕上出现的菜单及子菜单如下（根据开启的功能不同，某些菜单可能为灰体，表示处于未激活状态）：

NAV

- └ 选择目的地
 - └ 输入地址
 - └ 目录
 - └ 关键字
 - └ 选择服务
 - └ 移动地图
 - └ 先前目的地
- └ 行程和路线
 - └ 增加一个站点
 - └ 输入地址
 - └ 目录
 - └ 先前目的地
 - └ 行程和目的地管理
 - └ 变换路线
 - └ 选择目的地
- └ 引导选项
 - └ 定义计算规则
 - └ 设置语音合成
 - └ 删除先前目的地

└ 地图管理

- └ 地图方位：车头正北、地图正北、3D模式
- └ 地图细节
- └ 移动地图
 - └ 地点信息
 - └ 选为目的地
 - └ 选为途经点
 - └ 保存此地点
 - └ 退出地图模式
- └ 地图和更新
- └ 停止引导

RADIO

- └ 下一个波段
- └ 音频配置
- └ 更新收音机列表

MUSIC

- └ 下一个音频源
- └ 弹出USB
- └ 播放选项
- └ 音频配置
- └ 激活辅助输入
- └ 视频

PHONE

- └ 呼叫
- └ 电话簿
- └ 通话记录
- └ 电话簿管理
 - └ 新建联系人
 - └ 删除所有条目
 - └ 全部导入
 - └ 同步选项
 - └ 电话簿内存状态
- └ 电话功能
 - └ 铃声选项
 - └ 删除通话记录
- └ 蓝牙功能
 - └ 已配对设备清单
 - └ 搜索设备
 - └ 改变电话名称

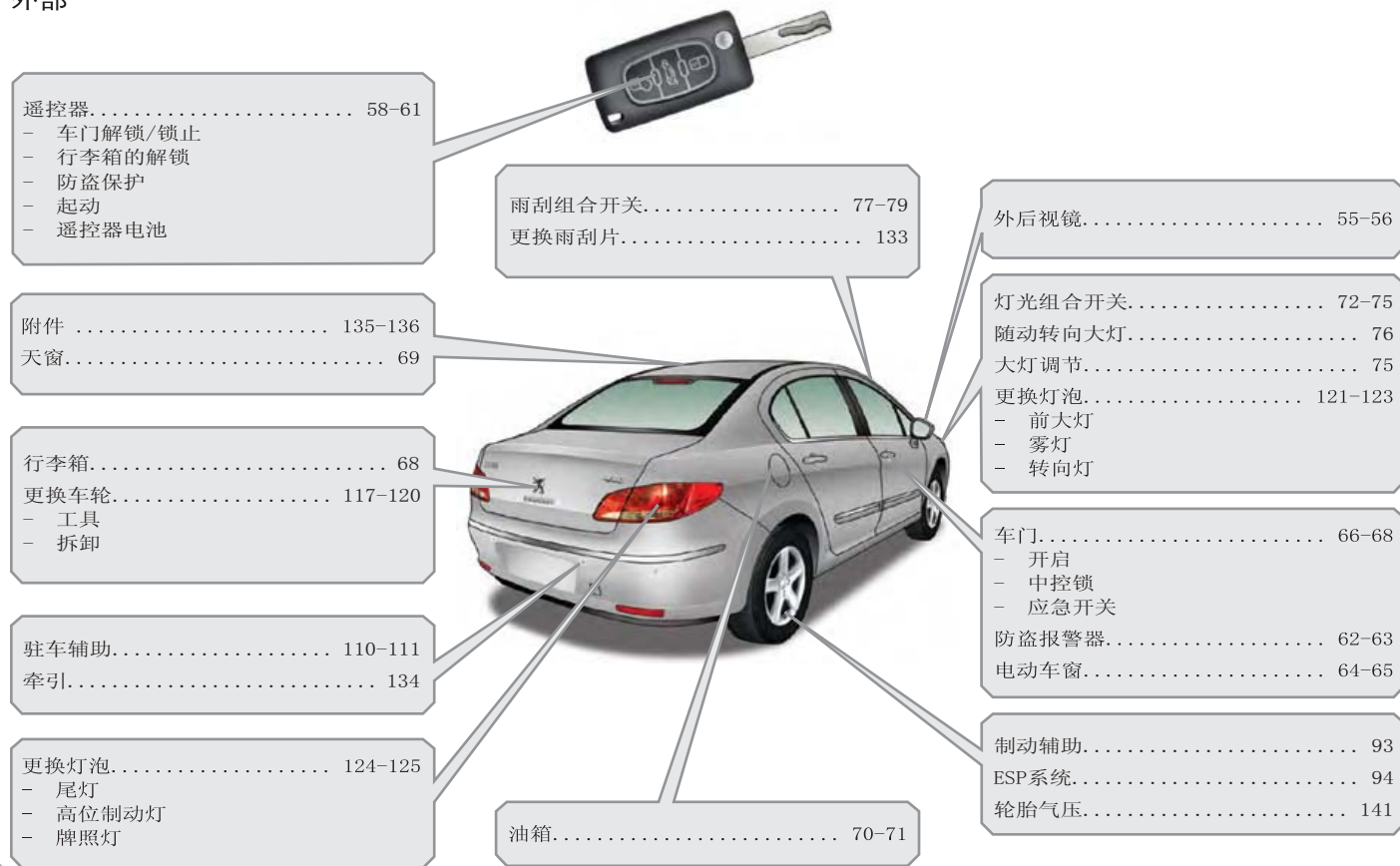
SETUP

- └ 显示设置
 - └ 选择颜色、模式
 - └ 调节亮度
 - └ 设置日期和时间
 - └ 选择单位
- └ 声音
 - └ 引导提示音量

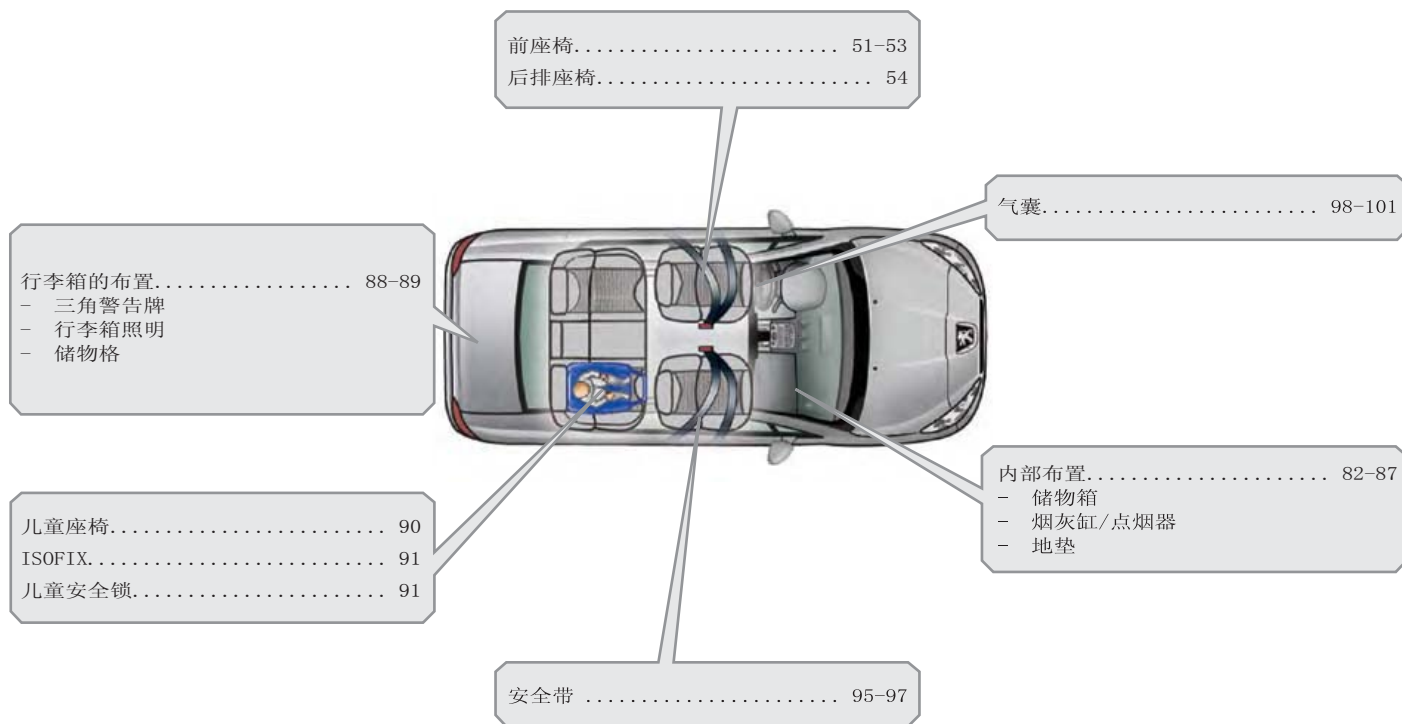
└ 语言选择

- └ english
- └ 中文
- └ 设置车辆参数
 - └ 配置照明
 - └ 大灯自动延时照明
 - └ 随动转向大灯
- └ 警告日志

外部



内部



驾驶员位置

组合仪表..... 18
警告灯和指示灯..... 19-29
保养指示器..... 30-31
手动检查..... 32
里程表..... 32
亮度调节..... 33

灯光组合开关..... 19-29
大灯高度调节..... 32

外后视镜..... 55-56
电动车窗..... 64-65

限速开关..... 106-107
巡航开关..... 108-109

发动机罩开启..... 112

更换保险丝..... 126-128

多功能显示屏..... 36-43
危险警告灯..... 92
控制开关面板..... 15



顶灯..... 80
内后视镜..... 56-57
遮阳板..... 83

雨刮器组合开关..... 77-79
旅程电脑..... 34-35

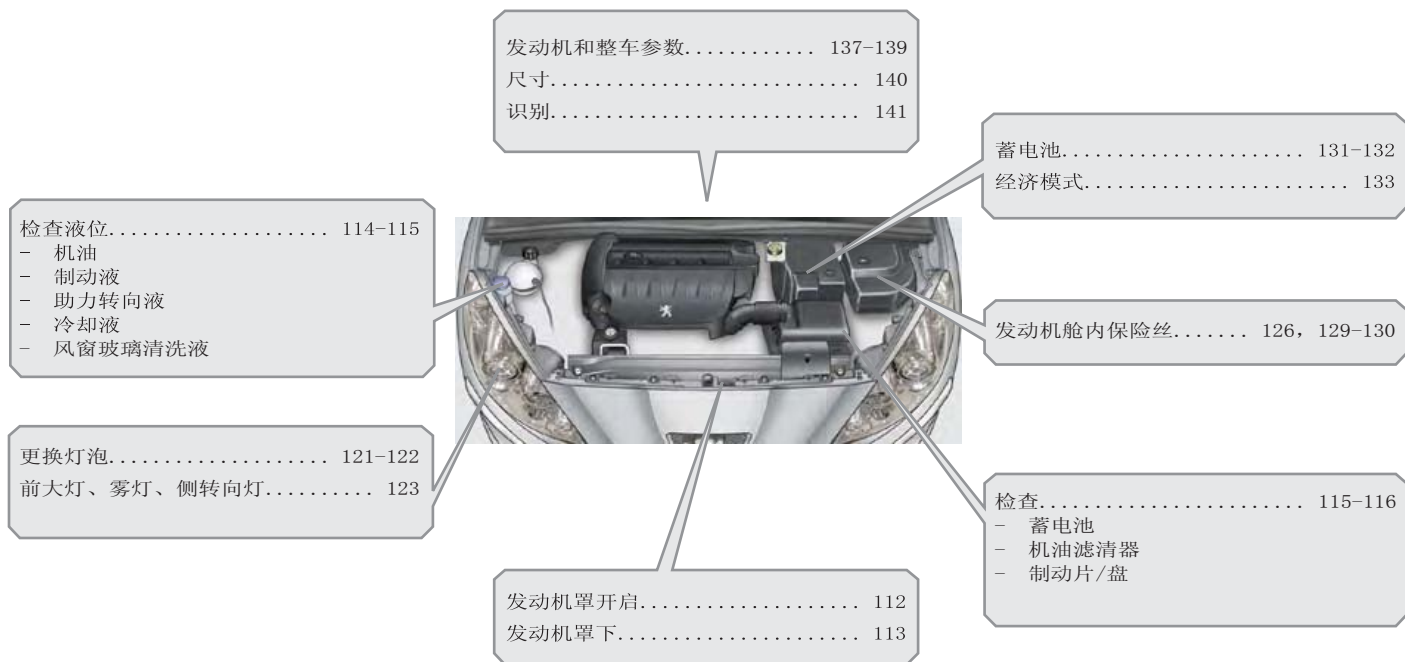
RD4汽车音响..... 143-157
多媒体导航系统..... 158-175

通风..... 44-45
手动空调..... 46-48
自动空调..... 49-50

自动变速箱..... 103-105
驻车..... 102

方向盘调节..... 57
喇叭..... 92

技术参数 - 维修保养



本《使用手册》的目的在于帮助用户正确使用并保养车辆，手册中所介绍的是东风标致408车型全系列所拥有的设备。

车型的技术参数和装备级别不同，所配备的装备也不同。产品的改进也会使零部件和功能产生差异，技术性、设备和附件也可能随时改进。东风标致保留随时进行产品变更的权力以及对本手册内容的解释权，您如果有任何疑问，请咨询东风标致服务热线400—8877—108或东风标致特约商。

本产品执行企业标准号详见车辆合格证。

本手册使用的图片均为示意图，不可作为产品验收的依据。

您如果查询有关东风标致的其它信息，可登录我们的互联网站。网址：<http://www.peugeot.com.cn>

印刷时间：2011年04月

中文版

东风标致地址：北京市朝阳区光华路7号汉威大厦西区20层

邮政编码：100004

电话：00 86 10 65 61 85 58

生产商：神龙汽车有限公司

地址：湖北省武汉市经济技术开发区

邮政编码：430056

